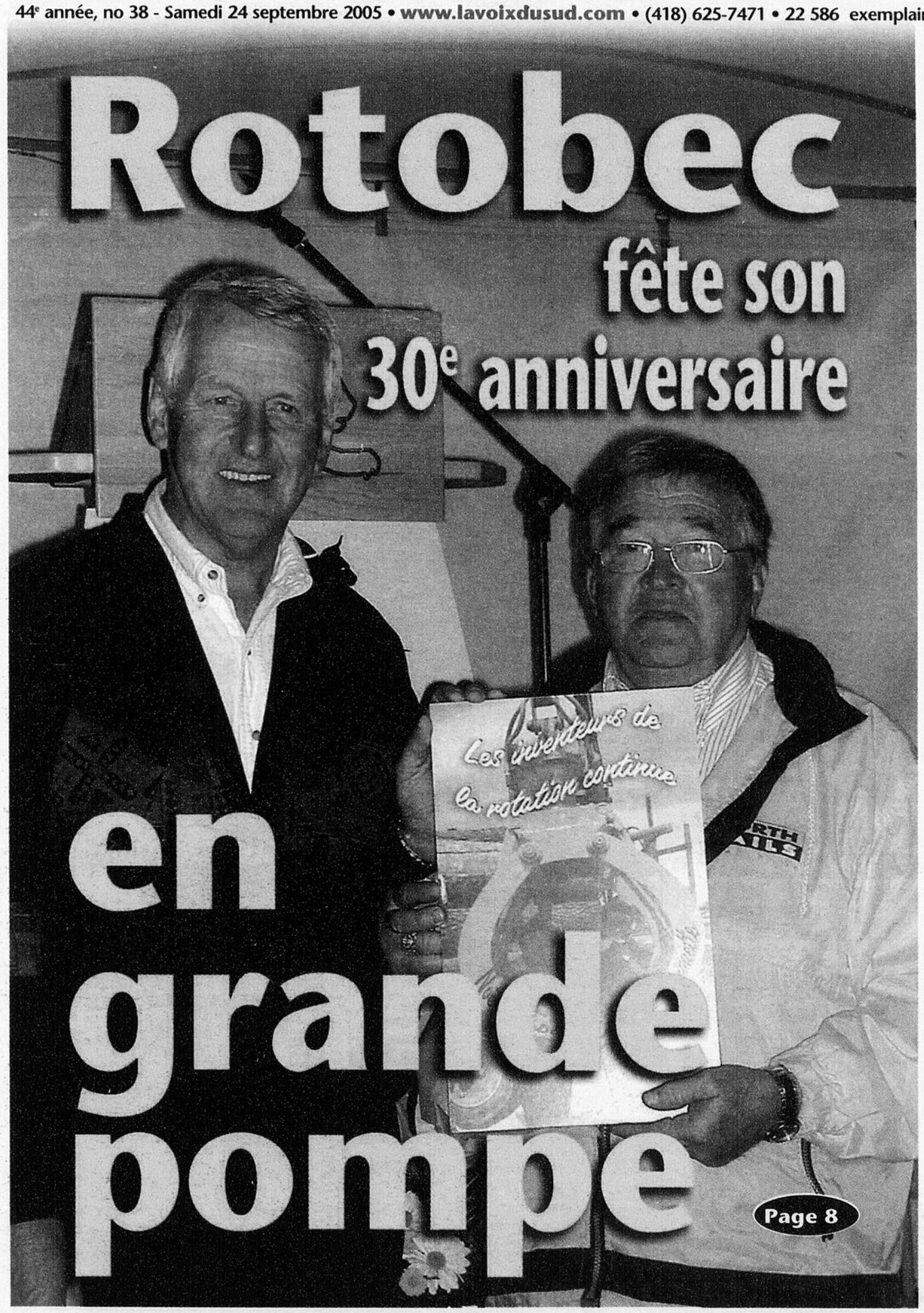
1112 con

Transcontinental

La Voix du Sud
Bellechasse • Etchemins

44e année, no 38 - Samedi 24 septembre 2005 • www.lavoixdusud.com • (418) 625-7471 • 22 586 exemplaires

Rotobec fête son 30e anniversaire en grande pompe



Page 8

Actualités

BELLECHASSE HONORE SES GRANDS

Page 5

Vie Communautaire

EN CAMPAGNE DE FINANCEMENT

Page 11

Actualités

LA GRÈVE EST TERMINÉE CHEZ PARÉ CHEVROLET

Page 2

Québec classées.com

Le PLUS GRAND réseau d'annonces classées au Québec avec 102 017 annonces classées

www.quebecclassees.com

Pas de problème, nous on connait la COULEUR

- Réparation de toutes marques d'automobile
- Véhicule de remplacement
- Réparation de carrosserie
- Polissage
- Cirage
- Peinture

ESTIMATION GRATUITE

Pour un travail de qualité à prix très compétitif, rejoignez Jeannot Vallières

Begin GM
LAC ETCHEMIN
Assistance routière Chevrolet
1483, Route 277, Lac-Etchemin
625-6101
www.beginchev.gmcanada.com
beginchev@gmcanada.com
875918

24
24
24

La grève est terminée chez Paré Chevrolet

Après bientôt 15 mois de grève pour obtenir la parité de salaire avec les employés de garage de Saint-Georges, les sept employés du Garage Paré Chevrolet de Saint-Anselme ou plutôt les quatre qui restent puisqu'un d'entre eux a pris sa retraite et deux autres ont démissionné pour aller travailler ailleurs, sont rentrés au travail, le 19 septembre, avec en poche une convention de 4 ans, qui leur assure la parité de salaire avec leurs collègues de Saint-Geroges,

Au coeur de ce long conflit, l'harmonisation des conditions de travail des employés du Paré Chevrolet avec ceux de leurs homologues beaucerons a finalement été accordée par l'employeur qui s'est rendu à l'évidence que le syndiquat ne démordrait pas de sa position. ¨ Des assouplissements à l'application de la convention ont toutefois été consentis par les syndiqués pour une période de six mois afin de faciliter une reprise normale des opérations chez Paré Chevrolet de Saint-Anselme.

Entente reconduite

Les représentants de la S.Q. et de la MRC de Bellechasse ont devancé la reconduction de l'entente de services qui fixe notamment le nombre de policiers affectés au territoire ainsi que les moyens qu'ils utiliseront pour mettre en application le concept de police de proximité.

Dans Bellechasse 35 policiers et 4 employés civils seront affectés au poste de Saint-Gervais qui faisait déjà l'objet d'une entente de 10 ans venant à échéance en 2008. L'adhésion de Saint-Henri à la MRC de Bellechasse a toutefois conduit à une réouverture de cette entente et à la ratification de cette nouvelle entente de 10 ans, 3 ans avant l'échéance de la première.

Sur la photo, on reconnaît le lieutenant Jacquelin Lehoux, directeur du poste de la S.Q. de la MRC de Bellechasse, Mme Ghislaine Côté-Bélanger, présidente du Comité de sécurité publique, le préfet Charles-Eugène Blanchet, et le commandant du district Capitale nationale et Chaudière-Appalaches, M. Jacques Ayotte, lors de la signature de la nouvelle entente, le 15 septembre dernier.

le cabaret
Saint-Malachie
Vous aimeriez voyager ?
Inscrivez-vous au concours serveurs/serveuses d'un soir !
Info: 642-5704
VENDREDI LE 30
Hommage à Megadeth
groupe Youthanasia
Adm.: 5$
YOUTHANASIA
HOMMAGE à
MEGADETH
SAMEDI LE 1er
Pool de hockey (à partir de 13h00)
Ne manquez pas nos 5 à 7 du jeudi !
677, ROUTE HENDERSON, SAINT-MALACHIE (QUÉBEC) TÉL.: (418) 642-5704

• LES CENTRES DE DENTUROLOGIE •
BELLAVANCE
DENTUROLOGISTES
Conception faite sur place, service rapide et personnel !
• Prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants
• Protecteur buccal
• Urgence 7 jours/semaines
CONSULTATION GRATUITE
Stéphane Langlais d.d. — Alain Bellavance d.d.
Lac-Etchemin (418) 625-3828
Sainte-Claire (418) 883-2380
Saint-Fabien-de-Panet (418) 249-2572
Saint-Raphaël (418) 243-2115
1-866-883-2380

LES AVOCATS
POULIOT L'ECUYER
S.E.N.C.R.L.
Me Céline Plante
Médiatrice familiale accréditée
Me Frédéric Desgagné
- DROIT DES AFFAIRES
- DROIT FAMILIAL
- DROIT CIVIL
584, route Bégin, bureau 204
Saint-Anselme
Téléphone : (418) 885-9454
www.droit.com

les journées de la culture
À LAC-ETCHEMIN
LES 30 SEPTEMBRE, 1ER ET 2 OCTOBRE 2005

LE COMITÉ ORGANISATEUR DES JOURNÉES DE LA CULTURE VOUS PROPOSE UN CIRCUIT CULTUREL VOUS PERMETTANT D'APPRÉCIER LE TALENT DES ARTISTES ET ARTISANS DE CHEZ NOUS ET D'ÉCHANGER AVEC EUX.

VENDREDI 30 SEPTEMBRE 2005
Présentation de la Politique culturelle de la MRC des Etchemins et représentation des organismes culturels de Lac-Etchemin.

19h00 à 21h00 • **Centre des arts et de la culture**
Circuit culturel

SAMEDI 1ER OCTOBRE 2005
9h00 à 12h00 • **Bibliothèque l'Élan**
10h00 • Exposition par Monts et par Vaux de Claude Bouchard, photographe **"Un voyage dans la pittoresque campagne de Chaudière-Appalaches".**
Exposition de livres de généalogie et de patrimoine

13h00 à 16h00 • **Centre des arts et de la culture**
Circuit culturel
•Portes ouvertes Maison de jeunes Le Chabotté
• Journée mondiale des Maisons de jeunes

CONCOURS DES JEUNES ARTISTES
Les jeunes de 7 à 17 ans sont invités à produire un dessin sous le thème "Mes passions". Le concours se déroulera jusqu'au 29 septembre et les dessins reçus seront exposés au Centre des arts et de la culture. Nous vous invitons à surveiller le site internet de la municipalité pour connaître les détails et les jeunes seront rejoints par le réseau scolaire. Le concours est ouvert à tous les jeunes. Le choix des gagnants sera fait par les artistes et de beaux prix seront attribués.

20h00 **Concert Les Classiques d'Automne au Sanctuaire Notre-Dame d'Etchemin**
15,00 $ Informations : 625-5862

DIMANCHE 2 OCTOBRE 2005
13h00 à 16h00 • **Centre des arts et de la culture**
Circuit culturel

13h30 à 15h00 • **Sanctuaire Notre-Dame d'Etchemin**
• Loïc Bernard, prêtre. Le patrimoine religieux représente un trésor à faire connaître et à utiliser. Présentation d'objets précieux et leur histoire.

Le comité procèdera à différents tirages dont une toile de nos artistes locaux.

CIRCUIT CULTUREL
• Exposition de peintures d'artistes de Lac-Etchemin : Michel Vachon, Abbé Fernand Perron, Francine Bernard et Alain Langis.
• Exposition du Cercle des fermières et portes ouvertes
• Présentation du livre d'artistes "Fourmies géantes" par Emmanuelle Breton.

POUR INFORMATIONS : JUDE EMOND 625-4521

Merci au personnel de soutien scolaire

Le jeudi 29 septembre, journée nationale du personnel de soutien scolaire, ce sera l'occasion de remercier celles et ceux qui se dévouent quotidiennement dans tous nos établissements.

Parce que toutes et tous posent des gestes qui comptent pour le cheminement scolaire des élèves.

LE SECONDAIRE PUBLIC LA BONNE ÉCOLE
Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Perte d'urine à l'effort?
La rééducation périnale peut vous aider !
JANIC GAUTHIER, PHYSIOTHÉRAPEUTE
CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE St-Anselme
688, rte Bégin, Saint-Anselme 885-8045

LES NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES DE LA STATION TOURISTIQUE MASSIF DU SUD SE PRÉSENTENT

André Poulin

Depuis la fin du mois d'août, la vente de la Station touristique du Massif du Sud est chose faite.

Les cinq nouveaux propriétaires à savoir Messieurs Alain Contant, Frank Desmeules, Marc Drolet, Claude Gosselin se sont d'ailleurs présentés au personnel de la station, samedi dernier, en présence de son directeur général, M. René Godbout, qui fait aussi partie du groupe des nouveaux propriétaires.

Tous possèdent une solide expérience du monde des affaires. M. Claude Gosselin, par exemple, a présidé durant de nombreuses années les destinées des Studios Gosselin dont il s'est par la suite départi pour faire l'acquisition d'une douzaine de magasins Sport Expert dont celui du Massif du Sud qu'il a opéré durant plusieurs années. Ce dernier connaît d'ailleurs très bien le Massif du Sud pour y avoir skié depuis 1993.

M. Alain Contant occupe, quant à lui, les postes de président et de chef de direction d'Amadéus International, une compagnie de logiciel de gestion principalement orientée sur la gestion de la qualité.

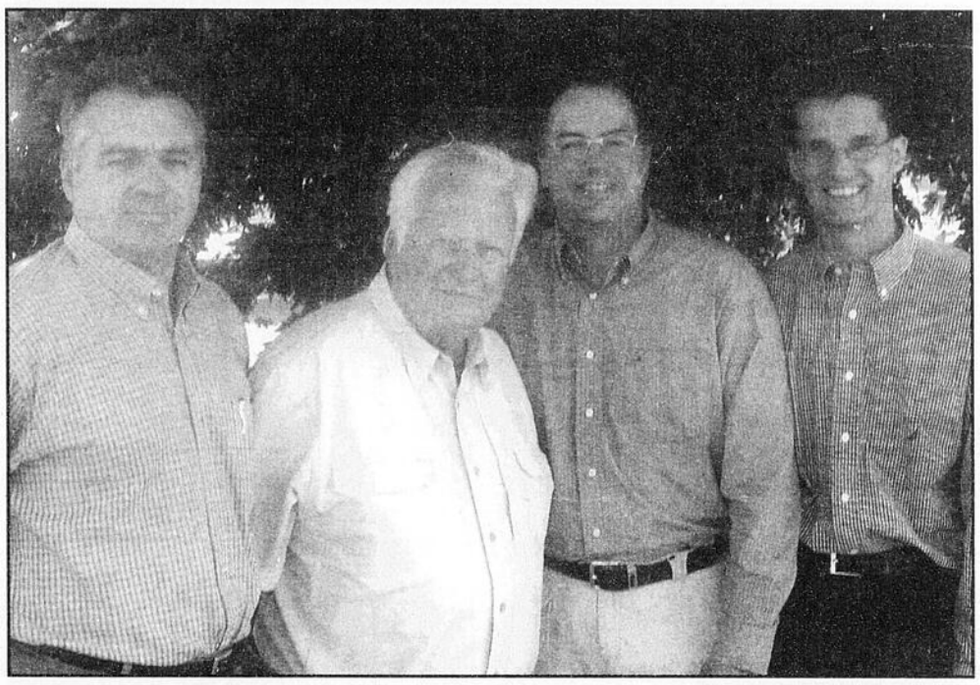
Frank Desmeules possède, pour sa part, une solide expérience du monde des affaires pour avoir notamment oeuvré comme directeur des ventes et au développement des affaires chez Techno Sport, vice-président au développement des affaires chez Amadéus International ou comme directeur des ventes chez Roto-Static.

Enfin, M. Marc Drolet préside les destinées de Drolet Construction.

Associé depuis longtemps à l'industrie du ski, M. René Godbout oeuvre, quant à lui, comme directeur général de la station touristique du Massif du Sud. Regroupés au sein de la compagnie à numéro 9151-2582 Québec Inc., les nouveaux propriétaires du Massif du Sud veulent en faire une station de ski différente et entendent pour ce faire organiser des focus groupes pour discuter de l'avenir et du développement de leur station.

Bien qu'ils veulent prendre tout le temps requis pour établir un plan de développement intégré de leur propriété, ils mettront néanmoins en chantier en décembre quelques chalets qui serviront à la fois de lieux d'hébergement et de site de démonstration pour d'éventuels acheteurs intéressés par l'acquisition d'une résidence à la Station touristique du Massif du Sud.

À court terme, ces derniers prévoient aussi faire l'acquisition d'un nouvel équipement pour améliorer l'entretien des pistes, apporter des améliorations aux sentiers de ski de fonds afin de devancer l'ouverture du réseau, dont l'achalandage a connu au cours des dernières années une augmentation soutenue, et effectuer diverses transformations au chalet central avant l'ouverture de la station au début décembre.



Quatre des cinq nouveaux propriétaires de la Station touristique Massif du Sud, Messieurs Marc Drolet, Claude Gosselin. Alain Contant et Frank Desmeules apparaissent dans l'ordre sur la photo. Le cinquième, M. René Godbout était absent lors de la photo.

Jessy Fournier
votre conseillère publicitaire
La Voix du Sud Bellechasse • Etchemins
1516-A, route 277, Lac-Etchemin
(418) 625-7471 • 1-866-325-8649
Fax: 625-5200
production_lacetchemin@transcontinental.ca

Me Sophie Audet, notaire
Service professionnel à domicile
(418) 625-2751
Cessionnaire des greffes de Me Jules Fortin, Me Gaston et Me James Dufour, notaires
1684, Route 277, Lac-Etchemin

À VENDRE
Carottes et pommes à chevreuils
en vrac, à la benne et en sac.
Possiblité de livraison
NOUVEAU
Petites carottes disponibles dès maintenant
Pour information, Jean-François Poulin :
418-227-3257
418-226-1122

Cinéma St-Damien
www.culturebellechasse.qc.ca
du CINÉMA près de chez nous!
«Un film d'atmosphère au scénario captivant qui emprunte la forme d'un thriller classique.» (M.-A. Lussier, La Presse).
DANIEL AUTEUIL ANNA MOUGLALIS GRETA SCACCHI
...elle est entrée dans ma vie et ne veut plus en sortir.
Le Prix du Désir
13 ans+
ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC
TELEFILM CANADA
RÉSEAU PLUS
Québec
CINÉMA MAISON DE LA CULTURE DE BELLECHASSE
75 RTE ST-GÉRARD ST-DAMIEN
INFO: 789-2588
VENDREDI 30 SEPTEMBRE, à 20 h 00
SAMEDI 1er OCTOBRE, à 20 h 00
LE cinéma de la Maison de la Culture de Bellechasse
75, route St-Gérard 789-2588

CLINIQUE CHIROPRATIQUE SOPHIE CHABOT
• Soins chiropratiques pour toute la famille
• Chiropratique pédiatrique
• Suivi de grossesse
JOURS D'OUVERTURE
LUNDI, MERCREDI ET JEUDI
15, boul. Père-Brousseau Saint-Damien
789-3939
Membre de l'Ordre des Chiropraticiens du Québec

Me Alain Béland
BP AVOCATS
Béland • Massicotte • Peticlerc
710, rue Bouvier 215, Québec
(418) 872-3116
Christian Savard, B.A., LL.B.
Assistant service de rédaction et recherche
Offre de représentant: • Tribunaux administratifs (CSST - CLP - T.A.Q. - T.T. - C.P.T.A.)
50$/hr • Examen de dossier GRATUIT
488, Grande Rue du Lac, C.P. 4, Saint-Nérée
(418) 243-3011

Johanne Lessard
votre conseillère publicitaire
La Voix du Sud Bellechasse • Etchemins
1516-A, route 277, Lac-Etchemin
(418) 625-7471 • 1-866-325-8649
Fax: 625-5200
production_lacetchemin@transcontinental.ca

DEVENEZ PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
INSCRIPTION POUR OCTOBRE DÈS MAINTENANT!
• Formation rapide sur 6 semaines
• Travail garanti
Appelez pour vous inscrire
PLACES LIMITÉES
ÉCOLE-FORMATION SOINS SANTÉ
Reconnue depuis 1991
687-9756

LES RAMPES DU QUÉBEC
VENTE ET INSTALLATION
Marco Fillion, propriétaire
Rampes d'aluminium
Balcon de fibre de verre
Colonnes
RÉNOVATION RÉSIDENTIEL
APCHQ
(418) 642-5353
RBQ: 8317-9911-18
marcofillion67@hotmail.com

Atelier Mobile
Rembourrage de sièges
Service ultra rapide fait sur place
▪ Tracteur ▪ Moto ▪ Camion
▪ Bateau ▪ VTT ▪ etc...
Réal Leclerc
2, Entrée 75, St-Michel de Bellechasse G0R 3S0
Tél.: (418) 884-2838 ▪ Cell.: (418) 570-9110

24

Denturologiste
Marc Lapointe D.D.
Réparation et fabrication de prothèses dentaires :
• Amovibles (dentiers) • Partiels
• Sur implants • Protecteurs buccal
CONSULTATION GRATUITE
1442, ROUTE 277, LAC-ETCHEMIN
(418) 625-3218
704934

AUX CONTRACTEURS
TRACTEUR FENDT
300 forces avec souffleur
Sicard avec ou sans
opérateur pour route.
Prix à l'heure.
André Roy 885-4550
951321

Sainte-Justine
POUR LA VIE !
DES GENS D'AFFAIRES ENTREPRENANTS...
DANS UN MILIEU ACTIF
L'entreprise vedette pour notre prochain édition du 1er octobre :
TANGUAY ENTREPRISE
Initiative de:
F.I.J. Fonds d'investissement de Sainte-Justine et Chambre de commerce de Sainte-Justine partenaires du développement économique
951352

Conseils de nos Professionnels

Denise Blais
Agente d'affectation

Je recherche de l'aide à domicile.
Qui peut m'aider?

Vous souhaitez demeurer à la maison, voilà une de vos préoccupations. Vous voulez conserver votre qualité de vie, votre bien-être et votre environnement le plus longtemps possible. Vous cherchez de l'aide pour vous soulager de vos tâches quotidiennes. La Coopérative de solidarité de services à domicile des Etchemins est là pour vous offrir des services tels que: entretien ménager, lessive, repassage, préparation de repas, grand ménage, approvisionnement et courses.

Contactez-nous au (418) 625-4500
et pour le secteur de Sainte-Aurélie et Saint-Zacharie
composez le 1-877-867-6822.

Coopérative de solidarité de services à domicile des Etchemins
201, rue Claude-Bilodeau, Lac-Etchemin
Tél.: **(418) 625-4500**
Fax: (418) 625-4509
947485

On en parle

La vie culturelle dans Bellechasse vous satisfait-elle ?

Line Fradette, Saint-Damien

Oui, la vie culturelle dans Bellechasse me satisfait. La programmation offerte est tellement extraordinaire. Il faut que les gens de la région en profitent et participent. D'ailleurs, j'encourage grandement la population à venir faire un tour à la Maison de la Culture à Saint-Damien. Il y a tellement de beaux spectacles qui y sont offerts et ce n'est pas plus cher qu'ailleurs. Ça nous permet également de connaître des artistes de chez nous, on n'a qu'à penser à René Lajoie, natif de Saint-Prosper, qui sera sur la scène ce mois-ci. Parfois on est plus critique ou même indifférent quand ça touche quelqu'un de la région, il ne faut pas car on a de très beaux talents. C'est triste de voir une salle à moitié vide quand on pense aux employés et aux bénévoles qui mettent du temps à planifier tout ça afin de satisfaire le plus de monde possible. Aussi, quand on revient à la maison après avoir assisté à un spectacle, on ne peut que ressentir un grand sentiment de fierté.

Cécile Tanguay Saint-Léon

Je ne sais trop si c'est parce que l'offre des produits culturels est plus publicisée qu'elle ne l'était mais les spectacles et les événements culturels sont bien présents dans la région. Ceux qui se donnent la peine de consulter les publicités qui nous sont acheminées sur les spectacles où les films présentés de la région peuvent profiter d'excellents spectacles plutôt que d'avoir à traverser les ponts où à se rendre dans les grands centres limitrophes à Bellechasse. J'ai par exemple reçu la programmation de la salle de spectacle de la Maison de la Culture de Bellechasse et elle est très intéressante.

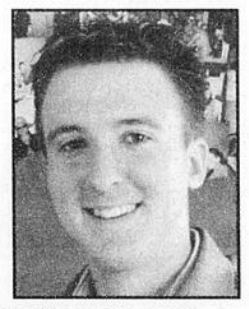
Près de chez nous, les messes des artistes présentées au cours des derniers étés à Sainte-Hénédine ou Saint-Isidore étaient aussi très intéressantes pour qui aime la musique classique.

Gaétane Guillemette Lac-Etchemin

Si on se fie à la programmation d'automne qui nous a été acheminée sur les activités culturelles et de loisir proposées à Lac-Etchemin, il y en a pour tous les goûts. Les activités culturelles et sportives sont variées De plus au cours des dernières années à l'instigation du Comité culturel de Lac-Etchemin, l'offre de spectacles de qualité s'est enrichie et diversifiée. La chorale L'Écho du lac contribue aussi de façon significative à la vie culturelle de la région avec ses spectacles.

Les bibliothèques municipales, les activités du Centre universitaire des Appalaches ainsi que les celles proposées par des organismes comme la Société d'horticulture et d'Écologie des Etchemins où les Filles d'Isabelle contribuent aussi à la vie culturelle de leur communauté. De nombreuses activités culturelles intéressantes sont donc offertes en région.

Guillaume Rodrigue Saint-Prosper



Il y a beaucoup à faire pour promouvoir les activités culturelles dans la région. Le manque d'activités culturelles constituait d'ailleurs un des motifs de l'exode des jeunes de la région selon une étude commandée par la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin, il y a quelques années. Néanmoins, il existe à Saint-Prosper une vie culturelle pour qui veut en profiter.

Les spectacles musicaux présentés à la Polyvalente des Abénaquis par le département de musique, les activités d'interprétation au Village des défricheurs ou les pièces de théâtre présentées au Théâtre du Ganoué en sont des manifestations éloquentes mais encore faut-il que les gens en profitent.

SOMMAIRE

Vie Communautaire
Saint-Nazaire tient un salon des richesses à partager.....12
Beaumont inaugure son nouveau camion incendie.....13

Arts et culture
La MRC des Etchemins lance sa politique culturelle.....16

Annonces classées.....20

Sports
Championnat provincial de trec attelé à La Durantaye.....27

La Voix du Sud Bellechasse • Etchemins
Transcontinental
1516-A, Route 277, Lac-Etchemin G0R 1S0
(418) 625-7471
1-866-325-8649
fax: (418) 625-5200
Publicité Nationale
Montréal: 1-800-361-7262
redaction_lacetchemin@transcontinental.ca

Éditrice: Caroline Gilbert
Conseillères publicitaires: Johanne Lessard, Jessy Fournier, Synthia Sylvain
Conseillère publicitaire interne: Christine Borelly
Directeur de l'information: André Poulin
Directeur de production: Rock Bizier
Graphiste: Stéphanie Cloutier
Impression: Imprimerie Transcontinental Rimouski
Distribution: Publi-Sac Québec
Publié par: Médias Transcontinental S.E.N.C.
www.medias-transcontinental.com
Président: André Préfontaine

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40013316. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur.La Voix du Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans La Voix du Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Autres publications à Québec de Transcontinental : Beauport Express, Charlesbourg Express, Journal L'Appel, Québec Express, L'Actuel, Jacques-Cartier, Le Journal de l'Habitation, économique

Directeur régional: Gaston Martin
Directrice à l'administration: Lynda Drouin

22 586 EXEMPLAIRES

UN 4e COURONNEMENT ÉLARGI AU GALA BELLECHASSE

Les titres de Bénévole et Personnalité 2005 sont décernés pour une 1re fois

Sonia Leblond

À l'occasion de son 4e Gala Bellechasse, qui s'est tenu le samedi 17 septembre au Collège Saint-Damien, La MRC de Bellechasse a rendu hommage à des gens d'ici qui se sont particulièrement distingués sur la scène régionale, provinciale ou internationale.

Aux incontournables hommages des Grands Bellechassois et Prix Mérite catégorie Entreprise et catégorie Événement, on ajouta cette année les titres de Bénévole et Personnalité 2005.

M. Lucien Cadrin, petit-fils de Mme Léa Audet, Grande Bellechassoise, a reçu son prix de M. Roch Roy, représentant de Mme Dominique Vien.

En tout, 6 hommages furent remis devant un auditoire de quelque 200 personnes représentants des milieux d'affaires, politique et communautaire.

Conçus par l'artiste M. Jean Lefebvre, les Prix Mérite Bellechasse décernés représentent un bouquet de métal reproduisant certains végétaux choisis pour leur symbolique.

LES FESTIVAL DE LA TRUITE À L'HONNEUR

La catégorie Événement ouvrit le bal et on honora le Festival de la Truite de Saint-Philémon pour les succès répétés obtenus depuis maintenant 25 ans. Ayant attiré plus de 16 000 visiteurs cette année et ayant réaménagé sites et infrastructures, la principale force de ce festival est de pouvoir compter sur plus de 225 bénévoles. M. Francis Lemieux, président du Festival de la Truite, et ses collaborateurs ont reçu avec fierté la gerbe de métal par l'entremise de M. Charles-Eugène Blanchet, préfet. La catégorie Entreprise avec le Camping La Jolie Rochelle de Saint-Raphaël fut la deuxième à être récompensée. Déjà Lauréat Or National des Grands Prix du Tourisme québécois de par sa philosophie d'actions fondée sur le tourisme durable et d'un service à la clientèle inspiré d'un concept innovateur, c'est avec un immense plaisir que M. Gilbert Larochelle, propriétaire, en présence de sa conjointe, Mme Françoise Courville, de son fils Martin et de sa mère, a reçu le prix convoité des mains de M. Yves Aubin du CLD Bellechasse.

Mme Lyne Gaudreau, à gauche, a reçu son prix de Mme Christine Boutin, du Centre d'action bénévole.

EN PREMIÈRE PAGE, En tant que Grands Bellechassois, M. Victor Bouchard et Mme Renée Morisset, ont reçu leur prix des mains du maire suppléant de Sainte-Claire, M. Denis Forgues,

Pour une première année, les catégories Bénévole et Personnalité 2005 ont permis d'honorer Mme Lyne Gaudreau de Sainte-Claire pour ses nombreuses années à titre de bénévole active, et M. Gilbert Larochelle, originaire d'Honfleur, à titre de professeur-écrivain. Mme Gaudreau a consacré beaucoup de temps et d'énergie à l'organisation d'activités annuelles qui

(suite à la page 6)

ATTENTION
GRANDE VENTE DE LIQUIDATION
au MARCHÉ AUX PUCES
4 CHEMINS DE SAINT-PROSPER
TOUT DOIT SORTIR !
GRAND CHOIX D'ANTIQUITÉ !
20% SUR TOUT
• 100 chaises à dos pressé
• Meubles
• Tables
• Vaisselle dépression
• Lampes
• Rouets
• Barils
• Box Stove
• Outils
• Livres
• Et bien plus !
OUVERT 7 JOURS
594-5769 • 228-7051
951037

930528
Sonic
Un service apprécié
LIVRAISON D'HUILE DE CHAUFFAGE
Fournaise à l'huile
36 mois sans intérêt*
• Versements égaux
• Timbr-o-folie
• Installation, entretien et réparation d'équipement de chauffage
* Certaines conditions s'appliquent, changement sans préavis.
membre CMMTQ
99512-08-05(A05-16)
CO-OP
(418) 839-3100
ou sans frais
1-800-463-4599

Développez la FORCE en vous !
CLUB DE TAEKWON-DO DE CHARNY
Courtoisie - intégrité - persévérance - contrôle de soi - courage
Les cours s'adressent aux enfants de 4 à 12 ans, adolescents et aux adultes. Alors bienvenue aux parents-enfants.
SESSION D'AUTOMNE : SEPTEMBRE À DÉCEMBRE
Horaire officiel des cours :
13 ans et plus : mardi et jeudi
Enfants : jeudi et samedi (8 ans et moins le samedi)
Entraînement libre : mardi de 18h30 à 19h
Prochaine session 14 semaines: de janvier à avril 2006
Session de prinemps: d'avril à juin 2006
tous les cours se donnent à l'école la Passerelle
6200, Avenue Des Belles Amours, Charny
Pour plus d'information et inscription
Bertrand Caouette, insrtucteur chef
Jour : 838-4400
Soir : 832-6093
courriel : clubtkdcharny@sympatico.ca
946594

(suite de la page 5)

attirent près de cent participants à chaque occasion. Elle a également participé à la fondation de la Ferme éducative Chaudière-Appalaches en assumant la présidence pendant deux ans. En juin 2005, elle a complété un deuxième mandat d'une durée de 4 ans comme présidente du Conseil d'administration de l'Association des personnes handicapées de Bellechasse (A.P.H.B.). Elle œuvre présentement comme administrative au sein de ce même conseil. Dévouement et contribution pour les personnes handicapées lui valent les honneurs cette année, Quant à M. Gilbert Larochelle, propriétaire du Camping La Jolie Rochelle, il est aussi l'auteur de nombreux textes de philosophie politique qui se sont répandus largement hors de nos frontières par l'intermédiaire de conférences et de publications traduites en plusieurs langues. Il a également été nommé Chevalier de l'Ordre des Palmes académiques en France en 2001 pour sa contribution à la diffusion de la culture française dans le monde

M. Francis Lemieux, président Festival de la Truite, reçoit son prix de M. Charles-Eugène Blanchet, préfet de la MRC. Il est entouré de ses collaborateurs.

GRANDS BELLECHASSOIS

Le Gala poursuivit sa lancée avec la remise de médaille aux Grands Bellechassois. En premier lieu, on honora Mme Léa Audet (1881-1964) pour son implication sociale active dans le milieu. Tout en travaillant avec son mari, M. Jean-Baptiste Cadrin, à forger l'entreprise familiale, elle est élue présidente, en 1931, du Cercle des Fermières de Saint-Anselme et travaille à la formation de la Fédération 04 du mouvement (comtés de Lévis, Bellechasse, Dorchester et Lotbinière). Honorée à deux occasions de son vivant, une première fois par le pape Pie XII qui lui remet la médaille Bene Merendi, en 1953, pour son dévouement envers les démunis et une deuxième médaille, remise pour une première fois à une femme, du Commandeur du Mérite du Défricheur en 1955 au Québec, Mme Audet a été impliquée dans toutes sortes d'œuvres caritatives, dont le congrès des femmes rurales où elle représenta le Canada à Amsterdam en Hollande. Elle fut également reconnue et appuyée pour son action envers les femmes partout dans le monde.

Le dernier honneur fut donné à un couple d'artistes qui a fait rayonner la culture avec près de 2000 concerts présentés à travers le monde. Mme Renée Morisset et M. Victor Bouchard ont entrepris des études musicales après avoir uni leur destinée en juillet 1950. Il décide alors de former un duo qui les propulsera vers une carrière internationale. M. Bouchard se fait connaître dès le début comme compositeur et, en 1954, la carrière du couple prend un essor qui les transporte dans une série de concerts partout au pays et des enregistrements répétés avec Radio-Canada.

Une pause musicale fut offerte en milieu de gala par le chanteur M. René Lajoie, accompagné du pianiste M. Jacques Jolin, qui ouvrira la programmation de la Maison de la Culture le 24 septembre prochain. Après les honneurs, un souper fut servi aux nombreux invités. Remerciements et satisfactions furent aussi exprimés. Le prochain Gala Bellechasse devrait avoir lieu en 2007.

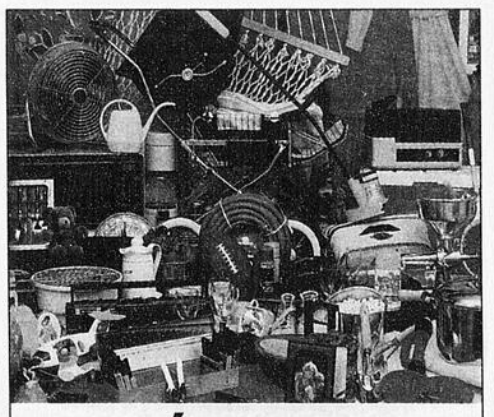
M. Réal Lapierre, député de Lévis-Bellechasse a remis à M. Gilbert Larochelle, la gerbe de fleurs de la Catégorie Personnalité.

C'est avec un immense plaisir que M. Gilbert Larochelle, propriétaire du Camping La Jolie Tochelle a reçu, en présence de sa conjointe, Mme Françoise Courville, de son fils Martin et de sa mère, le prix Entreprise de M. Yves Aubin du CLD Bellechasse. M. Guy Boudreau, agent de développement rural, apparaît à gauche de M. Larochelle sur la photo.

LES ENTREPRISES LÉVISIENNES PAVAGE
831-4111
ISO 9001 : 2000 CERTIFICATION
RECOMMANDÉ CAA
Établie depuis 1967
usinage & pavage d'asphalte
• Résidentiel
• Commercial
• Municipal
Estimation gratuite www.levisiennes.com
R.B.Q. 8269-5560-16
686990

ERRATUM
LA BOÎTE À FILMS
présente à l'Auditorium
de la Polyvalente des Appalaches :
«LA VIE AVEC MON PÈRE»
DIMANCHE 25 SEPTEMBRE, 19h00
948492

Armoires Abénakis inc.
PLUS DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE, TOUT PRÈS DE VOUS...
• Armoire de cuisine sur mesure
• Vanité de salle de bains
• Comptoir - Bibliothèque
• Manteau de foyer
• Meuble sur mesure et commercial
• Toutes les essences de bois disponibles: stratifié, mélamine, choix de couleurs.
Faites affaire avec une équipe dynamique!
301, Rue Industrielle
LAC-ETCHEMIN
625-5245
RÉSIDENCE: 594-5748
M. Paul Caron, prop.
Licence RBQ: 1638-8308-48


OPÉRATION GARAGE
Tout doit être vendu. Articles de sport, articles de cuisine, jouets d'enfants, vêtements, ordinateurs et plus encore...!
Trouvez ce que vous cherchez sur
www.quebecclassees.com

Les mains de la réussite
• Évaluation forestière
• Permis de coupe
• Rapport d'ingénieur (remboursement de taxes)
• Services conseils
• Plans d'aménagement
GROUPEMENT FORESTIER DE BELLECHASSE-LÉVIS INC.
69-A, route 281, Saint-Magloire Québec G0R 3M0
Tél.: (418) 257-2665
M. Raynald Pouliot, ing. f.
M. Guillaume Fontaine, resp. Tech.

PASSAGE TRAVAIL PLUS PRÉSENT DANS BELLECHASSE

Cathie Desmarais et Gisèle St-Jacques, deux des membres de l'équipe qui anime les activités dans Bellechasse, apparaissent dans l'ordre habituel sur la photo.

Passage Travail qui offre, depuis janvier 2000, à raison d'une fois par mois un atelier sur le curriculum vitae en avant-midi et un atelier sur l'entrevue en après-midi dans les locaux du Centre local d'emploi de Saint-Lazare accentuera sa présence dans Bellechasse.

D'ici le 30 juin prochain, cinq ateliers seront en effet présentés dans autant de municipalités bellechassoise, à la fréquence d'environ un atelier à tous les deux mois

D'une durée d'une journée (9:00 à 16:00), ces ateliers s'adressent à toute personne en recherche d'emploi résidant sur le territoire de Bellechasse.

On y traitera des stratégies efficaces de recherche d'emploi en regard des opportunités offertes sur le marché du travail local et régional.

Selon les besoins et intérêts exprimés par les participants, des sujets tels que le curriculum vitae ou l'entrevue pourraient également être abordés.

Des employeurs de la région seront aussi invités à venir rencontrer les participants et leur parler de leur entreprise, de leur secteur d'activité, de leurs besoins en main-d'œuvre, etc. Les entreprises intéressées à s'y présenter n'ont qu'à communiquer avec Passage Travail!

Ce canevas de départ n'est toutefois pas immuable puisque Passage Travail entend s'adapter en cours de route en fonction des opportunités qui se présentent, des demandes exprimées par les chercheurs d'emploi du milieu ou des événements reliés à l'emploi qui pourraient survenir sur le territoire

L'activité est gratuite, comme tous les services offerts par Passage Travail, grâce à la collaboration financière d'Emploi-Québec Chaudière-Appalaches.

UN 1ER ATELIER

Le 1er de ces ateliers se déroulera le mardi 4 octobre à 9:00 à la salle Alfred-Gagnon située au 35, rue de l'Église à Sainte-Claire.

Au programme : information sur les stratégies efficaces de recherche d'emploi, conseils personnalisés pour aider les participants dans leurs démarches, visite de Madame Véronique Roy, responsable des ressources humaines chez Plastique Micron. Madame Roy informera les participants sur les besoins en main-d'œuvre au sein de l'entreprise et dans le secteur de plastique, ainsi que sur les conditions de travail offertes chez Plastique Micron. Les participants intéressés pourront postuler sur place.

Pour y participer: les personnes intéressées n'ont qu'à contacter Cathie Desmarais, de Passage Travail, au 833-7122.

Femmes en santé
Projet de conditionnement physique suivi de sujets santé

centre-femmes de bellechasse

Une heure de conditionnement physique suivi d'une heure de sujets santé

Durée de la formation
10 semaines de 19h à 21h
et ce à partir du 3 octobre
Coût : $20 pour la série
Pour une première inscription, vous devez fournir une photocopie de votre certificat de naissance et une photocopie de votre dernier relevé de notes.

Endroit assuré de ces rencontres
St-Léon, St-Raphaël et Ste-Claire.
Il est encore possible de s'inscrire!

Il nous **manque quelques inscriptions** à Armagh, St-Charles et St-Lazare

Pour les autres endroits,
si vous voulez recevoir ces ateliers dans votre municipalité, nous devons obtenir 17 inscriptions.

Inscription : 883-3633

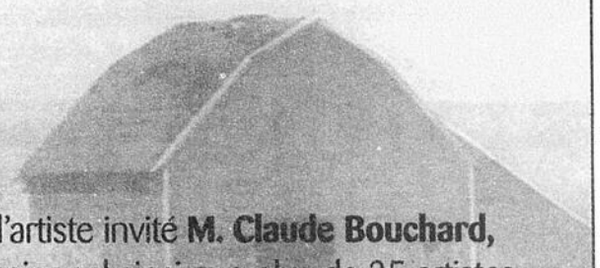
955450

BIENVENUE À

Expo Arts 2005

Exposition d'arts visuels,
26e édition
du Carrefour Culturel
Régional Bellechasse

Sous la présidence d'honneur de
M. GAÉTAN BOLDUC
Président directeur général
de Prévost Car



- Venez rencontrer l'artiste invité **M. Claude Bouchard,** photographe professionnel ainsi que plus de 35 artistes, peintres, céramistes, joalliers, photographes de la région de Bellechasse, Beauce, Rive-Sud de Québec qui vous feront découvrir plus de 500 oeuvres inédites.
- En collaboration avec la MRC de Bellechasse vous pourrez voter pour la photo de votre choix parmi celles présélectionnées pour la réalisation du Calendrier de Bellechasse 2006.
- Vous pourrez participer à la présentation officielle du DVD de Promotion Bellechasse.

Le 30 septembre, 1er et 2 octobre 2005
Complexe sportif et culturel de Sainte-Claire
160, rue de l'Église, Sainte-Claire

HEURES D'OUVERTURE :
Vendredi de 20h à 21h, samedi de 13h à 21h et dimanche de 13h à 17h

Cet évènement culturel régional est rendu possible grâce à :
- La MRC de Bellechasse
- La Municipalité de Sainte-Claire
- Mme Dominique Vien, députée de Bellechasse
- La caisse Populaire des Abénakis
- La Voix du Sud
- CFIN Radio Bellechasse
- Prévost Car
- Réal Lapierre, député de Lévis-Bellechasse
- Moules et Modèles PCM inc.
- Corporation Loisirs et Sports Ste-Claire inc.

AINSI QUE LA COLLABORATION DE :
• Les Serres Laliberté • Marcel Gagnon, électricien • Métro Ste-Claire
• Quincaillerie Home Hardware (Georges Laflamme)
• Journal Beauce Média • Journal Peuple Tribune

ENTRÉE GRATUITE BIENVENUE À TOUS !

893322

ROTOBEC FÊTE SES TRENTE ANS EN GRANDE POMPE

André Poulin

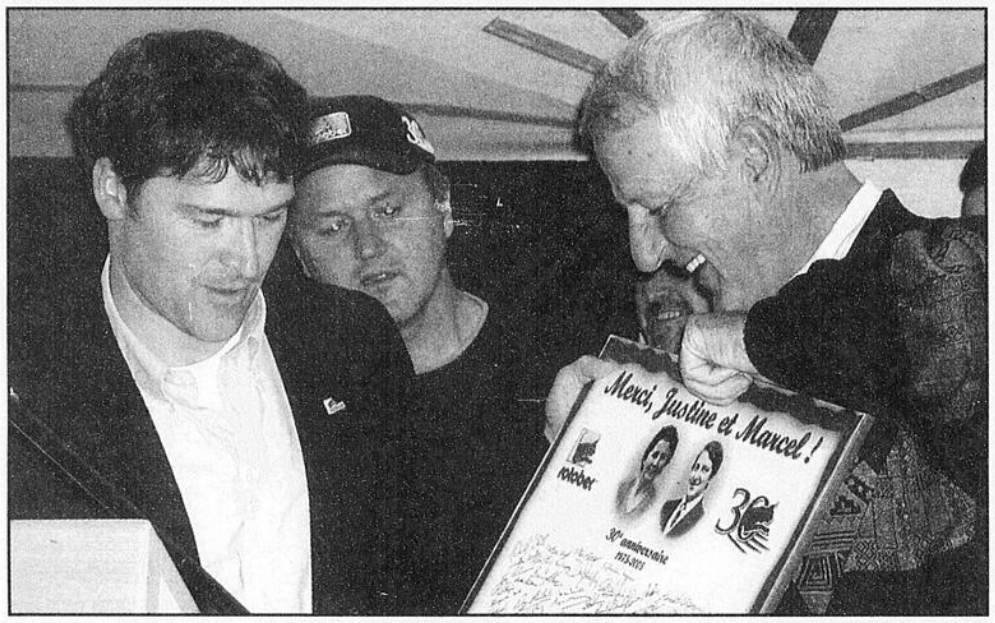
À juste titre, Rotobec de Sainte-Justine a célébré en grande pompe en fin de semaine dernière son 30e anniversaire de fondation en conviant tout à tour ses clients et fournisseurs puis ses employés à deux journées de célébration.

D'abord, le vendredi 16 septembre quelque 350 clients et fournisseurs ont répondu à l'invitation de l'entreprise de visiter ses installations, le musée Rotobec monté pour l'occasion, et de partager avec ses dirigeants un repas sous la gigantesque tente installée dans la cour de l'usine. Avant le premier service, les visiteurs ont pu assister à la présentation d'une vidéo relatant l'histoire de Rotobec qui ne comptait au moment de sa fondation que deux employés et réalisait au terme de sa 1re année d'opération un chiffre d'affaires de 56 000 $.

Aujourd'hui, l'entreprise emploie 220 personnes, génère des ventes de 36 M$, dont la moitié est redevable à ses exportations, et opère dans une usine de 147 000 p.c. où on dénombre une vingtaine de machines outil à commande numérique et plusieurs robots.

Confrontée à des difficultés de recrutement de main-d'oeuvre comme c'est le cas pour la majorité des entreprises de la région, Rotobec entend d'ailleurs augmenter la présence de robots dans son usine.

Une fois le repas terminé, on passa à la partie divertissement de la fête au cours de laquelle les invités se sont amusés sur la douzaine de tables de jeux installées dans le garage de l'entreprise qui avait été transformé pour l'occasion en casino ou se sont détendus en dansant au son de la musique disco.



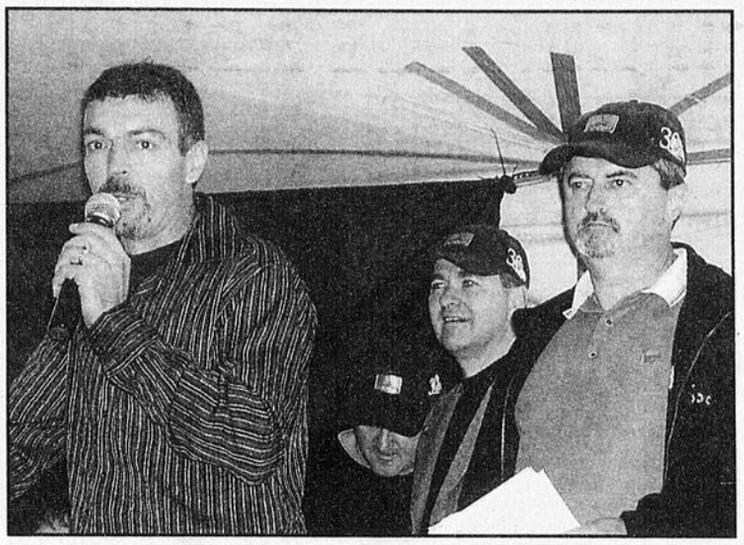
Après un bien cuit pimenté, M, Robert Bouchard, directeur général de Rotobec, remet à M. Marcel Cayouette, une plaque d'appréciation signée de la main des employés pour sa contribution et celle de sa conjointe, Mme Justine Leblond, à la réussite de Rotobec. À l'arrière M. Rémi Carbonneau, participant au bien cuit, observe la plaque avec intérêt.

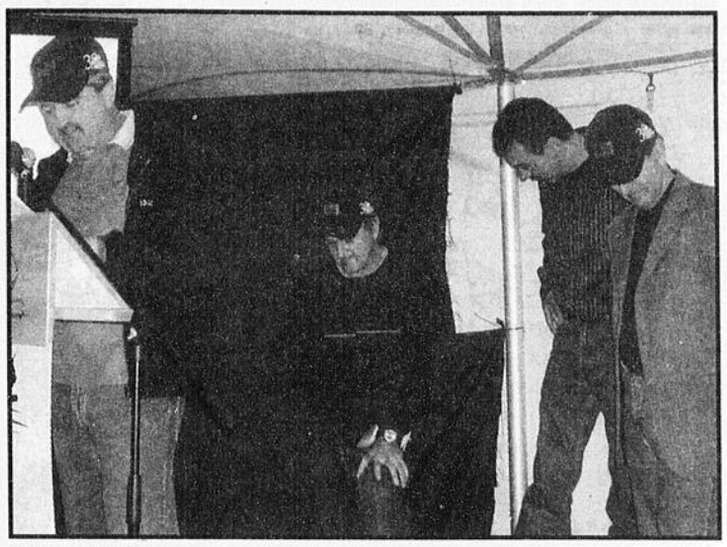
Le premier grappin à rotation continue fabriqué par Rotobec et des engrenages à partir desquels il a été fabriqué, comme en tiennent un ses deux artisans, Messieurs Marcel Cayouette et Noël Chabot, font maintenant partie du Musée Rotobec.

AU TOUR DU PERSONNEL

Le lendemain, c'était au tour des employés et de leur famille d'être reçus par les dirigeants de l'entreprise. Quelque 420 personnes ont répondu à l'invitation.

Pour le plus grand plaisir des enfants, une petite ferme et des jeux gonflables avaient été installés pour l'occasion dans l'usine de l'entreprise.

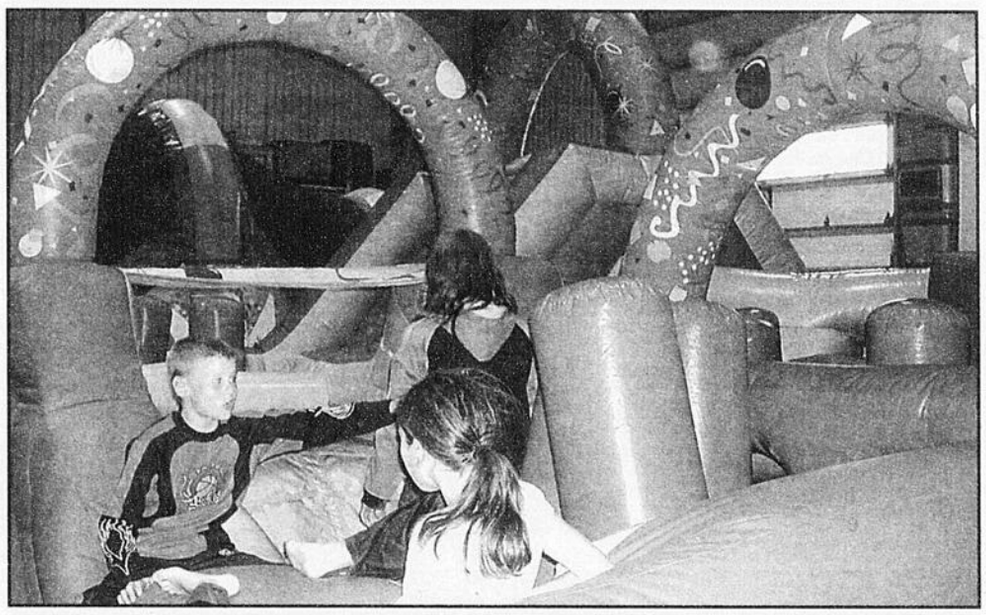




Voilà qui en dit long sur le bien cuit de Monsieur Marcel Cayouette!

Une course de pocket bikes a aussi été organisée au cours de cet après-midi qui a été suivi comme la veille par un rméchoui, une soirée Casino et une soirée disco.

Plutôt qu'une présentation détaillée de l'histoire de l'entreprise, ce sont toutefois un résumé des moments forts de l'entreprise puis un bien cuit ayant pour cible le président fondateur de Rotobec, M. Marcel Cayouette, qui ont été servis en guise d'amuse-gueule aux convives à ce repas. Animée par quatre doyens des employés de l'entreprise à savoir Renaud Bourdon, Dany Brousseau, Rémi Carbonneau et Denis Goudreault, qui ont bien su dérider l'assistance de leur propos, ce bien cuit a été suivi de la remise d'une plaque d'appréciation signée de la main de tous les employés de l'entreprise à M, Cayouette ainsi que d'une autre plaque à M. Noël Chabot qui a collaboré à la mise au point de système à rotation continue qui a mis au monde Rotobec.



Les enfants s'en sont donné à coeur joie dans des jeux gonflables installés dans l'usine à cause de la pluie de samedi dernier.

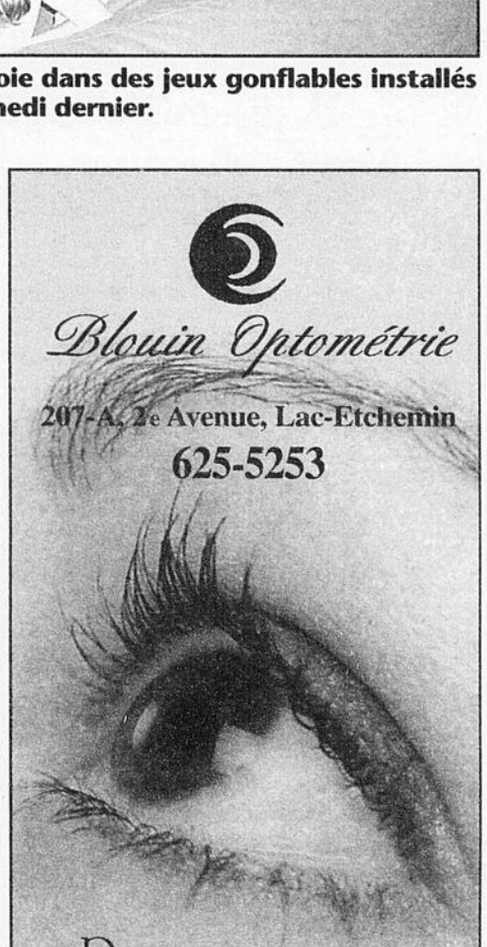
DES TÉMOIGNAGES D'APPRÉCIATION

Le musée Rotobec fait d'ailleurs état de cette collaboration en exposant le premier grappin à rotation continue fabriqué par Rotobec et des engrenages à partir desquels ils ont été fabriqués Sur les commentaires accompagnant ces deux objets de collection, on peut lire: "Les 3 premiers rotors ont été fabriqués en 1972 à partir d'engrenages de camion. Ils ont été soudés par Marcel Cayouette et usinés par Noël Chabot".

La reconnaissance de cette contribution de M. Chabot à la mise au pont du concept de la rotation continue par la remise d'une plaque d'appréciation a d'ailleurs été chaudement applaudie par l'assistance à ce 2e souper d'anniversaire qui a aussi permis aux dirigeants de l'entreprise de témoigner de leur appréciation pour l'engagement de ses travailleurs et, nommément, feu M. Réjean Lessard pour sa contribution majeure au développement des marchés d'exportation.

"Ce qui fait la différence chez Rotobec, c'est l'engagement de ses employés et la qualité de son personnel" expliquait M. Robert Bouchard aux participants à ces deux soupers de 30e anniversaire, qui sont venus couronner une remarquable réussite industrielle qui fait la fierté de toute la collectivité etcheminoise et, en particulier, celle de ses 220 travailleurs et travailleuses.

EN PREMIÈRE PAGE, M. MARCEL CAYOUETTE ET M. NOËL CHABOT TIENNENT la plaque témoignant de leur contribution à l'invention de la rotation continue. On les reconnaît sur cette dernière, il y a de ça plus de 30 ans, avec le premier grappin à rotation continu.



EN BREF

Inventaire des macroinvertébrés aquatiques !

Le Conseil de bassin de la rivière Etchemin participe actuellement à un programme de surveillance volontaire des macroinvertébrés aquatiques.

Pour mener à bien ce programme, le CBE recherche quelques bénévoles qui accepteront d'investir quelques heures de leur temps dans ce petit projet en octobre prochain. L'activité se réalisera à proximité de Saint-Anselme.

Les volontaires suivront une formation théorique et pratique afin de pouvoir appliquer le programme. Ils auront ensuite l'occasion d'appliquer par eux-même le protocole de surveillance dans un cours d'eau local pour déterminer la qualité de l'eau. Les données seront validées par une équipe multidisciplinaire. Ainsi, vous pourrez être initié à la prise d'échantillonage en rivière ainsi qu'à l'analyse de ces échantillons avec des outils spécialisés.... Pour répondre à cette appel, contactez Mme Carole Rouillard du CBE au 885-0043. le plus tôt possible.

Atelier d'initiation à la généalogie

"La Société historique de Bellechasse offre à la population de Bellechasse des ateliers d'initiation à la généalogie. Les personnes intéressées doivent s'inscrire auprès de Mme Lise Fleury-Gosselin au 887-6030. "Les ateliers se tiendront à la Bibliothèque de Sainte-Claire."

La gestion du stresss au Centre-femmes de Bellechasse

Le Centre-femmes de Bellechasse vous offre une série de 10 rencontres sur la gestion du stress. Tenues sous le thème : Reprendre du pourvoir sur sa santé, ces rencontres vous aideront à identifier les facteurs de stress et vous outilleront pour y faire face.

Pour vous inscrire, communiquez au 883-3363. Les rencontres débuteront en octobre, L'endroit et l'heure des rencontres seront établis à partir de la disponibilité et de la provenance des participantes. C'est gratuit

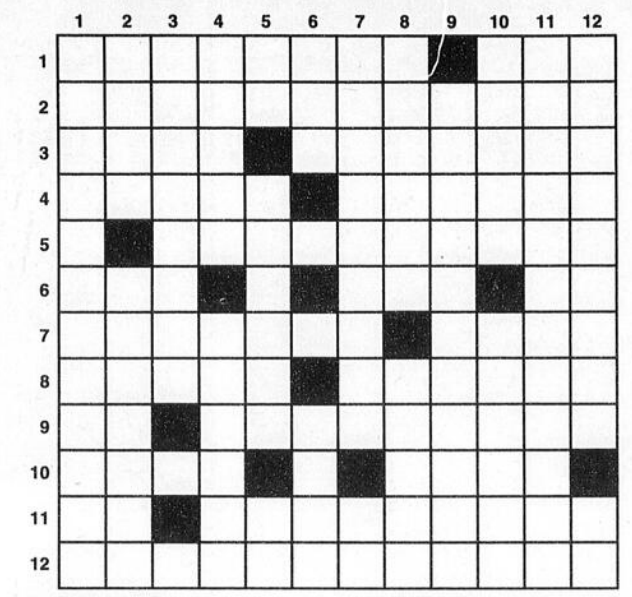
Ateliers d'écriture au Centre-femmes de Bellechasse

Le Centre-femmes de Bellechasse vous offre des ateliers gratuits d'écriture, qui se tiendront au Centre communautaire de Beaumont, les lundis du 17 octobre au 14 novembre de 13:30 à 15:30. Il n'est pas nécessaire d'avoir de l'expérience pour s'inscrire à ces ateliers, l'intérêt suffit. Pour vous inscrire, communiquez au 883-3633.

(suite à la page 14)

MOTS CROISÉS — Les mots croisés de chez nous

PROBLÈME NO 874



HORIZONTALEMENT

1- Nom d'une famille typiquement québécoise. – Joint, assemblé.
2- Accorderont comme avantage.
3- Salaire. – Appareil ménager électrique.
4- Signe placé au-dessus d'une voyelle nasalisée. – Tiercelet.
5- Ensemble des régions de la haute atmosphère.
6- Saints. – Essentiel à la vie. – Infinitif.
7- Filet de pêche. – Préfixe qui, placé devant une unité de mesure, la multiplie par un million de millions.
8- Posséderai. – Coupai la cime d'un arbre.
9- Elles sont au centre d'une rime. – Renouvelait, répétait.
10- Viscère pair qui sécrète l'urine. – Division d'un ouvrage.
11- Elles sont à fleur de peau et en plein centre. – Ayant en horreur, détestant.
12- Intensité de courant supérieure à celle du régime normal.

VERTICALEMENT

1- Actes qui constatent le baptême.
2- Supprimai. – Jarret de boeuf.
3- Employer, se servir de, pour son usage.
4- Ensemble des principes d'après lesquels on agit. – Amendai un sol pauvre.
5- Interjection. – Suspend. – On les situe au début et à la fin de leur bain.
6- Premiers éléments d'un art. – Petite île.
7- Petit ruisseau. – Personnel.
8- Glissa de côté. – Mamelon du sein.
9- Retomberons dans une faute déjà corrigée.
10- Cornemuse. – Mis le tain à une glace.
11- Introduiraient, feraient entrer.
12- Enlèverait la tête. – Personnel.

RÉPONSE DU NO 873

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	E	A	N	■	C	H	A	R	E	S	■
2	A	R	T	E	R	I	O	T	O	M	I	E
3	C	O	R	T	E	S	■	T	U	B	E	S
4	A	D	O	S	S	E	R	A	I	E	N	T
5	S	E	C	■	C	A	R	C	E	L	S	■
6	S	■	E	T	A	U	■	H	■	L	■	U
7	E	M	■	U	P	■	P	E	R	I	L	S
8	R	E	I	N	E	S	■	H	A	R	I	A
9	I	N	D	I	S	C	R	E	T	■	A	G
10	O	D	E	S	■	A	I	N	E	S	S	E
11	N	I	A	■	P	R	E	T	R	I	S	E
12	S	A	L	E	T	E	■	S	A	L	E	S

Solution dans l'édition de la semaine prochaine.

les bonnes affaires

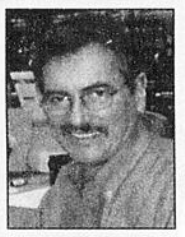
Services

CONSEILLER

"Pour votre prochain véhicule Chrysler Dodge Jeep, contactez-moi!"

LEVIS CHRYSLER DODGE JEEP
164, route Kennedy, Lévis
838-6969 Sans frais: 1 866-847-6969
JEAN-PIERRE LABRIE
Conseiller en vente et location
742813

CONSEILLER



Lucien Bélanger, conseiller en matériaux

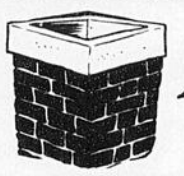
PRO Rénovation
CENTRE DE RÉNOVATION MERCIER & FRÈRES INC.
530, route Bégin, Saint-Anselme
(418) 885-9300
772405

CONSEILLER

Sylvain Guillemette

Lapointe auto inc.
ST-PHILÉMON & MONTMAGNY
Du lundi au vendredi: de 8h00 à 21h00
469-2144/1-800-824-2144
LIGNE DIRECTE
www.lapointechrysler.ca
704704

CHEMINÉES



Bruno VERMETTE
Entrepreneur en installation et réparation de cheminées
BRIQUES • STAINLESS • PRÉ-FAB
Licence R.B.Q.: 8251-3847-07
250, Rang 2, Saint-Camille • Tél.: (418) 595-2479
723807

CONSEILLER

INTER-GUIDE

Simone Labbé
votre représentante dans Bellechasse
Publications Gesmont Inc.
143, Saint-Jean-Baptiste Ouest
Bureau 104, Montmagny
(Québec) G5V 3C1
Tél.: (418) 248-4488
Fax: (418) 248-4595
inter.guide@globetrotter.net

CONSEILLER

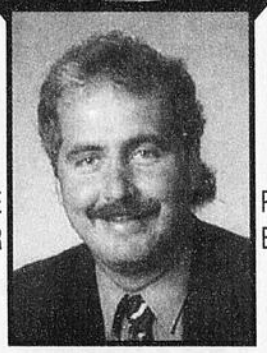
707115
L'Ami Michel
CLOUTIER PONTIAC BUICK GMC LÉVIS
N'hésitez pas à venir me rencontrer, je vous attends!
Marcel Turmel
5250, boul. de la Rive-Sud
Lévis
Téléphone: 418.833.3201
www.lamimichel.com

PLÂTRIER

CONSULTEZ LES SPÉCIALISTES...
Yvon et Glen Lachance
ENTREPRENEURS PLÂTRIERS
ESTIMATION GRATUITE
• Tireurs de joints sur toutes surfaces
DÉCORATIFS : à la main ou au spray
575, 25e Avenue, Saint-Prosper
Yvon : (418) 594-5469 Glen : (418) 594-1331
Télécopieur : (418) 594-6006
751451

CONSEILLER

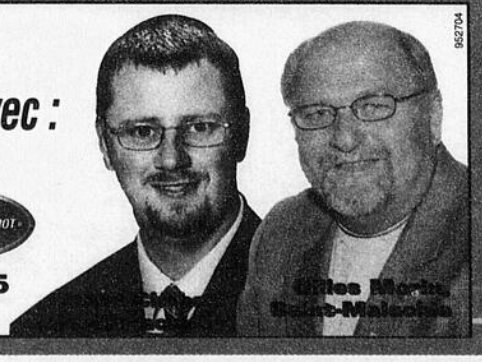
CONCESSIONNAIRE Ford



VOTRE VENDEUR PAR EXCELLENCE
PIERRE MORIN
DESJARDINS AUTO COLLECTION
...on joue du prix comme c'est pas permis!
www.autocollectiondequebec.com
175, rue Marais, Vanier, Québec G1M 3C8
885-8190 683-4451
526653

CONSEILLERS

Commander votre véhicule neuf ou usagé, et pour un service exceptionnel faites affaire avec :
Jeep SERVICE
Daniel Paré
DODGE CHRYSLER JEEP
Les produits les plus «HOT» au pays
692, boul. Henderson, Saint-Malachie 418-642-2855
532, 3e Rang Ouest, Honfleur 418-885-9049



952704

ACCUEIL-SÉRÉNITÉ LANCE UNE CAMPAGNE DE FINANCEMENT

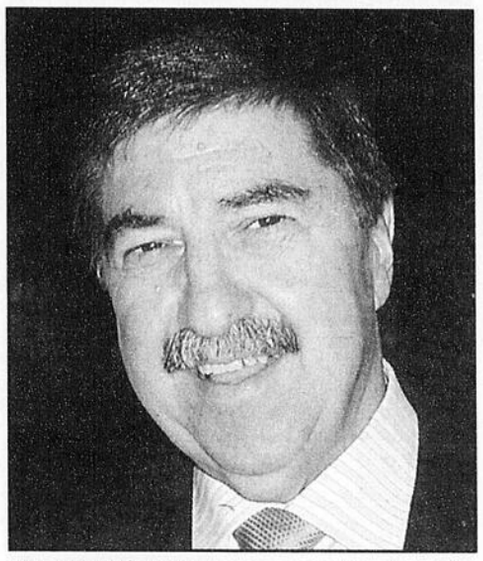
55 000 $ de l'objectif de 200 000 $ sont déjà acquis

André Poulin

Logé gratuitement depuis 2000 au 101 rue Principale à Sainte-Claire grâce à la générosité de la Caisse populaire des Abénakis qui a financé, au cours des cinq dernières années, les coûts de capital et d'intérêts associés au prêt de 160 000 $ qu'elle lui avait consenti pour l'acquisition de cette résidence, Accueil-Sérénité se doit maintenant de financer l'achat de cette résidence afin de poursuivre sa mission, qui est d'apporter aux personnes attentes du cancer et à leurs proches l'indispensable support psychologique nécessaire à leur guérison.

Pour ce faire, Accueil Sérénité organise une campagne de financement dont l'objectif de 200 000 $ sur trois ans permettra à la fois de financer l'achat de cette résidence, son entretien et son aménagement en fonction des besoins de la clientèle,

Présidée par M. André Forcier, vice-président exécutif et directeur général d'Exceldor, coopérative avicole, cette campagne de financement a été officiellement lancée le 19 septembre dernier bien qu'effectivement elle soit en cours depuis quelques semaines



M. André Forcier a accepté de présider la campagne de financement d'Accueil-Sérénité.

déjà auprès des organismes, corporations, institutions, sociétés et compagnies. Aussitôt qu'à la fête du travail, 374 lettres leur ont en effet été postées afin de solliciter leur contribution à la campagne de financement d'Accueil-sérénité. Les résultats ne se sont pas faits attendre puisque lundi dernier en conférence de presse de lancement de la campagne de financement d'Accueil-Sérénité, M. Fortier annonçait que plus de la moitié des demandes faites par lettre avaient eu des suites et que 55 000 $ d'engagement avaient été pris. L'autre moitié des réponses devrait nous parvenir dans les jours qui viennent" expliquait M. Forcier qui confia avoir l'intention de contacter ceux qui n'auront pas répondu d'ici le 1er octobre prochain afin de solliciter à nouveau leur contribution financière à Accueil-Sérénité afin d'atteindre les 100 000 $ qu'il vise obtenir de sources institutionnelles et corporatives.

LA POPULATION MIS A CONTRIBUTION

L'autre 100 000 $ permettant d'atteindre l'objectif de 200 000 $ de sa campagne de financement triennal, Accueil-Sérénité et son président d'honneur, M. André Forcier, comptent sur la générosité de la population bellechassoise pour l'obtenir.

À cet effet, des formulaires de souscription ont été déposés dans les cliniques médicales, les pharmacies, le Centre de santé de Bellechasse et ses points des services ainsi que dans les caisses populaires de Bellechasse. À l'intérieur de celui-ci, on retrouve une description de la mission d'Accueil-Sérénité, une description des activités qui y sont proposés ainsi qu'un formulaire de souscription devant être posté à Accueil-Sérénité par les donateurs qui ont droit à un reçu pour réduction d'impôt pour tout don de plus de 20 $.

De la sorte, d'ici au 1er novembre prochain, Accueil-Sérénité souhaite avoir atteint l'objectif de 200 000 $ de sa 1re campagne de financement de grande envergure.

Si tel était le cas, Accueil-Sérénité pourra non seulement poursuivre ses activités mais les enrichir en proposant une formation spécifique de support et d'accompagnement psychologique pour les personnes atteintes de cancer et leurs personnes-support.

Inspirée de la méthode du docteur Simonton, cette formation supervisée par madame Réjeanne Audet se déroulera sur deux fins de semaine et sera offerte à des groupes de six à neuf personnes".

Vous êtes atteint de diabète

Pourquoi laisseriez-vous un indicateur de glycémie mal étalonné *(mal calibré)* compromettre la prise en charge de votre santé ?

Aucun étalonnage requis[MC] avec l'indicateur de glycémie Ascensia® CONTOUR®

Ascensia® CONTOUR®

- Résultat en 15 secondes
- Échantillon sanguin de 0.6 microlitre
- Mémoire de 240 résultats avec la date et l'heure

Remettez simplement ce coupon à votre pharmacien pour recevoir un indicateur Ascensia® CONTOUR®

GRATUIT

à l'achat de bandelettes d'analyse Ascensia® MICROFILL[MC] format de 50 ou 100.

Au détaillant : Le coupon de réduction n'est remboursé que s'il est joint à la fiche de garantie remplie. Une demande de remboursement pour tout autre motif peut constituer une fraude et rendre non valide, à notre gré, le coupon de réduction. Limite d'un coupon par client. Contacter votre représentant de Bayer pour le remboursement. L'offre se termine le 31 décembre 2005.

Bayer HealthCare

Ascensia
Votre vie... À votre rythme.

©2005, Bayer inc. ®/MC Marques de commerce de Bayer inc. utilisées sous licence par Bayer. Bayer et la croix Bayer sont des marques déposées de Bayer AG.

841127

EXPÉRIENCE INCOMPARABLE

Husqvarna 137
279,95$

Husqvarna 340
**399,95$** 90$ DE RABAIS

Husqvarna 353
**589,95$** 100$ DE RABAIS

Husqvarna 359
**669,95$** 80$ DE RABAIS

Husqvarna 345
**469,95$** 70$ DE RABAIS

Husqvarna 55 RANCHER
**509,95$** 180$ DE RABAIS

Husqvarna 365
**729,95$** 90$ DE RABAIS

CHEZ LES DÉPOSITAIRES PARTICIPANTS

Garage Éloi Morin & Fils inc.
SAINT-PROSPER (418) 594-5348

Roy Mini-Moteur enr.
SAINT-CHARLES (418) 887-3653

Rosario Audet
SAINTE-CLAIRE (418) 883-3936

Lehoux Sport
LAC-ETCHEMIN (418) 625-3081

947513

Valérie Cloutier honorée

Dans le cadre du programme de la Reconnaissance-jeunesse de la MRC des Etchemins, la Municipalité de Saint-Zacharie a rendu hommage à Mme Valérie Cloutier pour son implication bénévole.

Depuis plusieurs années, Mme Cloutier s'implique dans les sports et fait partie du Comité des Jeunes de Saint-Zacharie depuis sa fondation en mars 2004. Avec le Comité des Jeunes, elle a collaboré à l'organisation de la Fête de la St-Jean-Baptiste 2004 et 2005 au terrain municipal, à la réalisation d'un terrain de volley-ball de plage situé sur le terrain municipal en 2004, à l'organisation d'un lave-o-thon et d'un marché aux puces en collaboration avec les pompiers de Saint-Zacharie, à la création d'une ligue de volley-ball de plage, à l'organisation de tournoi et à la création d'un cours d'aréobie.

Dans l'avenir, elle entend poursuivre son implication dans le secteur des loisirs en travaillant notamment à la construction d'un stade couvert sur le terrain de la municipalité.

Son implication, Mme Cloutier la voit comme un moyen de stimuler l'implication des jeunes dans les sports et dans leur communauté.

Sur la photo, Mme Cloutier est entourée du préfet de la MRC, M. Gilles Boivin, et du maire, Yvon Morin, de Saint-Zacharie.

Rassemblement des marcheurs des Etchemins

Le rassemblement annuel des marcheurs du territoire des Etchemins aura lieu le mercredi 28 septembre 2005, de 9h00 à 16h00, au centre civique à Sainte-Justine.

La journée débutera par un témoignage d'une marcheuse exceptionnelle. Après une période d'échauffement les groupes de marcheurs seront invités à utiliser un parcours de leur choix, soit d'environ 1, 3 ou 5 kilomètres. Pour le dîner, les participants apportent leur lunch et si la température le permet le repas se fera en plein air.

En après-midi, il y aura une conférence donnée par Mme Edith De Grand Maison, diététiste / nutritionniste, du Centre de santé et de services sociaux des Etchemins. Par la suite, des informations seront données sur les outils de promotion de la marche pour la prochaine année. Le tout se terminera par un tirage de prix de participation. C'est une invitation du Club « Les joyeux marcheurs de Ste-Justine ». C'est gratuit. Bienvenue à tous.

Pour participer, contacter les responsables locaux de marche : Rollande Hamel Lac-Etchemin 625-3965, Fernande Pouliot St-Camille 595-2871, Monique Landry Ste-Germaine 625-7784, Roberte Labonté Ste-Justine 383-3767, Suzanne Guenette St-Louis 267-5219, Gisèle V. Bourque St-Luc 636-2611, Angela Magher St-Odilon 464-4491, Jean-Luc Gagnon Ste-Rose 267-5721, ou Jacqueline Lapointe Ste-Sabine 383-5986.

Pour les autres paroisses vous pouvez rejoindre directement le Service d'action bénévole Nouvel Essor au 625-9082 ou le Centre de Santé au 625-3101, poste 2230.

Saint-Nazaire tient un salon des richesses à partager

Le Cercle de fermières de Saint-Nazaire vous invite au Salon des richesses à partager, le samedi 1er octobre de 13:00 à 21:00 au Centre communautaire de l'endroit.

Parmi les richesses à découvrir figurent les richesses artisanales sous forme de démonstration, d'exposition et de vente de produits artisanaux. Des démonstrations de tissage, de filage au rouet, de tressage de panier en osier et de peinture à l'huile figurent notamment à ce volet de l'exposition.

Une richesse sociale avec la vente au profit d'OLO, la richesse de la santé avec la massothérapeute Francine Garneau et la journée Portes ouvertes au ¨Centre pleine forme au sud¨, qui fêtera son 1er anniversaire, ainsi que la richesse eau pure avec la présence d'un représentant de la firme Puribec-Kinético figurent à la programmation de ce salon des richesses à partager, qui sera suivi d'un volet musical avec le groupe Buckle-up et deux autres groupes invités.

Il en coûte 5$ pour participer à cette soirée.

JOURNÉE PORTE OUVERTE

Daniel Paré

DODGE CHRYSLER Jeep

Liquidation des 2005

à St-Malachie

Randonnée de 4 x 4 (voir verso)

SAMEDI 1er OCTOBRE

Maintenant ouvert à Ste-Marie

INSPECTION MÉCANIQUE GRATUITE

Achetez un véhicule neuf 2005 aujourd'hui et payez votre essence 99¢/litre pour la prochaine année. *Réglements sur place

RANDONNÉE DE 4 X 4

Pour tous les propriétaires de véhicule 4x4
Départ #1: 10h00
#2: 12h30 (*Inscription gratuite*)
Réservez vos places

INSPECTION MÉCANIQUE GRATUITE

(Sans rendez-vous) (Valeur de 79,95$) de 8h30 à 16h00
Bilan total Chrysler en 85 points

SPÉCIAL PNEU D'HIVER

Réservez immédiatement et obtenez un rabais supplémentaire sur présentation de cette carte. Payez dans 3 mois, sans intérêts.

Lavo-Thon
Hot-Dog Party
Prix de participation

Daniel Paré

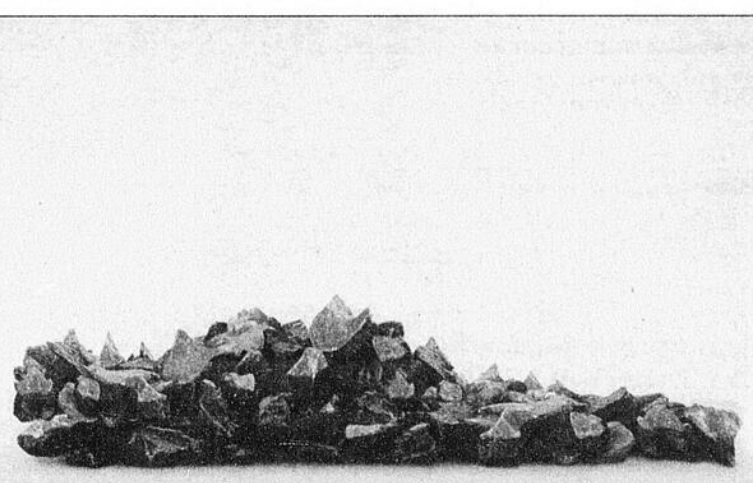
DODGE CHRYSLER Jeep

Saint-Malachie
692, boul. Henderson (418) 642-2855

Sainte-Marie
615, route Cameron (418) 387-7273 (Paré)

www.danielpare.com

952730



Mal aux pieds?

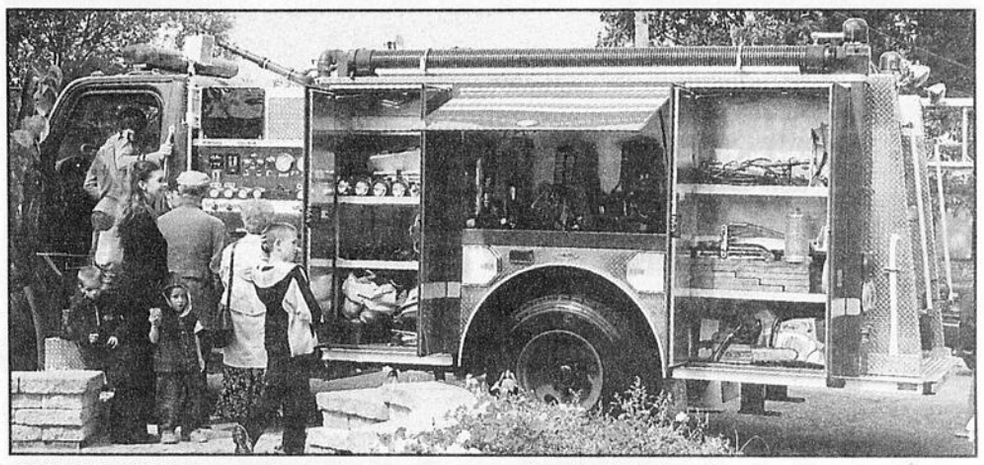
POULIOT
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

Prenez rendez-vous à
Lac-Etchemin - Ste-Claire
Composez sans frais le 1 800 363.6172

950258

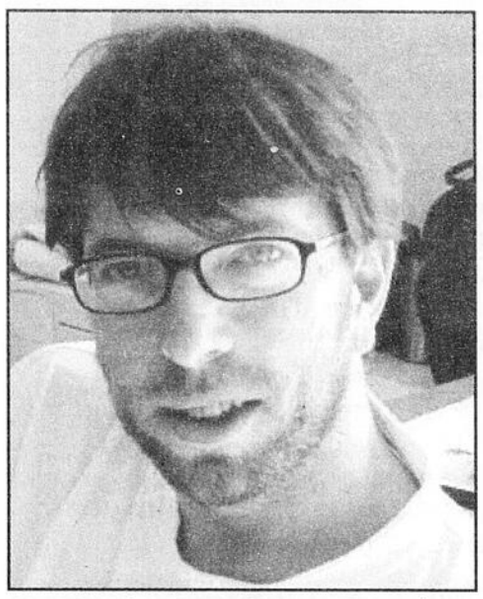
Beaumont inaugure son nouveau camion de pompiers

(SL) La municipalité de Beaumont a profité de la Fête Champêtre du dimanche 11 septembre dernier pour inaugurer son nouveau camion de pompiers. Acheté en juin 2005, le véhicule, d'une valeur de 200 000$, a été béni par l'abbé André Garneau en présence de 325 personnes. Parmi les personnalités présentes, on peut nommer M. André Goulet, maire de Beaumont, M. Fernand Fortier, maire de Sainte-Claire, et M. Charles-Eugène Blanchet, préfet de la MRC. Ils étaient accompagnés des chefs pompiers de Saint-Michel, Saint-Vallier et Sainte-Claire, de l'équipe de pompiers de Beaumont et de quelques conseillers. À cette occasion, les pompiers volontaires présentaient aux gens intéressés tout l'équipement devant obligatoirement se retrouver à bord d'un véhicule d'urgence et répondaient avec gentillesse à toutes les questions posées. Les enfants pouvaient même s'asseoir dans la cabine et mettre le casque d'un pompier. Certains ont également réussi à dénicher le bouton servant à faire chanter les sirènes.



COMME DE SOI, les enfant ont trouvé un intérêt indéniable à cette inauguration.

Des économiseurs d'énergie gratuits pour les familles à budget modeste



M. Martin Duranleau, chargé de projet au Programme d'efficacité énergétique de l'ACEF Amiante-Beauce-Etchemins

Pour une deuxième année consécutive, l'organisme communautaire ACEF Amiante-Beauce-Etchemins, s'est vu confier par l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec le mandat d'offrir le Programme d'aide en efficacité énergétique pour les ménages à budget modeste de Chaudière-Appalaches. Ce programme, par le biais de visites à domicile, vise à sensibiliser les locataires et les propriétaires à l'économie d'énergie. Par ailleurs, les personnes visitées pourront bénéficier gratuitement d'installation de produits économiseurs d'énergie.

Parmi les produits installés les plus populaires figurent les contre-fenêtres de plastiques, les pommes de douche à débit réduit, la pose de coupe-froid et l'installation de seuils de portes.

En ces temps où la question des coûts énergétiques semble être devenue le sujet de l'heure, « ce programme tombe à point », comme le souligne Martin Duranleau, porte-parole de l'ACEF en matière d'économie d'énergie. D'ici la fin décembre, l'organisme communautaire prévoit effectuer quelque 200 visites domiciliaires. «Enfin, selon certains critères reliés au type de chauffage que vous utilisez, il serait même possible, en vertu du programme, d'obtenir gratuitement des thermostats électroniques.

Ce programme est financé par l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec et s'adresse aux ménages à budget modeste. Pour savoir si vous pouvez en bénéficier, vous devez contacter l'ACEF au 1-877-335-7826.

LIQUIDATION au MAX TOYOTA

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE SEULEMENT

SPRINT FINAL

SUR TOUS CES MODÈLES 2005 EN STOCK

AVALON + SOLARA + SEQUOIA

2 MENSUALITÉS GRATUITES À LA LOCATION• OU CRÉDIT ÉQUIVALANT À L'ACHAT•• + 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION•

CAMRY

PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE GRATUITE 48 MOIS/100 000 KM† + 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION•

4RUNNER + HIGHLANDER + RAV4 + SEQUOIA + SIENNA + TUNDRA

1 000 $ D'ACCESSOIRES GRATUITS À LA LOCATION OU À L'ACHAT†† + 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION•

PLUS

SI VOUS OPTEZ POUR UN MODÈLE V6 OU V8 VOUS OBTENEZ

PLUS

500 $ D'ESSENCE À LA LOCATION OU À L'ACHAT*

Voyez les dessous de la pub-réalité sur
WWW.LIQUIDATIONTOYOTA.CA

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa.

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. Votre concessionnaire www.acces.toyota.ca

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. • Première et deuxième mensualités de 0 $ sur tous les modèles Avalon, Solara et Sequoia 2005 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles 2005 neufs en stock. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Un montant comprenant l'acompte (s'il y a lieu), le droit sur les pneus et les taxes sera exigé avant le début de la période de location. •• Crédit à l'achat équivalant à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Avalon, Solara et Sequoia 2005 neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'enregistrement, l'assurance et les taxes sont en sus. † Le programme PEA gratuit est offert à la location pour un terme de 48 mois ou à l'achat d'une Camry 2005 neuve en stock (valeur de 700 $, les taxes applicables au montant de 105,18 $ sont aux frais du client). Cette offre ne peut être remplacée par aucune autre offre. †† L'offre de 1 000 $ en achat d'accessoires Toyota est applicable à la location pour un terme de 48 mois ou à l'achat des modèles 4Runner, Highlander, RAV4, Sequoia, Sienna et Tundra 2005 neufs en stock. Les accessoires sont disponibles sur le site Internet www.acces.toyota.ca . * Une carte essence de 500 $ sera remis par le concessionnaire dans les 60 jours suivant la livraison du véhicule au client. Cette offre est applicable à la location pour un terme de 48 mois ou à l'achat des modèles V6 ou V8 2005 neufs en stock, livrés au plus tard le 30 septembre 2005. Cette offre ne peut être remplacée par aucune autre offre. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 30 septembre 2005 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Québec. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA LIQUIDATION SANS DÉTOUR 2005

(suite de la page 10)

Ateliers de fabrication de purée pour bébés proposés

En collaboration avec la Table préventive jeunesse, le CLSC et les Frigos Pleins, des ateliers de fabrication de purée de bébés sont offerts gratuitement aux familles de Bellechasse ayant des enfants de 0 à 1 an. Le choix de l'endroit des ateliers peut varier selon le nombre d'inscriptions. Pour information et inscription, communiquez avec Doris Lanneville au Frigos Pleins au 789-1399 ou ans frais au 1-866-789-1399.

Reprise des activités aux cuisines collectives

Le cuisines colelctives des Frigos Pleins reprennent leurs activités. Si vous souhaitez démarrer un groupe ou vous joindre à des groupes de cuisine déjà en place contactez Mme Doris Lanneville au 789-1399 ou sans frais au 1-866-789-1399.

Marché aux puces au Frigo Pleins

Un grand marché aux puces se tiendra les samedi et dimanche 1 et 2 octobre de 8:00 à 16:00 à la cafétéria du Collège de Saint-Damien. Les profits réalisés à cette occasion seront versés à l'organisme les Frigos Pleins. Casse-croûte sur place et tirage de prix de présence au cours de la journée.

Levée de fonds pour l'église de St-Henri

Le comité d'aide à l'église de Saint-Henri organise une levée de fonds pour financer les travaux de restauration de la flèche de l'église paroissiale, qui s'avère être un joyau architectural.La levée de fonds débutera au mois d'octobre 2005 pour se poursuivre jusqu'en 2007. Pour plus d'informations, appelez à la Fabrique de la paroisse de Saint-Henri au 882-2340.

Onction des malades à Saint-Léon

À chaque automne se tient la bénédiction des malades à Saint-Léon. Cette année, l'onction des malades sera faite pendant la messe du 2 octobre à 9:30. Ainsi, ceux et celles qui désient recevoir courage et réconfort du Seigneur par ce sacrement n'ont qu'à asssiter à ce rendez-vous dominical du 1er dimanche d'octobre, Pour ceux qui ont besoin de transport, communiquez avec M. André Hince au 642-5431.

(suite à la page 18)

Des bonnes occasions

PONTIAC•BUICK•CADILLAC•GMC
LABBÉ
46, route Président Kennedy
Vallée-Jonction
1 800 797-5451
www.labbepontiac.com

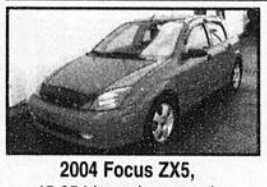
2003 Pontiac Vibe, 91 000 km, manuelle, tout équipé 15 495$

AUTOS:
- 2005 Buick Allure CX, 39 000 Km, tout équipé, 19 995$
- 2004 Olds. Alero GL, 33 000 Km, V6, tout équipé, 13 995$
- 2004 Chevrolet Malibu LS, 48 000 Km, tout équipé, 15 995$
- 2004 Chevrolet Optra, 14 000 Km, manuelle, MP3, 11 495$
- 2004 Chevrolet Cavalier Z-Type, manuelle, CD, 9 495$
- 2002 Chevrolet Impala, 65 000 Km, tout équipé, 12 495$
- 2001 Chevrolet Malibu, 95 000 Km, V6,tout équipé, 9 495$
- 2001 Olds. Alero GX, 34 650 Km, auto., a/c, 4 cyl., 8 995$
- 2001 Pont. Sunfire GTX, 56 000 Km, tout équipé, 7 995$
- 2001 Pont. Grand Prix GT, 70 000 Km, tout équipé, 12 495$
- 2001 Buick Century, 56 700 Km, tout équipé, mags, 12 495$
- 2001 Pont. Grand AM GT, (2) toit électrique, à voir! 11 995$
- 2000 Audi A6, 110 500 Km, cuir, tout équipé, AWD, 18 995$
- 1999 Nissan Sentra XE, 85 000 Km, manuelle, a/c, 5495$
- 1977 Cadillac Fleetwood, imppécable, antique, 2495$

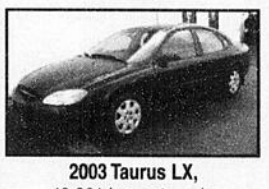
CAMIONS:
- 2003 Buick Rendez Vous CX, 52 000 Km, 17 995$
- 2002 Chevrolet Trail Blaser LT, 80 000 Km, à voir! 18 995$
- 2002 Pontiac Montana, 67 000 Km, tout équipé, 12 995$
- 2001 Chevrolet S10, 73 500 Km, auto., 4x4, k-cab, 15 995$
- 2001 Pontiac Montana allongée, tout équipé, 2 airs, 9 995$

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION
938617

Ford APPALACHES Inc.
Sainte-Justine 383-3412
Sans frais: 1-877-340-3412
www.fordappalaches.com
953890



2004 Focus ZX5, 45 054 km, a/c, manuel, 14 450$.

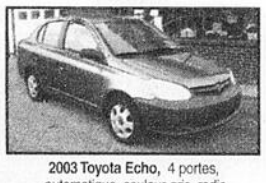


2003 Taurus LX, 49 861 km, auto., a/c, 13 950$.

- 2004 Ranger, 51 119 km, auto., a/c, 21 950$.
- 2002 Ranger, 65 799 km, a/c, manuel, 17 450$.
- 2002 Ford Break, 49 808 km, a/c, manuel, 10 950$.
- 2002 Escape, 34 883 km, a/c, auto., 17 950$.
- 2001 Focus, 64 872 km, a/c, auto., 8 950$.
- 2001 Windstar, 47 031 km, a/c, auto., 13 950$.
- 2000 F-150, 80 645 km, a/c, auto., 16 900$.
- 2000 F-150, cab rég., 109 274 km, a/c, auto., 13 450$.
- 1999 Cavalier Z24, 92 819 km, a/c, auto., 6 950$.
- 1999 F-250, 188 171 km, a/c, auto., 12 950$.
- 1998 Windstar GL, 198 600 km, a/c, auto. SPÉCIAL!
- 1995 Mustang GT, 172 634 km, a/c, auto., ~~9 900$~~. Faites offre!
- 1995 Mercury Sable, 151 447 km, a/c, auto. 3 495$

VecAuto inc.
1511, route 277,
Lac-Etchemin
625-4434
758753

2004 Mazda 3, 4 portes, automatique, couleur silver, tout équipé, 42 000 km, balance de garantie du fabricant.

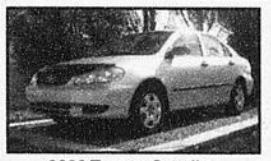


2003 Toyota Echo, 4 portes, automatique, couleur gris, radio AM/FM/CD, volant ajustable, 58 000 km, balance de garantie du fabricant.

- 2003 Toyota Sienna, couleur silver, tout équipé, 66 000 km, balance de garantie.
- 2002 BMW 3251, 4 portes, automatique, couleur bleu, tout équipé avec intérieur en cuir.
- 2001 Hyundai Accent GSI, bleu, manuel, radio AM/FM/CD, toit ouvrant, aileron arrière, 52 000 km, balance de garantie.
- 2001 Chevrolet Cavalier Z24, couleur rouge, 2 portes, manuel, radio AM/FM/CD, air climatisé, régulateur de vitesse, verouillage des portes électrique.
- 2001 Dodge Caravan SE, couleur bourgogne,, 70 000 km, tout équipé, balance de garantie.
- 2000 Suzuki Grand Vitara, 4x4, couleur bourgogne, manuel, tout équipé, 68 000 km.
- 1998 Nissan Sentra, 4 portes, automatique, couleur bourgogne.
- 1994 Toyota Tercel, 4 portes, automatique, bourgogne, 169 000 km, radio AM/FM/CD, démarreur à distance. VENDU

CHEZ VEC AUTO, VENDRE DES VÉHICULES C'EST UNE PROFESSION !

MJ AUTO INC.
1607, Route 277, Lac-Etchemin
625-4040
www.mjauto.net
758696



2003 Toyota Corolla, automatique, a/c, radio CD.

2002 GMC Jimmy SLS, tout équipé, 42 804 km.

- 2004 Pontiac Grand Prix GT, 16 995$.
- 2004 Chevrolet Impala, tout équipé, 14 995$.
- 2002 Hyundai Accent, 2 portes, automatique, 5 995$.
- 2002 Jeep Grand Cherokee, 8 cyl., 13 995$.
- 2001 Nissan Sentra GXE, automatique, tout équipé.
- 2001 Mazda Protégé, manuelle, air climatisé, aileron, 9 795$.
- 2001 Hyundai Accent GL, automatique. (5 en inventaire)
- 2000 Buick Century Edition 2000, 79 604 km.
- 1993 Toyota Tercel DX, manuelle, 1 495$.

Membre AMVOQ Association des marchands de véhicules d'occasion du Québec www.amvoq.ca
CAA QUÉBEC

Daniel Paré
DODGE CHRYSLER JEEP
692, boulevard Henderson,
Saint-Malachie
(418) 642-2855
758736

AUTOS
- 2005 Chrysler Sebring Touring, 23 000 km.
- 2004 Dodge SRT4, 20 000km. VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE !
- 2004 Chrysler Sebring, 4 et 6 cyl.
- 2002 Chevroler Cavalier Z22, manuel
- 2002 Chrysler Sebring, 44 000 km. BAS KILOMÉTRAGE !
- 2002 Chrysler Neon
- 2001 Pontiac Sunfire, 52 000 km. BAS KILOMÉTRAGE !
- 2001 Mazda Protégé, lx 54 000 km.
- 2001 Hyundai Accent GS, 37 000 km.
- 2001 Chrysler Sebring
- 2001 Chrysler Intrepid SE, 70 000 km.

CAMIONS
- 2003 Dodge Dakota Club Cab, 4X4, V6, manuel.
- 2003 Dodge Dakota club cab, 4x4, V8, auto.
- 2002 Dodge RAM 1500 SLT, quad cab, 4x4, 62 000 km.
- 2000 Dodge Dakota, Club Cab 4X4.

UTILITAIRES
- 2002 Jeep Gran Cherokee Laredo, 6 cyl., 53 000 km. IMPECCABLE.
- 2002 Jeep Liberty, 64 000 km.

MINIVAN
- 2002 Dodge Caravan SE
- 2001 Pontiac Montana

Changement d'huile gratuit
Crédit 2e chance
- *Véhicules d'occasions certifiés Chrysler*
- *Tranquilité assurée grâce à la garantie Chrysler*

Informez-vous des 2005 neufs !
Rabais exceptionnels offerts. Faites vite !

Occasion en Or
Financement à partir de 4.99 %
CERTIFIÉS
- *Assistance routière*
- *Rabais aux étudiants*

G. LAGRANGE
TOYOTA LAC ETCHEMIN
1740, Route 277,
Lac-Etchemin
(418) 625-3651

Des usagés de confiance!
- 2004 Solara Sport, démo, 5 000 km.
- 2002 Echo, 5 vitesses, 58 000 km.
- 2001 Honda, 5 vitesses, coupé sport, air climatisé.
- 2001 Echo Sports, manuel 5 vit., 2 portes, rouge, a/c, 60,000 km.
- 2000 Corolla LE, auto., air climatisé, 86 000 km, vitres électriques, 9 900$
- 1999 Corolla LE, équipement complet 105 000 km, 7 500$.
- 1999 Toyota Corolla CE, automatique, air climatisé, vert.
- 1998 Sunfire convertible, noir, manuel.
- 1994 Corolla, aut., air/c., 4 100$.
- 1993 Corolla, manuel, 101 000 km, 3 900 $.

756617

RENDEZ-VOUS 911

Saisie de 4 millions $ de cannabis à Saint-Camille

Suite à des informations en provenance du public qui leur ont été communiquées dans le cadre de l'opération cisaille, les policiers de la S.Q. de la MRC des Etchemins assistés des policiers du Bureau d'enquête de Québec ont effectué en soirée de jeudi dernier la saisie de 20 000 branches de cannabis d'une valeur de 4 M $dans un entrepôt du rang 2 est à Saint-Camille.

La construction neuve de 30' X 50' a été érigée en 2004, l'année même de l'acquisition du terrain par son actuel propriétaire. Récemment arrachées les branches saisies proviendraient de plants cultivés en pleine terre possiblement sur des lots publics traversés par le coupe-feu de Saint-Camille. Deux individus qui se rendaient à cet entrepôt dans lequel 50 000 $ d'équipements servant à la production et au séchage de cannabis ont été saisis ont été arrêtés par la police vers minuit jeudi soir dernier.

Ils ont été libérés sous promesse de comparaître. Quatorze policiers ont participé à cette enquête qui se poursuit toujours et qui conduira à d'autres arrestations.

Fraude téléphonique

Un individu s'identifiant comme technicien d'AT&T et disant qu'il effectuait des tests à distance sur votre téléphone demande à son interlocuteur de faire (9) (0) et (#) et de raccrocher par la suite pour compléter le test. En faisant 90#, vous donnez à l'individu l'accès de votre téléphone, ce qui lui permet de faire des interurbains à partir de votre numéro de téléphone. N'appuyez donc jamais sur le 90# pour qui que ce soit.

Intro et vols

Dans un garage de la route Bégin à Sainte-Claire, le mercredi 14 septembre un vol d'outils d'une valeur de 650 $ a été signalé. Le vol aurait été commis entre le 7 et le 13. Cette même journée, un voleur a forcé la serrure de la porte arrière d'une résidence de la route 277 où il a dérobé des bijoux d'une valeur de 1000 $.

Intro et vol dans une cabane à sucre

Toujours à Saint-Léon, mais dans une cabane à sucre de la route 277 au cours de la nuit du 15 au 16 septembre, un VTT Honda TRX 450 2000 rouge, une scie à chaîne et des équipements de cabane à sucre, d'une valeur de 18 000 $ ont été dérobés .

Intro et vol dans un commerce

À Saint-Vallier, vers 00:45 dans la nuit du 17 septembre, les barreaux d'une prise d'air d'un commerce furent coupés et le voleur a pénétré à l'intérieur où il a dérobé une somme de $550.00.

Méfait sur une machine à liqueur et vol

Sur la rue de l'Anse à Beaumont dans la nuit du 16 au 17 septembre, la porte de la machine fut forcée pour y voler l'argent. Le vol d'environ $15.00 s'est accompagné de dommage important à la machine distributrice.

Méfait sur une cabane à sucre

Le 19 septembre des méfaits commis sur une cabane à sucre sur la route 279 à Saint-Charles entre les mois de juillet et août a occasionné des dommages de 1000 $. Des vitres furent cassées par des roches.

et tient à offrir à ses propriétaires et à son personnel ses plus sincères félicitations pour s'être mérité les prix Lauréat Or à l'occasion du Gala national des Grands Prix du tourisme québécois en plus du Grand Prix Hébergement, catégorie camping lors de la soirée des Grands Prix du Tourisme de la Chaudière-Appalaches tenue en Mai 2005.

Au Gala Bellechasse tenu le 17 septembre 2005, le camping a remporté le Prix Mérite Bellechasse ***«Entreprise de l'année»*** en plus du Prix ***«Personnalité de l'année 2005»*** remis à ***M. Gilbert Larochelle***.

SINCÈRES FÉLICITATIONS !

Vos projets vous préoccupent...
Desjardins s'en occupe !

Centre financier aux entreprises
Caisses Desjardins de Bellechasse

Caisse populaire Desjardins
du Centre de Bellechasse

Desjardins

953543

962788

C'est reparti en grand chez PARÉ CHEVROLET ST-ANSELME

GRANDE LIQUIDATION MODÈLES 2005

Cobalt 2005
4 portes
0$ comptant
à partir de
197$/mois

Venez chercher le vôtre parmi nos véhicules 2005 en inventaire !

- 4 Avéo
- 6 Optra
- 7 Cobalt
- 1 Malibu et 1 Maxx
- 2 Uplander
- 3 Silverado 2500 HD diésel Duramax

1239, route Bégin, SAINT-ANSELME (418) 885-4471

La MRC des Etchemins lance sa politique culturelle

Fruit du travail des onze membres du Comité culturel de la MRC des Etchemins qui se sont réunies à une quinzaine d'occasions cours des dix-huit derniers mois sous la présidence de M. Jean-Guy Breton, la 1re politique culturelle de la MRC des Etchemins, qui a été adoptée à l'unanimité de son conseil des maires en août dernier après consultation, a été officiellement lancée, mercredi soir dernier, à Sainte-Justine en présence d'une trentaine de personnes.

Contenue dans un document d'une quinzaine de pages, la politique établit dans un 1er temps quatre principes sur lesquels s'appuie une culture régionale vivante soit l'identification des ressources culturelles, physiques et humaines du milieu, le soutien à leur mise en valeur, leur diffusion et l'appréciation de leur influence.

6 axes d'intervention sont privilégiés pour raffermir et concrétiser ces grands principes. Il s'agit de protéger et de mettre en valeur le patrimoine humain, historique et naturel des Etchemins, d'éveiller les jeunes aux valeurs culturelles, de favoriser un accès élargi à la culture, de consolider la reconnaissance des acquis culturels, d'assurer la concertation dans le développement culturel et de valoriser l'innovation culturelle. Dans la logique de ces fondements et axes d'interventions, six grandes orientations comme la constitution d'un répertoire des ressources, infrastructures et équipements culturels, le réseautage des acteurs du milieu culturel, ou la reconnaissance des bibliothèques comme lieu culturel privilégié ont été retenues. Celles-ci se doublent d'orientations sectorielles qui identifient encore plus en détail les besoins d'intervention dans chacune des grandes orientations retenues. Document de base au développement culturel de la MRC des Etchemins, la Politique culturelle des Etchemins peut être consultée dans les bibliothèques de chacune des municipalités de la MRC des Etchemins, dans les bureaux municipaux ainsi que sur le site internet du CLD des Etchemins à www.cldetchemins.qc.ca, Il est également possible d'en obtenir une copie directement auprès de Cindy Gagné l'agente de développement culturel du CLD à 625-3904 poste 257.

Entouré des membres du comité culturel de la MRC des Etchemin, son président, M. Jean-Guy Breton, présente la 1re politique culturelle de la MRC des Etchemins. De g. à d., il s'agit de MM Bernard Robert, Jacques Bernard, de Mmes Cindy Gagné, Liliane Lafontaine, Isabelle Giasson et Céline Laflamme ainsi que de M. Yan Farley. De ce même comité, Mme Cassiopé Dubois ainsi que Jérôme l'Heureux et Pierrot Pouliot étaient absents lors de la photo.

Seulement
279,95 $
MS 170
Scie à chaîne

80 $ valeur
Recevez votre trousse Wood-Pro[MC] GRATUITE avec achat

199,95 $
Prix suggéré 249,95 $
BG 55
Souffleur à essence

479,95 $
Prix suggéré 549,95 $
MS 290
Scie à chaîne

Easy 2 Start

Présentement, recevez une trousse Wood-Pro[MC] GRATUITE à l'achat d'une des scies à chaîne STIHL suivantes: 009 L, MS 170, MS 180 C, MS 192 T, MS 200, MS 200 T, MS 210, MS 230, MS 250, MS 250 C, MS 260, MS 270, MS 280, MS 290, MS 341, MS 361, MS 361 QS et MS 390.

Tous les prix promotionnels sont basés sur les guide-chaînes de 15"/16".

Les TVH, TVP, TPS, TVQ ne sont pas comprises dans les prix, lorsque applicable. Les prix promotionnels sont en vigueur jusqu'au 30 novembre 2005 chez les détaillants participants. L'offre de la trousse Wood-Pro[MC] s'applique aux achats de nouvelles scies à chaîne seulement. Elle est en vigueur jusqu'au 30 novembre 2005 ou jusqu'à épuisement des inventaires.

Scie à chaîne MS 180 C	319,95$	Prix suggéré 349,95$
Scie à chaîne MS 250	449,95$	Prix suggéré 469,95$
Scie à chaîne MS 250 C	499,95$	Prix suggéré 519,95$
Scie à chaîne MS 270	549,95$	Prix suggéré 599,95$
Scie à chaîne MS 260	599,95$	Prix suggéré 669,95$
Scie à chaîne MS 361	749,95$	Prix suggéré 799,95$

www.stihl.ca

STIHL®

Pour tous les détails et une démonstration de la vraie puissance, venez nous visiter dès aujourd'hui!

T.Y. MOTEURS
Saint-Raphaël
243-2292

ÉMILE TURGEON
Buckland
789-2094

ÉLOI MORIN
Saint-Prosper
594-5348

ROY MINI-MOTEUR
Saint-Charles
887-3653

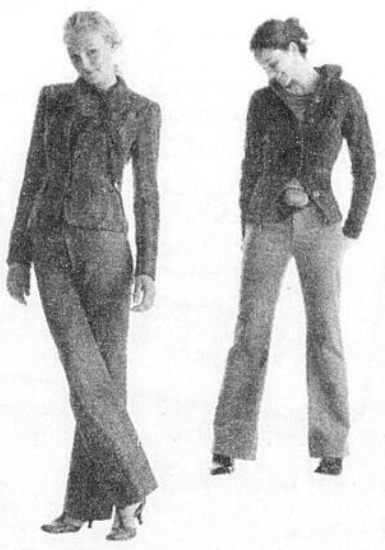
MAURICE BROUSSEAU
Sainte-Justine
383-3212

GARAGE SIMON GIGUÈRE
Sainte-Aurélie
593-3292

KUBOTA LACASSE
Saint-Anselme
885-4754

920860

Concours
Gagnez une garde-robe 100 % style !



Cinq heureuses gagnantes mériteront :
2 000 $ en chèques-cadeaux de Reitmans !

Procurez-vous le magazine COUP DE POUCE et courez la chance de gagner une soirée de magasinage privée chez REITMANS en compagnie du styliste mode de COUP DE POUCE.

COUP de POUCE

En kiosque maintenant

Reitmans
Conçus pour la vraie vie.

953664

Dominic Bellevance lance Alégracia et le Serpent d'argent

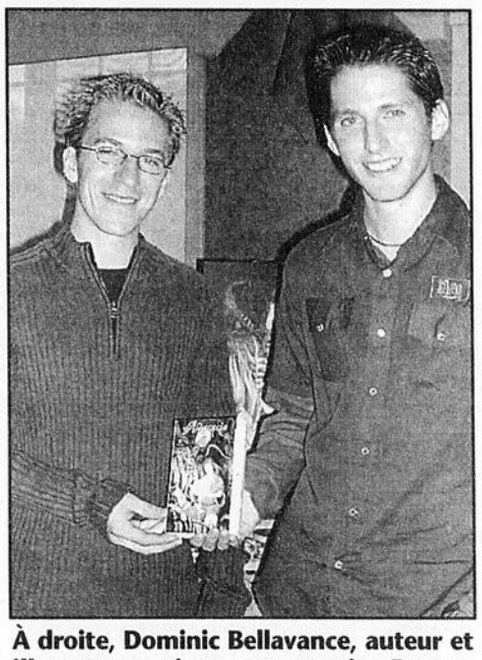
Devant quelques cent-trente de ses concitoyens réunis, dimanche dernier, à la salle communautaire du complexe municipal de Saint-Odilon, Dominic Bellavance a lancé son premier roman fantastique : Alégracia et le serpent d'argent. Premier roman d'une trilogie dédiée aux aventures fantastatiques d'Alégracia, cette histoire, qui se déroule à l'époque médiévale, s'inscrit dans la lignée des populaires romans d'Harry Potter ou du Seigneur des anneaux.

Au cours de l'événement, Dominic a mentionné comment il en était venu à s'intéresser à l'écriture en rédigeant des jeux de rôles qui allaient finalement nécessiter des dizaines de pages d'écriture. Devant l'intérêt suscité par ses écrits dans son cercle d'amis et le plaisir évident qu'il trouve à écrire, Dominic se lance en 1999 dans la rédaction de ce qui allait devenir la trilogie d'Alégracia.

Pour ce faire, Dominique rédigea des milliers de pages de texte puisant dans son imaginaire intarissable, auquel il eut tout le loisir de laisser libre durant les mois d'été où comme étudiant puis comme travailleur régulier pendant deux ans, il œuvra à la découpe du porc chez Olymel à Vallée-Jonction.

Pensant aux aventures de ses personnages, Dominic raconte avoir été tellement absorbé par ses réflexions qu'il n'entendait pas ses collègues de travail lui parler.

De retour à son domicile, il transcrivait par la suite les aventures



À droite, Dominic Bellavance, auteur et illustrateur, tient son premier Roman Alégracia et le Serpent d'Argent, Il est accompagné de Tommy Vachon qui a collaboré à son illustration.

d'Alégracia, que le lecteur decouvrira alors qu'elle vit isolée en compagnie de sa mère et de sa soeur Sintara sur le bord de la mer. À cette même occasion, Dominic qui étudie présentement en graphisme, mentionna que la passion pour le dessin et le portrait qu'il nourrit depuis son enfance l'a bien servie comme écrivain en ce qu'elle lui a permis de mieux camper ses personnages tout autant que de les décrire sur papier.

Plusieurs dessins du jeunes auteur étaient d'ailleurs exposés dans la salle communautaire de Saint-Odilon lors de cette journée de lancement au cours de laquelle la fierté de citoyens de Saint-Odilon pour l'un des leurs était bien palpable.

Cette fierté Mme Sylvianne Laliberté, qui a bien connu Dominic alors qu'elle oeuvrait à l'école Arc-en-ciel de Saint-Odilon, en a donné un aperçu en le décrivant comme un jeune élève curieux qui s'intéressait aux sciences et dont elle aurait cru qu'il opterait pour une carrière scientifique. Sa passion pour les arts en a décidé autrement. Elle souligna aussi le tempéremment fonceur de Dominic qui publie à 23 ans son premier roman. Les curieux pourront d'avoir un aperçu du talent de Dominic en visitant son site internet www. alégracia.com

Ce dernier a aussi profité de l'occasion pour remercier Tommy Vachon, qui signe avec lui les illustrations qui apparaissent dans le roman ainsi que Jean-Sébastien Lessard, qui a illustré la page couverture de ce roman, dont la suite sera publiée en 2006 sous le titre Alegracia et les Xayiris.

La rédaction du deuxième roman de cette trilogie est d'ailleurs déjà complétée Quant au troisième, il le sera sous peu pour être publié en 2007 toujours à la Maison d'édition les Six Brumes dont le représentant au lancement de dimanche dernier, M. Jonathan Reynolds, expliqua que'Alégria et le serpent d'argent était un roman débordant d'imagination dont la lecture avec fait l'unanimité des 10 membres du comité de lecture de la Maison d'édition Distribué au Québec par Diffusion Raffin, Alégria et le serpent d'argent est disponible dans toutes les bonnes librairies. On peut aussi obtenir plus d'informations en visitant le www.6brumes.com.

Tu éprouves des difficultés à te trouver un emploi! Tu connais des changements d'emploi fréquents!
Tu veux développer tes points forts et t'adapter à la réalité du marché du travail!

Les Plateaux d'insertion de Bellechasse est un regroupement d'organismes qui vient en aide à des personnes qui éprouvent des difficultés à intégrer le marché du travail. Nous proposons aux participants une approche individualisée qui permet à chacun de développer son potentiel et d'accroître ses chances de se qualifier pour un emploi.
Nous t'offrons la chance d'acquérir **une expérience de travail** et de **la formation technique** sur différents postes en entreprise tels :

Manœuvre en transformation alimentaire
Préposé à la restauration de meubles
Assistant marketing
Préposé à l'accueil et aux ventes
Préposé au service aux tables
Aide couturier
Préposé au tri et à la récupération
Commis administratif
Plongeur
Aide à la gestion des stocks
Aide cuisinier
Aide concierge

Ces postes de travail sont offerts à **l'Alibi Café Culturel de St-Gervais**, au **Frigos Pleins de St-Damien** et à la **Ressourcerie Bellechasse de St-Léon et ses comptoirs de St-Damien et de St-Anselme.**

Comment rédiger un C.V.?
Comment chercher un emploi et le garder?
Comment se comporter en entrevue?

Pour répondre à ces besoins, nous t'offrons, en collaboration avec **le Centre d'éducation des Adultes de Bellechasse, un programme d'intégration socioprofessionnelle**, un **encadrement** personnalisé relatif aux démarches professionnelles, personnelles et **d'orientation** et un **suivi après parcours** au besoin.

Le **parcours** est d'une durée d'environ **26 semaines**.

Allocations financières de participation : Nous te proposons un support financier pour t'accompagner tout le long de cette démarche. **Emploi Québec** et **Ressources humaines et développement des compétences Canada** supportent financièrement les participants avec leurs mesures et leurs programmes.

Candidat admissible : Personnes de plus de 16 ans
Être bénéficiaire de l'assurance emploi, de l'aide sociale ou sans revenu
Avoir quitté les études
Avoir de la difficulté à intégrer le marché de l'emploi
Être motivé à participer à un parcours d'insertion

Cette initiative est rendue possible grâce à la contribution financière du Centre local d'emploi (Emploi Québec et Sécurité du Revenu), du gouvernement du Canada, du Centre d'éducation des Adultes de Bellechasse, du Centre de Santé de Bellechasse, de la Corporation de développement communautaire de Bellechasse, de l'Alibi Café Culturel, de Frigos Pleins et de la Ressourcerie Bellechasse.

Les Plateaux d'insertion de Bellechasse
Pour nous joindre : Sonia Dickner ou Alain Bélanger
110 B, Principale, Saint-Lazare (Québec), G0R 3J0
Tél. : (418) 883-1587 poste 204 Fax : (418) 883-1589
Courriel : insertion.bellechasse@globetrotter.net

INSCRIPTION AVANT LE 4 OCTOBRE

Canada Emploi Québec

CENTRE D'ÉDUCATION DES ADULTES DE BELLECHASSE

853648

BONIFIEZ VOTRE PRIME À L'ÉTABLISSEMENT DE 10 000 $ PAR L'UNE OU L'AUTRE DE CES DEUX OFFRES DE FORMATION

Attestation d'études collégiales (AEC)
GESTION DE L'ENTREPRISE AGRICOLE
Programme temps plein de jour

Ce programme vise à former des entrepreneurs agricoles ou des gérants d'entreprise en fonction des principes de gestion reconnus par le milieu des affaires et à rendre les entrepreneurs agricoles aptes à gérer une entreprise.

Début : 17 octobre 2005
Durée : 765 heures
Lieu : Saint-Anselme

Information :
André Poulin : (418) 228-8896 poste 326
Courriel : apoulin@cegepbceapp.qc.ca

LA RECONNAISSANCE DES ACQUIS ET DES COMPÉTENCES

Le Cégep Beauce-Appalaches, en collaboration avec le Centre de Formation Agricole de Saint-Anselme, offrira également une démarche de reconnaissance des acquis et des compétences auprès des personnes possédant une expérience significative dans ce domaine en vue d'obtenir un diplôme d'attestation d'études collégiales (AEC), vous rendant éligible à la prime à l'établissement.

En collaboration avec :

CENTRE DE FORMATION AGRICOLE
SAINT-ANSELME

Information :
Alain Ainsley : (418) 228-8896 poste 251
Courriel : aainsley@cegepbceapp.qc.ca

La formation continue, votre gage de croissance.

L'avenir commence ici... maintenant!

952261

Appel de projets locaux pour le programme de Pacte rural de la MRC de Bellechasse

La MRC de Bellechasse informe les municipalités et les organismes sans but lucratif de son territoire que les formulaires de présentation des projets locaux pour l'année 2006 sont maintenant disponibles. Ils peuvent être obtenus dans les bureaux municipaux ainsi qu'au siège social de la MRC à Saint-Lazare.

Suite à la signature du Pacte rural conclu en 2002 entre la MRC de Bellechasse et le gouvernement du Québec dans le cadre de sa Politique nationale de la ruralité, une enveloppe globale de 1 184 765 $ a été dégagée sur une période de 5 ans.

En 2003, 2004 et 2005, une somme de 555 790 $ a été allouée dans le cadre de ce programme pour contribuer à la réalisation de 21 projets locaux sur le territoire de 16 municipalités. Pendant la même période, 14 projets régionaux se sont partagés la somme de 330 379 $. Des crédits totaux de 155 069 $ seront alloués en 2006 pour des projets de nature locale alors que la M.R.C. de Bellechasse financera des projets régionaux où elle est déjà impliquée et ce, jusqu'à un maximum de 143 527 $ provenant de l'enveloppe réservée au volet régional. En 2006, il n'est donc pas possible de présenter de nouveaux projets régionaux. Les projets locaux de 2006 doivent être reçus par la MRC de Bellechasse au plus tard le vendredi 13 janvier 2006 à 16 heures à son siège social du 100, Mgr Bilodeau Saint-Lazare (Qc) G0R 3J0.

(suite de la page 14)

Déjeuner amical du CLD des Etchemins

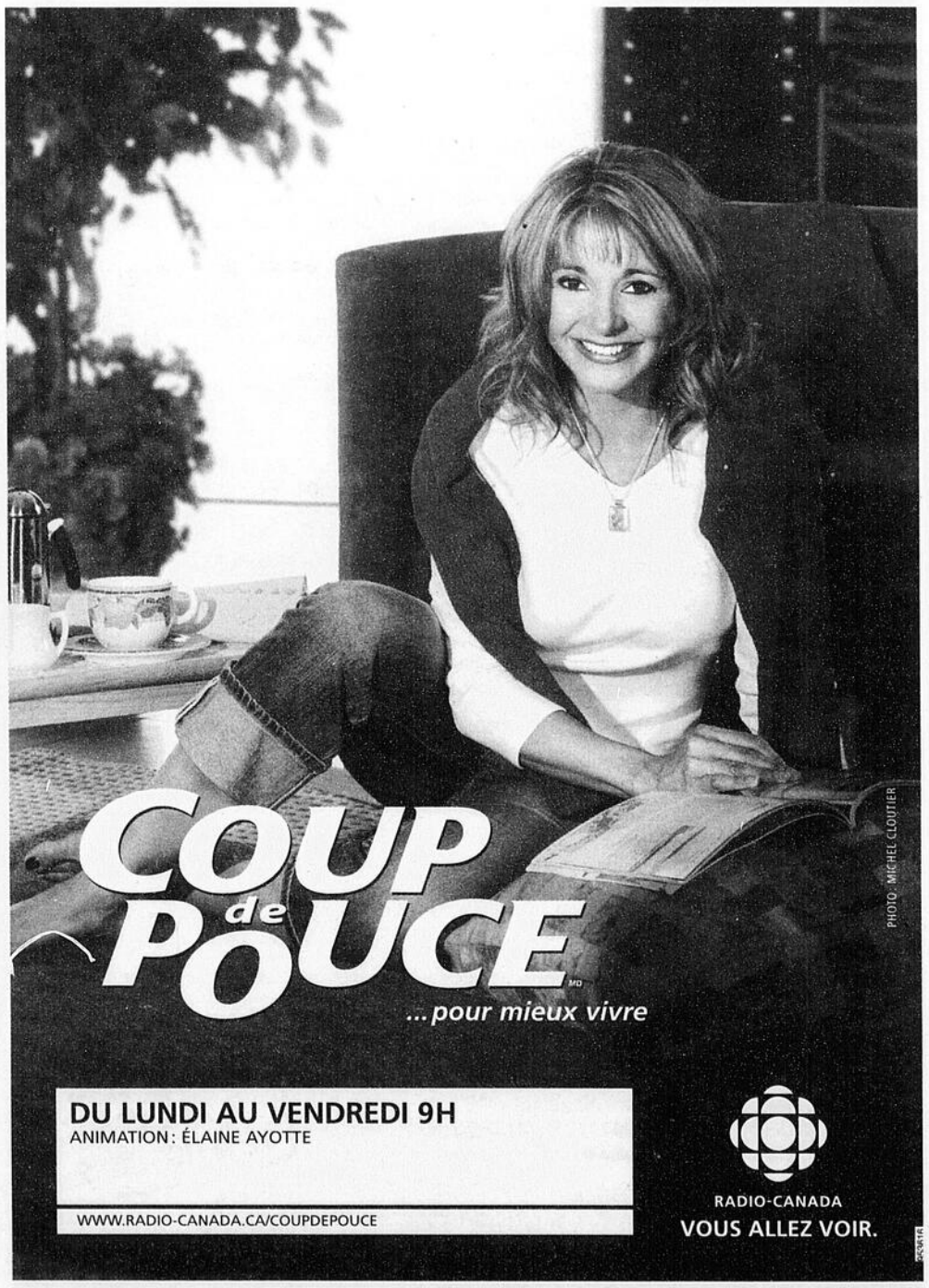
Le prochain déjeuner amical du CLD des Etchemins aura lieu le mercredi 28 septembre au restaurant du Club de golf Le Grand Héron à Saint-Benjamin. Vous êtes invités à compter de 7 h 30.

La Société canadienne du cancer recherche des bénévoles

Vous avez été touché par le cancer?

La Société canadienne du cancer est à la recherche de personnes comme vous pour offrir du soutien affectif dans le cadre de son service téléphonique, Cancer J'écoute. Votre écoute et votre expérience de la maladie apporteront réconfort et espoir aux personnes atteintes de cancer et à ceux et celles qui les aident à traverser l'épreuve.

À Montréal, les prochaines sessions de formation en soutien affectif auront lieu les 12 et 13 novembre 2005 et vous avez jusqu'au 28 octobre 2005 pour vous y inscrire. Du côté de Québec, les sessions se tiendront les 29 et 30 octobre 2005 et la date limite d'inscription est le 14 octobre 2005. Pour information et inscription :1 888 939-3333 ou www.cancer.ca.



AGENDA communautaire

Section pour les organismes à but non lucratif

À TOUS LES LUNDIS

- Au Centre communautaire de Saint-Luc à 19:00, session Vie active
- Bingo à tous les 1ers lundis du mois au Centre culturel de Saint-Prosper. 2000 $ sont offerts en prix.

À TOUS LES VENDREDIS

- Réunion des Outre mangeurs anonymes à 20:00 à La Maison de la Famille de Lévis. Inf. 681-0807 ou 884-1394.
- À tous les 2es samedis du mois, le Club de l'Âge d'or de Saint-Camille vous invite à une soirée dansante avec orchestre à 20:00 au gymnase de l'école. Prix de présence.
- À tous les 2es samedis du mois, les Ainés de Lac-Etchemin vous invitent à une soirée dansante avec l'orchestre Les Damas dans ses locaux à 20:00.
- À tous les 3es samedis du mois, le mouvement des ainés de Sainte-Justine vous invite à sa soirée de danse au centre civique de l'endroit en présence de l'orchestre Francine et Raymond.

À TOUS LES DIMANCHES

- Déjeuner rencontre pour personnes seules de plus de 30 ans à 9:30, au restaurant Ryna Pizza du secteur Saint-David, à Lévis. Pour info: (418) 883-6169.
- Soirée dansante au gymnase de l'École des Méandres de Saint-Léon avec orchestre. Pour information, 642-5448.
- Bingo à la Salle des ainés de Lac-Etchemin, au 201, 2e avenue, à compter de 19:00. Jusqu'à 2 400 $ en prix lors de ce bingo qui fait partie de Loto-Québec en réseau.

SAMEDI 24 SEPTEMBRE

- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Anselme organise une soirée dansante avec orchestre dans son local de la rue Principale.
- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Luc organise une soirée dansante avec orchestre à compter de 20:00 à la salle communautaire.

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Prosper organise une soirée de danse avec orchestre au Centre culturel de l'endroit à compter de 19:30. Léger goûter servi.
- Brunch annuel des Chevaliers de Colomb de Saint-Michel, Servi de 10:00 à 13:00 au Centre communautaire du 129 route 132 à Saint-Michel au coût de 7.50 $ pour les adultes et de 3.50 $ pour les enfants.

VENDREDI 30 SEPTEMBRE

- Le Club Les Francs Sportifs organise un tournoi de Charlemagne à compter de 19:30 dans ses locaux du 306 chemin du Golf à Saint-Michel-de-Bellechasse. Pour information: Émile Blais au 884-2553.

SAMEDI 1er OCTOBRE

- Une soirée dansante se déroule au Club de l'Âge d'or de Saint-Cyprien.
- Soirée dansante avec orchestre organisée par les Filles d'Isabelle au Centre récréatif de Saint-Henri à compter de 20:00. Un léger goûter sera servi en fin de soirée.
- Le Club 4-saisons de Saint-Odilon organise une soirée dansante à la salle communautaire de l'endroit à compter de 20:00. Orchestre au programme et prix de présence décernés au cours de la soirée.
- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Michel organise une soirée dansante avec orchestre au Centre communautaire de l'endroit à compter de 20:00. Goûter en fin de soirée.
- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Apolline organise une soirée dansante avec orchestre, le samedi 1er octobre à compter de 20:00, à la salle municipale de l'endroit.

DIMANCHE 2 OCTOBRE

- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Damien organise un souper dansant avec orchestre à la salle académique du Collège de Saint-Damien, à compter de 16:30. Pour info: 789-3461.
- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Raphaël organise un tournoi de cartes dans ses locaux à compter de 13:30.
- Le Club social Sainte-Germaine en collaboration avec le Cercle des fermières vous convie à un dîner communautaire (rosbif) qui se tiendra au Club social (secteur station) entre 11:30 et 13:00. Il en coûte 12 $ aux adultes et 5 $ aux enfants de 6 à 13 ans (gratuit pour les 5 ans et moins) pour participer à ce repas. Pour information: Monique Landry au 625-7784, Jeannine Poulin au 625-7791 ou Margot Poulin au 625-2166.

LUNDI 3 OCTOBRE

- Bingo à tous les premiers lundis du mois au Centre culturel de Saint-Prosper à compter de 19:00. 2 000 $sont en jeu.

Entre Voisins...

Faites nous parvenir vos événements à souligner, anniversaires de mariage, 5 générations, blagues, etc., à:

"ENTRE VOISINS", La Voix du Sud,1516-A, Route 277, Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0

50 ans de mariage

Mme Pierrette St-Hilaire et M. Alphée Fournier de Lac-Etchemin, que l'on reconnaît sur la photo, ont convolé en juste noce, le 5 octobre 1955. Le 17 septembre dernier, cet anniversaire a été souligné à l'occasion d'une petite fête à laquelle participaient leurs quatre enfants, leurs six petits-enfants, les trois enfants qu'ils ont éduqués au sein de leur famille d'accueil, ainsi que plusieurs parents et amis. Félicitations au couple jubilaire.

Gagnants du concours "Je m'inscris à un cours"

Mme Dany Roy du 137 rue du Moulin à Sainte-Claire est l'heureux gagnant de la promotion je m'inscris à un cours qui a eu cours dans l'édition du 3 septembre de La Voix du Sud. À ce titre, Mme Roy a remporté un prix de 100 $ applicable chez un des annonceurs figurant dans cette promotion.

CINÉMA

en primeur...en primeur...en primeur...en primeur...en primeur...en primeur...en primeur...en primeur...en primeur...

PLAN DE VOL

Le cauchemar aérien d'une femme dont la fille disparaît mystérieusement alors qu'elles sont en plein vol, entre Berlin et New York. Alors qu'elle cherche désespérément à comprendre, aucun passager n'admet avoir vu sa fille...
Durée : 98 min. (drame) Classement : GDJE
Info.: www.infinit.com/cinema

Saint-Georges

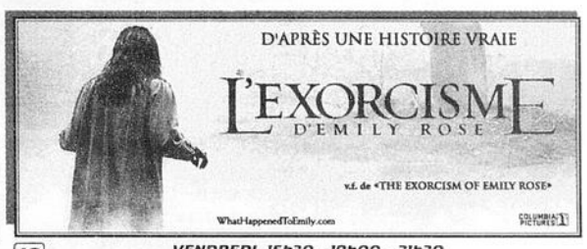
CENTRE Cinéma Ville | Ciné-Info.: (418) 228•6000 | Cinéma | sans frais 1•877•227•6001 | VENDREDI 23 SEPT. AU JEUDI 29 SEPT. 2005

VENDREDI: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. & DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. À JEU.: 19h00 - 21h30

en folie ! en folie ! en folie ! en folie ! tous les mardis & jeudis * * : sauf jours fériés
cinéma c•i•n•é•m•a www.taclam.com

VENDREDI: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. & DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. À JEU.: 19h00 - 21h30

13 ANS+
VENDREDI: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. & DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. À JEU.: 19h00 - 21h30



13 ANS+
VENDREDI: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. & DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. À JEU.: 19h00 - 21h30

13 ANS+
VENDREDI: 15h30 - 19h00
SAM. & DIM.: 13h00 - 19h00 / LUN. À JEU.: 19h00

13 ANS+ VIOLENCE
VEN.: 21h30 / SAM. & DIM.: 15h30 - 21h30
LUN.: 13h30 - 21h30 / MAR. À JEU.: 21h30

13 ANS+

Sainte-Marie

Cinéma Lumière | Ciné Info 418-387 6000 | Cinéma | Sans frais 1-877 387 6001 | VENDREDI 23 SEPT. AU JEUDI 29 SEPT. 2005

VEN.: 19h00 - 21h20 / SAM. & DIM. : 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. à JEU.: 19h00 - 21h20

en folie ! en folie ! en folie ! en folie ! tous les mardis & jeudis * * : sauf jours fériés
cinéma c•i•n•é•m•a www.taclam.com

VEN.: 19h00 - 21h30 / SAM. & DIM. : 13h30 - 19h00 - 21h30
LUN. à JEU.: 19h00 - 21h30

13 ANS+
VEN.: 19h00 - 21h20 / SAM. & DIM. : 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. à JEU.: 19h00 - 21h20

VEN.: 19h00 - 21h20 / SAM. & DIM. : 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. à JEU.: 19h00 - 21h20

13 ANS+
VEN.: 19h00 - 21h20 / SAM. & DIM. : 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. à JEU.: 19h00 - 21h20
742040

CETTE SEMAINE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

100 Immobilier achat/vente
200 Immobilier Location
300 Marchandises
400 Services
500 Services personnels
550 Services financiers
600 Marché de l'emploi
700 Formation et Culture
800 Avis
900 Véhicules

✔ Les annonces classées, une **SOLUTION EFFICACE** qui donne des **RÉSULTATS RAPIDEMENT.**
✔ Profitez des **CONSEILS** et de **L'EXPERTISE DE NOTRE PERSONNEL** courtois et expérimenté.
✔ De plus, votre annonce paraît **GRATUITEMENT** sur le site internet **quebecclassees.com.**

Appelez au 1 866 625-6554

TARIFS: POUR UN JOURNAL, **9,20$** POUR 10 MOTS
44¢ DU MOT ADDITIONNEL (TAXES INCLUSES)

HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE:
LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H • HEURE DE TOMBÉE: MERCREDI 17H

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.
MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

Pour une visibilité accrue annoncez dans plus de 50 journaux :
Offrez-vous des EXTRA...
✔ Encadré ✔ Titre centré
✔ Caractères gras
INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE TÉLÉCONSEILLÈRE.

Le PLUS GRAND RÉSEAU d'annonces classées au Québec

www.quebecclassees.com

ANNONCES CLASSÉES
1 866 625-6554

Groupe Sutton Pro
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Lionel Roy
agent immobilier affilié
882-0753

ST-LAMBERT: Bungalow tout brique, 25 x 41, 3 c.c., **OFFRE**, cabanon, garage, 25 000 p.c. terrain.

ST-HENRI: À la campagne, bungalow tout brique 24 X 37, 3 c.c., arm. de chêne, sous-sol fini, garage 14 x 24, terrain 250 x 150.

SAINT-HENRI: moderne, 4 c.c., piscine, poêle à bois, pas de voisin arrière.

ST-HENRI: Prestigieux bungalow pierre et brique, rénové, 4 c.c., pl. marbre et latte, piscine creusée, garage excavé, 58 124 p.c., terrain paysager.

ST-HENRI: Grand bungalow brique et pierres, 3 c.c., arm. thermoplastique, élect., abri d'auto, 11 000 pi2 terrain. **VENDU**

RIVE-SUD: Bâtisse commerciale et multifamiliale située sur la route 132 avec grand stationnement et vue sur le fleuve. Idéal pour logement, gîte, etc. **Prix réduit!**

954945

954503

Sutton
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

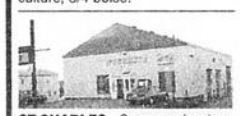
SOLANGE BLANCHET
Agent immobilier affilié
sblanchet@sutton.com
887-7008
838-0900

NOUVEAU ST-VALLIER, aménagé au complet, aucun tapis, 4 c.c., fen. PVC, patio 16 x 12, piscine, asphaltée, grand terrain paysager.

RÉDUIT, ST-MICHEL, 4 côtés pierre, garage annexé, fenêtres PVC, 8 pces, 3 c.c., sortie de sous-sol, garage 16 x 48 x 12 pi. de haut, ter. 18 000 p.c.

ST-ADALBERT, ferme 103 acres, maison 5 c.c., grange, remise, cabane à sucre, 5 000 érables, 1/4 culture, 3/4 boisé.

ST-CHARLES, Édifice commercial offrant plusieurs autres possibilités, paysager, terrain 11 097 p.c. 2 unités de climatisation. Prix demandé : 100 000 $.



ST-CHARLES, Garage mécanique, bureau, 3 portes, 3 lifts, lave auto, service C.A.A., etc. Toit 2005. Contactez-moi

ST-CHARLES, Érablière 2800 entailles, bâtiment tôle 1992, cuisine, salle de réception, permis de sucrerie, terre à bois 94 arpents accessible à l'année.

955435

Hélène F.-Corriveau CHF
COURTIER IMMOBILIER
23, Couture, St-Anselme
Rés. bur.: **885-9144**
www.helenefcorriveau.com

AVIS DE RECHERCHE
Acheteurs sérieux pour fermettes, terres boisées et maisons dans Bellechasse.
CONTACTEZ-MOI !

VENDU
NOUVEAU BUCKLAND, 4725, Principale.

VENDU
ST-NAZAIRE, 50, Anselme-Jolin.

VENDU
ST-LÉON, 88, rue St-Pierre.

VENDU
ST-LÉON, 96, rue St-Pierre.

COMMERCES

BELLECHASSE: Service de traiteur avec bâtisse. Poss. d'un logement au sous-sol. **Aubaine.**

TERRES - TERRAINS FERMETTES

ST-NAZAIRE: Porcherie comprenant une maternité capacité de 72 truies, citerne, terrain 1,89 hectares. Bas prix.

MAISON DE LA SEMAINE

AUBAINE !

ST-LÉON: Bâtisse comprenant 2 log. réno. de 4-1/2 pces ch., poss. d'un logement pour l'acheteur, près des services.
TRÈS RENTABLE. INFORMEZ-VOUS !

NOUVEAU, ST-CAMILLE: Fermette 1/2 hectare, maison 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces, 5 chambres, style d'antan, grange, vue magnifique, bas prix.

NOUVEAU, ST-LÉON: Terre de 14 hectares, semi-boisé, zone blanche, poss. morcellement pour ter. résidentiel et commercial.

MAISONS

NOUVEAU ST-LÉON: Bungalow 5 1/2 pces, gar. adjacent, poss. d'un log. au sous-sol, ter. 15300 p.c., vue magnifique

NOUVEAU ST-ANSELME : Bungalow 6-1/2 pièces, 3 chambres, foyer, sous-sol semi-aménagé, abris d'auto, terrain 10 000 p.c., impeccable. **Secteur convoité.**

NOUVEAU ST-NAZAIRE: bungalow 4-1/2 pces, 2 c.c., près des services. Moins de 20 000$. AUBAINE!

PRIX RÉDUIT

STE-JUSTINE: Bungalow rénové, 6 1/2 pièces, 3 c.c., sous-sol aménagé, ter. 17 400 p.c. **Petit bijou.**

PRIX RÉVISÉ

NOUVEAU, ST-MALACHIE: Maison 1 1/2 étage rénovée, 4 1/2 pces, 2 c.c. décorées au goût du jour, ter. 43 000 p.c. borné à la rivière, cabanon. **Site enchanteur.**

NOUVEAU ST-ANSELME: coquette résidence, 5-1/2 pièces, rénovée 2 c.c., 2 s. de bain dont 1 avec baignoire sur pattes, terrain borné à la rivière. Elle vous charmera!

ST-ANSELME: Bungalow en brique avec garage adjacent, 5 1/2 pièces, 3 c.c., atelier, petite grange, terrain bien aménagé avec spa, vue sur la rivière.

ST-LUC: Maison de campagne 4 1/2 pièces, 2 chambres, nouveau décor, grand terrain avec garage. moins cher qu'un logement.

NOUVEAU ST-LUC : Maison 1-1/2 étage, 6-1/2 pièces, 4 chambres, cabanon, garage, terrain 43 000 p.c. semi-boisé, rareté.

955435

105 Propriétés à vendre

À moins cher qu'un logement Maison 2 étages, situé à Ste-Rose de Watford (station), 4 c.à.c., garage et grand terrain. **(418)221-2656**

LAC ETCHEMIN: Bungalow 3 c.à.c., 216, 1ère Avenue. (418)833-4465 (le jour) (418)837-6034 (soir)

À vendre: St-Anselme, rue Principale, maison briques et pierres, 4 c.à.c., foyer, grand garage, sous-sol aménagé, (418)885-9223

A vendre ou à louer, maison 2 étages, 3 c.à.c. au coeur du village de Ste-Justine, près de tous les services, (418)625-4838 ou (418)227-8041

105 Propriétés à vendre

BÂTISSE à vendre: garage avec partie résidentielle, idéal pour les personnes désirant opérer un garage d'entretien auto ou auto d'occasion, ainsi que lave-auto, (819)473-1028.

ST-MALACHIE: maison moderne 4 chambres, armoires et plancher de bois, + revenu de loyer, secteur tranquille, (418)642-2620 duproprio.com/26726

ST-RAPHAEL: 5-1/2, planchers bois, grand garage. Demandez Denise (418)243-3081 (418)573-2274

125 Maisons mobiles

ST-MAGLOIRE: maison mobile 1976, 14x60', pour déplacer. Prix: 12,500$ (450)625-9583

135 Propriétés commerciales à vendre

BATISSE à déménager, à vendre; 20x30; isolée, chauffage électrique; (418)642-2575

150 Chalets à vendre

CHALET à vendre, "Club chasse & pêche", Ste-Rose (418)267-5387

160 Terrains à vendre

LAC Etchemin, terrain rue Jacques, 75 pieds façade x225 pieds profondeur, bien situé, bornes. (418)625-1022

170 On demande

RECHERCHE terrain boisé minimum 100 acres, communiquez avec Marie (514)842-0815 poste 239

105 Propriétés à vendre

Pourquoi payer 600$ pour un loyer?
Devenez propriétaire avec aucun comptant **incluant:**
dépôt, notaires, taxes, gestion.
Service personnalisé rapide, discret, sans obligation de votre part.
1-866-343-2080
inscrivez-vous via
WWW. **aucun comptant.ca** site web sécurisé

884099-050905

940, du Sault
Saint-Romuald
(Québec)
G6W 5M6

La Capitale
La Capitale vendu.com

Orens Vaillancourt, Agent immobilier affilié
Bur.: (418) 839-0001 • Fax: (418) 839-8600
Rés.: (418) 883-4233 • www.lacapitalevendu.com
*Franchisé autonome et indépendant de Réseau immobilier La Capitale inc., Franchiseur

781025

À VENDRE À SAINT-HENRI

Maison neuve 30x38, façade de pierre, toit catégradrale au salon, bois franc, céramique, très belle finition. 140 000$, terrain inclus.

Jumelés neufs 24x33, façade de pierre, bois franc, céramique, belle finition, 110 000$, terrain inclus.

• Terrains pour unifamiliales et jumelés, 6 800 p.c. à 10 000 p.c., boisés et déboisés,
• Sans voisin arrière, à partir de 23 000$.
• Plusieurs modèles à construire
• Nous construisons selon votre budget

www.directduproprio.com
Codes d'accès: 18515, 18 586, 18 587

913824

CONSTRUCTION Réjean Morin inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction - Rénovation
résidentiel - commercial
74, Notre-Dame, St-Henri Qc, G0R 3E0
882-6199
573-1588

Re/Max Avantages inc., Courtier immobilier agréé

GASTON FILLION
Agent immobilier affilié
(418) 832-1001
gastonfillion@videotron.ca

Prix révisé

12, ST-FRANÇOIS, HONFLEUR:
"Premiers acheteurs, elle est pour vous!"
Bungalow très ensoleillé, 4 c.c., grand terrain, beaucoup de rénovations effectuées, thermopompe, garage.

TRÈS BON RAPPORT QUALITÉ PRIX

951171

Le Permanent DE BEAUCE INC.
Louis Trudel
625-3554

Lac-Etchemin. De toute beauté. Grande maison ancestrale. Cuisine neuve. Planchers bois franc. 2 salles de bain. Solarium. Grand terrain.

Lac-Etchemin. Route 276. (Face Mont Orignal. Plain-pied 3 chambres. Intérieur très chaleureux. Grandterrain, pas de voisins. Lot boisé à l'arrière.

Lac-Etchemin. Centre du village. Maison 1 1/2 étage avec agrandissement récent et superbe patio. Excellent chauffage + thermopompe. Garage.

LAC-ETCHEMIN. Terrain prêt à construire. 185 x 200. Boisé. Intimité assuré. 2 minutes du village.

Occasion spéciale. Commerce de détail en expansion.Secteur en croissance. Qualité impeccable. Cause de la vente: RETRAITE.

Bâtisse commerciale, Ste-Justine. Intérieur superbe. Grand terrain. Prix d'aubaine.

Ste-Justine. Bâtisse commerciale. Extérieur acier. Planchers béton. 2 logements. Très grand terrain très bien situé. Faites une offre.

NOUVEAU. Maison mobile. Refaite à neuf intérieur et extérieur. Fenêtres PVC. Très belle cuisine et salle de bain. Terrain intime. **ST-ODILON.**

ÉRABLIÈRE
22 000 entailles
Certification bio en cours.
Bois mou à couper.
Bois franc pour sciage.

855157

205 Logements/ appartements à louer

***1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, libres, St-Damien, (418)789-2316, cellulaire: (418)883-5852**

3-1/2, meublés, chauffés, éclaires si désiré, bien situés, Ste-Justine, (418)267-5131

4-1/2, refait à neuf, disponible 1er octobre, 325$, (418)625-4446, (418)225-6524

205 Logements/ appartements à louer

APPARTEMENT à louer, **OMH de St-Odilon**; 3-1/2 avec "locker", service de buanderie. Communiquez avec Sylvie Vachon (418)464-4279

ST-DAMIEN (village): 2-1/2, meublé déneigé; aussi maison 5-1/2, présentement, (418)789-2701

205 Logements/ appartements à louer

ST-DAMIEN, 3-1/2 rénovés, rue de l'École, laveuse/ sécheuse, libre. (418)882-6475

ST-DAMIEN: centre du village, près I.P.L. beau 4-1/2, 2e étage, frais peint, cabanon, planchers bois et prélarts, libre immédiatement. (418)789-2070, (418)885-4062

205 Logements/ appartements à louer

ST-DAMIEN: **5-1/2** sur 2 étages, frais rénové, 350$/ mois, 175 rue Commerciale #2. Aussi, **3-1/2** meublé, non éclairé, non chauffé, libre, 325$/ mois, 179 rue Commerciale #3. (418)887-3595

250 Maisons de repos/ centres d'accueil

Villa des Etchemins

recréez un nouveau chez vous !

Lac-Etchemin, logements pour personnes autonomes et semi autonomes, avec service de 3 repas par jour "saveur maison" et collations, entretien ménager et buanderie inclus. Surveillance 24h./24, services infirmiers, activités, salon de coiffure sur place.

Contactez Chantal: (418) 625-4828

824511

TRÈS BEAUX LOGEMENTS

À LOUER 2 1/2 ♥ 4 1/2

Au ♥ de Sainte-Claire

Qualité supérieure - Endroit paisible

Tél.: 883-0158 (après 18h)

921696

ANNONCES CLASSÉES
1 866 625-6554

Re/Max Avantages inc., Courtier immobilier agréé

GASTON FILLION

Agent immobilier affilié

(418) 832-1001

gastonfillion@videotron.ca

Prix révisé : 79 900$

1113, ROUTE 277, SAINTE-GERMAINE STATION LAC-ETCHEMIN

Prise de possession: 30 juin 2006.

Cottage 5 c.c., terrain 13 800 pi², entrée sous-sol indépendante, beaucoup de rénovations effectuées. À découvrir!

Lac-Etchemin (secteur Sainte-Germaine)

961342

ROYAL LEPAGE

Inter-Québec

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

Marcel Bergeron

(418) 657-5576

928932

St-Magloire, maison 22x24, garage 21x21, terrain 28 000 pi². Disponible rapidement, vue sur les montagnes. **35 900$.**

Visite virtuelle sur internet: www.marcelbergeron.qc.ca

RE/MAX

Fortin, Delage inc. courtier immobilier agréé

21 ans d'expérience!

GINETTE LABRECQUE AUBIN, agent

www.remax-quebec.com/fortin-delage

883-3070

954396

VENDU

ST-ANSELME, "17 GIGUERE"

VENDU

ST-ANSELME, "26, 28 DU LAC"

VENDU

NOUVEAU ARMAGH, "365 RTE 281"

VENDU

ARMAGH, "333 RTE 281"

VENDU

ST-LÉON FERMETTE, "14 RANG 2"

VENDU

ST-LÉON, "RG DU 7e AU 10e"

COMMERCES IMMEUBLES

NOUVEAU PRES DE ST-DAMIEN: Quincaillerie en pleine expansion avec logement adjacent pour propriétaire. Aucune compétition dans municipalité. Excellent revenu.

ST-CAMILLE : Bâtisse commerciale pouvant servir pour de multiples projets. De plus, résidence pour proprio, gara-ge 25 X 31 pour mécanique. **Réduit.**

NOUVEAU ST-LÉON: Bâtisse commerciale, 28x72, isolée, entrée élec. 500 amp., système chauf. rénové, poss. de multiples locations. Prix demandé: 50,000$. Libre rapidement.

ST-ANSELME : Construction 1998, cet immeuble vous offre 6 logements de 6 1/2 pièces chacun, grand stationnement asphalté. Près de deux écoles. Plan d'architecte disponible. Revenu 54 724$.

ST-ANSELME "Résidence pour retraités": Situé au coeur du village, cette résidence vous offre 9 chambres aménagées sur 2 niveaux avec ascenseur, actuellement 9 pensionnaires. Rénovations récentes.

NOUVEAU ÉPICERIE-DÉPANNEUR : Situé à 15 min. de Lévis, résidence attachée pour propriétaire de 7-1/2 pièces, 4 chambres, impeccable. **Excellent revenu.**

SCOTT: Restaurant-bar en opération, plus de 40 ans, log. annexé pour proprio, excellente rentabilité.

ST-ODILON : "Épicerie-dépanneur" avec pompe à essence, résidence adjacente 6 pièces, 3 chambres, rénovations récentes, excellent revenu!

LAC-ETCHEMIN: Immeuble commercial 70 X 30 aménagé sur deux niveaux. Multiples possibilités (logements - maison pour retraités, etc.).

FERMES / FERMETTES MAISONS DE CAMPAGNE DOMAINES

ST-NAZAIRE "FERME 400 ARPENTS": Maternité-engraissement, érablière 8 000 entailles, équipements de qualité, machinerie, maison, vue des plus extraordinaire.

ST-NÉRÉE:"fermette 25 arpents" offrant érablière 500 entailles, maison 6 pièces, garage, grange pour petits animaux, idéal centre équestre. Rareté sur le marché.

ST-ANSELME: Vue panoramique sur 13 clochers, résidence de conception onéreuse conçue pour deux familles, gar. double, bâtiment isolé 32x50, terr. 52 arp. de belle culture. Vous serez séduits.

HONFLEUR: Cettte fermette offre une belle canadienne 7 pièces, 4 c.c., grange, garage à machinerie. Elle est idéale pour écurie ou petits animaux. Vous serez séduits ! **Très réduit.**

ST-HENRI: "Une maison au charme d'autrefois" : Construite en 1872, cette propriété possède 8 pièces, 4 c.c., plafonds à caissons, murs lattés. Superbe terrain 32 000'c. Venez la découvrir ! Libre immédiatement. !

ST-MALACHIE : "Fermette avec boisé de 143 arpents" Elle vous offre une chaleureuse ancestrale, grange, garage isolé, érablière, chemin sur 1 mille pour randonnées équestres ou VTT, bois pour coupe. Hâtez-vous!

ST-MALACHIE : "Domaine privé !" Cet emplacement de rêve offre un terrain de 3 arpents avec lac, ruisseau, cascade, chalet 4 saisons de construction récente. Véritable paradis ! **Réduit !**

ST-MALACHIE : Cette propriété de 191 arpents, vous offre, maison campagne, grange, hangar, bois pour coupe, érablière équipée, territoire chasse. Paix assuré!

SITUÉ À 5 MIN. DU LAC-ETCHEMIN: Cette québécoise vous charmera par son authenticité, boiseries, murs à caissons, toit cathédral, foyer d'époque, cuisinière antique, étang. À **découvrir!**

EN BORDURE DU LAC ETCHEMIN ! Domaine privé de 100,107 pi², cette spacieuse propriété de 8 pièces est offerte à ceux désirant de grands espaces, fenestration généreuse sur le lec, 2 foyers, piscine creusée, 154 pi² linéaires sur le bord de l'eau. Rareté sur le marché!

ST-ODILON:"fermette 21 arpents" Cette superbe propriété vous offre 9 pièces lumineuses, chambre des maîtres avec balcon, chalet pour invités, écurie, paddock, sentiers, lac, coup de coeur assuré!

JE SUIS À LA RECHERCHE

pour acheteurs sérieux

FERMES - FERMETTES - MAISONS - CHALETS

Votre propriété sera annoncée

À CHAQUE SEMAINE

elle sera sur 2 sites internet

TERRES - ÉRABLIÈRES TERRAINS

ÉRABLIERE

ST-NAZAIRE: 8 000 entailles à tubulures, équipement de qualité.

TERRE À BOIS + CHALET

ST-NAZAIRE: 25 arpents, bois mou et franc, camp avec électricité, chemin forestier.

TERRE À BOIS

BUCKLAND: 134 arpents, chemin forestier, possibilité d'érablière 3 000 entailles, vue, territoire de chasse. 69 000$ discutable.

TERRE

ST-MALACHIE:"avenue Principale", terrain 58 104'c, prêt pour construction.

TERRAIN

ST-RAPHAEL:"Lac aux canards", terrain 32 963'c., droit de construction.

NOUVEAU

PRES ARMAGH:"31 arpents", terre boisée avec érablière, cabane équipée, 2 000 entailles à tubulure. Territoire de chasse.

MAISONS / CHALETS

ST-ANSELME : Propriété de type maison-mobile, 5 1/2 pièces, cuisine et salon aires ouvertes, chambre des maîtres avec salle d'eau, grand patio, piscine, terrain 7 745 pi², aucun voisin arrière.

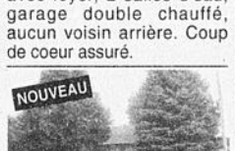
ST-ANSELME: Somptueuse propriété érigée sur terrain 15 800 pi²., elle vous offre 9 pièces, 4 chambres, bureau pour professionnel, foyer, toit cathédrale au salon. Sans voisin arrière. Elle est pour vous !

ST-ANSELME : Construite en 2004, quelle belle propriété! Elle vous offre 6 pièces dont 3 chambres, hall d'entrée, sous-sol aménagé. terrain paysagé, piscine, cabanon. Secteur jeune

ST-ANSELME: Cette élégante propriété vous offre 9 pièces lumineuses, 3 chambres, bureau, 2 salles d'eau, sous-sol aménagé, le terrain de 17 125 pi² est exceptionnel. **Un site de premier choix.**

ST-ANSEMLE: "Secteur recherché". Cette belle propriété de pierre compte 9 pièces, 4 c.c., toit cathédral, 2 foyers, grande salle familiale au sous-sol, garage excavé, terrain 18 132 pi². Intimité assurée!

ST-ANSELME: Cette propriété vous charmera! Elle compte 9 pièces, 4 chambres, salon-salle à manger avec foyer, 2 salles d'eau, garage double chauffé, aucun voisin arrière. Coup de coeur assuré.



ST-ANSELME: Cette charmante propriété compte 9 pièces, 4 chambres, bureau, superbe salle familiale au sous-sol avec foyer, grand patio avec piscine, garage, terrain 12 000 pi², secteur recherché.

ST-RAPHAEL: "Paix assurée !" Une belle propriété lumineuse, elle vous offre 5 pièces, 2 c.c., superbe et grand terrain de 48 000 p.c., aucun voisin arrière, libre juillet.

ST-NÉRÉE: "Lac-Vert" Construite en 1998, cette magnifique propriété vous offre 7 pièces, 3 chambres à coucher, solarium 3 saisons, piscine, accès au lac pour vos sports préférés, site champêtre.

FRAMPTON : Située au coeur du village, cette propriété vous offre 8 pièces chaleureuses, armoires de chêne, 2 salles de bain, grand solarium. Prix demandé: 59 500$.

FRAMPTON : Paix assurée! Chalet de type 4 saisons sur solage, 4-1/2 pièces, terrain 43 107 pi², petit lac, situé en retrait. À découvrir!

FRAMPTON : Une belle canadienne de 5 1/2 pces, armoires et planchers de chêne. De plus, elle vous offre un revenu de 3 1/2 présentement loué. Solarium, superbe terrain de 9 417 p.c.. Prix demandé : 69 500$

FRAMPTON : "Exclusive" Érigée sur terrain 17 517 pi² semi-boisé, elle vous offre 5 pièces lumineuses, toit cathédral, 2 salles d'eau, patio excavé, toute beauté!

ST-MICHEL: "Vue sur le fleuve" Cette belle d'autrefois début 18e siècle compte 10 pièces, cuisine d'été, foyer, située en retrait, sur terrain de 53 820 pi². Vous serez séduit!

ST-DAMIEN: Vue exceptionnelle sur village, une résidence lumineuse, 6 pièces au goût du jour, sous-sol aménagé, aucun voisin arrière. Réelle occasion. Libre rapidement. Négociable.

ST-DAMIEN, VÉRITABLE PETIT BIJOU: Cette propriété vous offre un intérieur au décor unique, salon-cuisine aires ouvertes, entièrement meublée, vous serez séduit!

ST-DAMIEN: Maison mobile sur solage, 6 pces lumineuses, sous-sol aménagé, garage détaché, terrain 13 000 pi², située à proximité du village.

ST-DAMIEN: Superbe authentique 1855, elle vous offre 7 pièces rénovées, murs de lattes, boiseries, garage, atelier isolé pour artisan, terrain privé, jardin, point d'eau, coup de coeur assuré! Réduit

À MI. DE ST-DAMIEN: Cette belle propriété vous offre 7 pièces rénovées, 3 chambres, bureau, superbe salon, sous-sol semi-aménagé, terrain privé de 30 517 pi². Prix: 55 000$.

ARMAGH: "Lac Jeannot" Chalet de type 3 saisons, 4-1/2 pièces, 2 chambres, entièrement meublé. Prix demandé: 33 000$.

ST-MALACHIE: Le gîte "La Magie du temps" est à vendre: Cette maison est tout simplement magnifique. Riches boiseries, portes françaises, planchers de bois, foyer. Elle vous offre 13 pièces meublées antique, 7 chambres, grand vestibule avec son escalier à couper le souffle. Elle est pour vous !

ST-MALACHIE: "Vue sur montagne", cette propriété aménagée sur 2 étages vous offre un 4 1/2 pièces meublé, foyer au salon, un 3 1/2 pièces avec foyer, meublé, pour location. Secteur paisible.

ST-MALACHIE: Une propriété impeccable, elle compte 8 pièces nouvellement décorées, 4 chambres, toit cathédral, local 30 x 31 pour votre projet, garage. Réelle occasion!

STE-CLAIRE: Cette superbe propriété vous offre une vue imprenable, 9 pièces, chambre des maîtres avec balcon, bain podium, fenêtre verrière, garage excavé, piscine. Elle vous charmera! Prix : 159 000$.

ST-ANSELME: une demeure historique des années 1898. Conçu pour une grande famille, elle vous offre 10 pièces, 5 chambres, local pour travailleur autonome, terrain exceptionnel de 41 251 pi², garage, poulailler. Vous serez séduit!

ST-LÉONARD: Quelle belle propriété, elle vous offre 5 pièces lumineuses décorées avec goût, 2 salles d'eau, garage, superbe terrain 27 518 pi², aucun voisin arrière. Hâtez-vous !

ST-LAZARE : Érigée sur terrain 78 389 pi², cette superbe propriété vous offre 7 pièces, tourelle, foyer, 3 salles d'eau, sous-sol aménagé pour revenu, solarium, bâtiment, garage. Informez-vous!

ST-MALACHIE: Quelle belle petite propriété, 6 1/2 pièces, 4 chambres, rénovations récentes, solarium, garage, aucun voisin arrière. Située au coeur du village. Faites vite ! Réduit!

ST-MALACHIE: une demeure historique des années 1898. Conçu pour une grande famille, elle vous offre 10 pièces, 5 chambres, local pour travailleur autonome, terrain exceptionnel de 41 251 pi², garage, poulailler. Vous serez séduit!

LAC-ETCHEMIN: "Bord Rivière". Chalet type 4 saisons, 5-1/2 pièces, 3 c.c., superbe terrain 9 375 pi², à 5 minutes centre de ski. Prix demandé: 55 000$.

STE-JUSTINE: Un beau cottage tout brique, 14 pièces, 4 salles d'eau, plafond 9 pieds, grand bureau, elle est conçue pour grande famille ou vos projets d'affaires. Impeccable !

HONFLEUR: ce superbe clé en main vous attend! Construit en 2003, il vous offre 6 pièces lumneuses, 3 chambres, vestibule avec porte française, terrain 19 378 pi². Il est pour vous!

24

Groupe Sutton Pro

RENÉ LEMIEUX

Agent immobilier affilié

838.0900

865571

ST-NÉRÉE: Domaine 15 arpents, boisé mou et feuillus, chalet habitable à l'année, 2 c.c., gar. 26 X 30. Endroit de chasse, env. 40 min. Lévis.

ST-RAPHAËL: Maison 3 c.c., ext. sans entretien, gar. détaché 23 x 26, sans voisin arrière.

ST-RAPHAËL: Fermette avec maison 4.c.c, grange et hangar, voisin éloigné.

ST-NÉRÉE: Bungalow tout brique, 4 c.c., toiture et fenêtres récentes, sans voisin arrière.

ST-ETIENNE: 4 logements 4-1/2, construction 3 ans, revenu 31 000$.

ST-RAPHAËL: Terrains 100 000 pi² et plus, prêt à construire, zone blanche, à partir de 19 900$.

ST-RAPHAËL: Bungalow, 4 c.c., beaucoup de rénovations.

ROYAL LEPAGE Inter-Québec

Ahmed Chouaiby

agent immobilier affilié

952690

805, de Nemours, Charlesbourg

622-7537 / 558-9087

www.ahmedchouaiby.com

Recherche propriété à vendre dans votre secteur

BEAUMONT

Un rêve devenu réalité... Maison de style champêtre entièrement rénovée avec 3 cc, terrasse avec vue sur vaste terrain paysager et fleuve, chambre des maîtres idyllique, accès piétonnier au fleuve. Laissez-vous charmer.

BEAUMONT

Belle grande propriété, escalier chêne, toit cathédrale avec mezzanine, 4 cc, cuisine, salle à manger, salon avec foyer en pierre, verrière, salle de bain, salle d'eau, patio, garage, vaste terrain avec arbres, grand atelier, vue partielle sur le fleuve. À découvrir!!!

ST-GERVAIS

Ferme porcine avec permis 572 porcs pour engraissement. Résidence rénovée, 7 pces lumineuses, toit cathédrale au salon, foyer au propane. Érablière 3 000 entailles, cabane avec électricité, eau, équipement de grande qualité. Superficie totale de 21.72 hectares. Super intéressant!

GRONDINES

Maison ancestrale impeccable, entretenue minutieusement, style unique, vastes terrains champêtres de plus de 60 arpents, beaucoup d'inclus, accessibilité à des sentiers pour chevaux, la grande nature à son meilleur.

BEAUMONT

Maison à caractère unique, immense terrasse, structure de qualité incomparable, 2 chambres, bain tourbillon, garage, grand terrain paysagé, rue tranquille et vue partielle sur le fleuve. Une rareté...

ST-MICHEL-DE-BELLECHASSE

Domaine 35 arpents, boisé, érablière de 1200 entailles, à tubulures avec cabane à sucre, équipement, site exceptionnel, accessible à l'année. Possibilité de demander un permis de rénovation et d'agrandissement. Occasion à ne pas manquer

BEAUMONT

À LOUER

Résidence au caractère exceptionnel, spacieuse, bordée au fleuve, panorama unique, 3 chambres, grand salon avec foyer, câble TV, téléphone, meublée, chauffée, éclairée, entrée déneigée.

---

205 Logements/appartements à louer

ST-DAMIEN: Logement 4-1/2 à louer, rue des Alouettes. Libre immédiatement. Appelez après 17h00: (418)883-2004

ST-DAMIEN: logements 3-1/2 possibilité semi-meublé, frais peint, près IPL. Libres, 1 mois gratuit. (418)464-4005 (418)387-2778

ST-SABINE village, grand 5-1/2, très éclairé, non chauffé, non éclairé, taxes d'eau et vidange inclus, libre, (418)383-3175

210 Logements/appartements chauffés à louer

4-1/2 chauffé, éclairé, 400$, laveuse/ sécheuse sans frais, entretien de la neige, Informez-vous au concierge: (418)464-4058 St-Odilon-de-Beauce, (418)455-1090

LAC-ETCHEMIN: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Info: (418)625-7712 après 18h00

LAC Etchemin: 4-1/2, 3-1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. (418)625-5254 (après 18h00)

ST-ANSELME: 4-1/2, chauffé, piscine, grand stationnement, 425$ par mois, 1er mois gratuit, (418)832-6079, (418)821-1410

210 Logements/appartements chauffés à louer

ST-LUC: 4-1/2, 2e étage, chauffé. Libre 1er octobre (418)625-3322

225 Propriétés à louer

MAISON de campagne à louer sur petite ferme d'animaux de boucherie. Travaux occasionnels. Prix de location à discuter. (418)885-8229

ST-MALACHIE: Maison unifamiliale, 4 chambres, garage, 750$/ mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement (418)642-2620

TRÈS propre, peinture fraîche, semi meublé, situé au 625 Principal, Ste-Rose. Informations (418)625-4405

225 Propriétés à louer

ST-MALACHIE: village, 4 chambres, décor chaleureux, planchers bois, poêle à bois, déneiger, libre immédiatement, (418)642-5276

245 Chambres et pensions à louer

FOYER St-Léon-de-Standon, 2 grandes chambres disponibles, infirmière, cuisine maison, crédit d'impôt. Mme Cyr, (418)642-2373

255 Hors-frontières à louer

A louer maison mobile à Hallandale, Floride, toute équipée, 2 chambres, près de tous les services. Du 1er novembre au 1er décembre 2005. (418)883-3803

260 Chalets à louer

À louer chalet bord du lac Raquette à Lac-Etchemin: meublé, tranquillité, foyer, (418)625-6961

270 Bureaux/locaux à louer

LOCAL à louer pour professionnel ou gens d'affaire, environ 1,200 pi.ca., grand stationnement, au 1553, Route 277, Lac-Etchemin (418)625-1401

298 On demande

ACHETEUR DE BRANCHES DE SAPIN

Informations: 625-2372 ou 625-2371

852832

MARMEN

MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD DANS LES DOMAINES DE L'USINAGE, DE LA FABRICATION ET DE L'ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE PIÈCES DE TOUTES DIMENSIONS. ELLE ÉLARGIT SANS CESSE SA CLIENTÈLE ET DISPENSE SES SERVICES À DES ENTREPRISES PROVENANT DE SECTEURS FORT DIVERSIFIÉS. MARMEN S'EST TAILLÉ UNE RÉPUTATION ENVIABLE SUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL POUR LA QUALITÉ ET LA PRÉCISION DE SON TRAVAIL. CETTE ENTREPRISE NE CRAINT PAS LES DÉFIS. POUR MARMEN, TOUT EST POSSIBLE.

***TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION,** MARMEN A PRÉSENTEMENT DES POSTES À COMBLER. ELLE RECHERCHE DES GENS PASSIONNÉS ET FAISANT PREUVE D'ESPRIT D'ÉQUIPE. DES GENS À SON IMAGE, QUI AIMENT RELEVER LES DÉFIS, ET QUI SAVENT S'INVESTIR À LONG TERME.*

ESTIMATEUR – FABRICATION MÉCANO-SOUDÉE (TROIS-RIVIÈRES)

Relevant du directeur du développement commercial, vous préparerez les estimés de coûts de matériaux et de temps de fabrication à partir de plans et devis. De plus, vous serez responsable d'établir les méthodes de fabrication dans le cadre du processus de pré-production. Vous devrez transiger avec les clients et fournisseurs.

EXIGENCES : 3 à 5 ans d'expérience en estimation de fabrication; très bonne maîtrise de la lecture de plans et intérêt pour les procédés de fabrication et de soudage.

ATOUT : BAC ou DEC en génie et bilinguisme.

JOURNALIERS (TROIS-RIVIÈRES ET MATANE)

Vous effectuerez des tâches variées telles que : **PEINTURE, SABLAGE AU JET DE SABLE**, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.

EXIGENCES : Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.

MACHINISTES (TROIS-RIVIÈRES)

Vous serez machiniste sur machines-outils à commande numérique et/ou conventionnelles. Vous devrez effectuer du montage et de la programmation.

EXIGENCE : DEP en techniques d'usinage ou DEC en techniques de génie mécanique option fabrication.

ATOUTS : ASP en contrôle numérique et expérience sur machines conventionnelles et/ou numériques.

SOUDEURS-ASSEMBLEURS (TROIS-RIVIÈRES ET MATANE)

Vous aurez à souder et assembler différentes pièces et à lire et interpréter des plans complexes.

EXIGENCES : DEP en soudage-montage ou expériences pertinentes et facilité pour la lecture de plans.

CHARGÉ DE PROJET - ASSURANCE QUALITÉ (TROIS-RIVIÈRES ET MATANE)

Relevant du directeur de l'assurance qualité, vous coordonnerez et documenterez les activités relatives à la qualité. Vous aurez à assurer le respect des exigences de qualité. Vous participerez au développement d'actions correctives et préventives du département et rédigerez des procédures relatives à la qualité. Vous devrez gérer et motiver le personnel relevant du département de l'assurance qualité.

EXIGENCES : Baccalauréat ou DEC en génie mécanique, industriel ou métallurgique avec expérience pertinente; bilinguisme; connaissance générale des essais non destructifs et destructifs ainsi que de l'inspection dimensionnelle et visuelle; connaissance de l'environnement Windows.

ATOUT : Connaissance des normes ISO 9000, ASME, AWS, CSA.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Marmen Inc.
Ressources Humaines
845, rue Berlinguet, C.P. 33008
Trois-Rivières (Québec) G8T 9T8
Fax : (819) 379-8977
rh@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca

N. B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

HJ950679

NAPA **PIÈCES D'AUTO**

Pièces D'Auto GGM (Armagh) est à la recherche d'un :

LIVREUR

TEMPS PLEIN

Tâches :
- Effectuer les livraisons
- Recevoir et placer des marchandises
- Travail sur informatique
- Entretien du magasin

Exigences :
- Avoir de très bonnes dispositions pour travailler en équipe avec le public
- Entregent
- Très polyvalent et rapide
- Avoir une connaissance de base en mécanique automobile
- Détenir un permis de conduire classe 5

Conditions :
- Salaire en fonction des connaissances et de l'expérience

N.B.: Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 1er octobre 2005 à l'adresse suivante :

Pièces d'auto GGM (Armagh)
104, route 281, Armagh G0R 1A0
ggminc@sogetel.net

951457

L'ALIBI Café Culturel

CUISINIÈRE

Offre d'emploi à L'Alibi Café Culturel à Saint-Gervais de Bellechasse

L'Alibi Café Culturel recherche une personne responsable, ponctuelle, polyvalente, ayant de l'initiative et de l'autonomie.

En activité depuis 1999, notre restaurant offre des repas de qualité à des prix abordables et dessert le service alimentaire à l'école primaire locale.

Sous la responsabilité de la cuisinière en chef, la personne recherchée assume les différentes étapes de la préparation des aliments et les tâches d'entretien des aires de travail. Elle aura à apprêter des aliments, préparer des mets, recevoir et entreposer la marchandise, participer à la mise en place et veiller au rangement et au ménage de la cuisine. En l'absence de la responsable, elle devra superviser une petite équipe, formée de personnes en apprentissage en milieu de travail.

Les conditions et exigences de travail:
- 35 à 40 heures semaine (temps partiel également disponible);
- salaire à discuter;
- expérience souhaitable
- ouvert aussi aux personnes répondant aux critères de la mesure "subvention salariale".

Faites parvenir votre curriculum vitae à Karine Morin, **L'Alibi Café Culturel** au
227, rue Principale,
Saint-Gervais (Québec), G0R 3C0.
Téléphone: (418) 887-1144
Télécopieur: (418) 887-3750
Courriel: alibicafe@globetrotter.net

950909

280 Entrepôts à louer

ST-ANSELME: remisage voitures, VTT, VR, (418)580-5762

305 Ameublement

LA-Z-BOY en cuir noir, confortable, moelleux et très propre, valeur 750$ négociable. Soir (418)885-4827

Carrières et professions

Scierie Bel Ache Ltée

• Sciage de bois franc, tremble
• Achat de bois franc et tremble • Composantes de palettes

158, Route 281, Saint-Magloire de Bellechasse G0R 3M0
Tél.: (418) 257-2138 • Fax: (418) 257-2268

Offre d'emploi

Spécialisé dans le sciage de composantes de palettes, Scierie Bel Ache Ltée recherche du personnel intéressée d'occuper différents postes de travail à temps plein de jour et à temps partiel.

L'horaire de travail est de 44 heures par semaine, du lundi au vendredi midi.

La rémunération est instaurée avec prime à la production.

Les personnes intéressées devront se présenter ou envoyer leur curriculum vitae à l'adresse ci-dessus à l'attention de M. Jean-Claude Gagnon.

880382

305 Ameublement

LIT-capitaine avec tête de lit, matelas 39" compris 150$. Lit superposé dont un pouvant faire un divan futon 54" et matelas 39" compris 350$, après 18h (418)885-9557

310 Divers à vendre

2 moteurs Honda, 5 et 7 hp, en très bon état, le 5 hp avec pompe vaccum. Modèle 72 de Laval. Pour infos: (418)885-4062

POELE Bélanger blanc, (cuisinière au bois) très propre. 500$. (418)887-3623

310 Divers à vendre

ARMOIRES en chêne, portes, fenêtres, petite annexe à l'huile, idéal pour chalet. (418)642-5317

À vendre. Ensemble de chambre à coucher, en cerisier, 7 pièces, coût 6,600$, vendu à 2,900$. (418)801-9468

À vendre. Spa avec toutes les options. Jamais utilisé. Coût 9100$ Vendu à 5500$ (418)801-9468

À vendre. Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po. Coût 4800$, vendu 2300$. (418)801-9468

LOCATION D'OUTILLAGE SAINT-ANSELME

Entreprise dans la location et la vente d'outillage recherche:

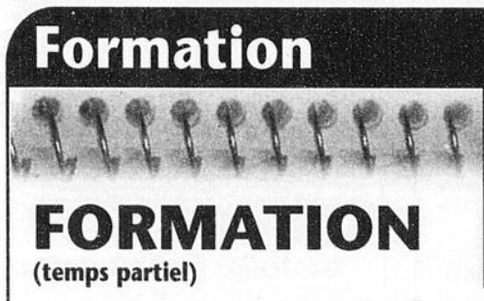
MÉCANICIEN

- Posséder une formation et de l'expérience dans la réparation des petits moteurs.
- Être polyvalent en réparation pour une gamme d'équipement de location.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante ou par télécopieur au:
(418) 885-4982
Mme Josée Bourassa
10, rue Bourassa,
Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0

955063

Formation



FORMATION
(temps partiel)

Seulement quelques places disponibles

Ces formations sont gratuites et s'adresse aux personnes qui occupent actuellement un emploi et désirent se perfectionner dans les domaines suivants :

Lecture de plans industriels

Objectif : Acquérir des connaissances générales pour lire, interpréter et utiliser des plans de production et d'assemblage.

Durée : 30 heures
Début : 27 septembre 2005
Fin : 29 novembre 2005
Horaire : Le mardi, de 18 h 30 à 21 h 30
Endroit : Centre de formation multifonctionnel Bellechasse-Etchemins Ste-Claire

Techniques de base - Soudage GMAW et FCAW

Objectif : S'initier à l'application des procédés de soudage GMAW (MIG) et FCAW (Flux Core) sur acier doux, de façon sécuritaire.

Durée : 45 heures
Début : 3 octobre 2005
Fin : 30 novembre 2005
Horaire : Les lundi et mercredi de 18 h 30 à 21 h 30
Endroit : Centre de formation multifonctionnel Bellechasse-Etchemins Ste-Claire

POUR INFORMATION OU INSCRIPTIONS COMMUNIQUEZ AVEC :

Harold Baillargeon, conseiller OU ***Huguette Brousseau, Adj. Adm.***
Le Service aux entreprises — Centre de formation multifonctionnel
Commission scolaire de la Côte-du-Sud — Bellechasse-Etchemins

(418) 883-4610

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Emploi Québec Chaudière-Appalaches

Cette formation est rendue possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec

En vertu de l'*Entente Canada-Québec relative au marché du travail*, le Québec est responsable des mesures actives d'emploi dont bénéficient les participantes et les participants de l'assurance-emploi ainsi que de certaines fonctions du Service national de placement auxquelles peuvent avoir recours les usagers de l'assurance-emploi. Ces mesures et fonctions sont financées par le compte de l'assurance-emploi, dont le Canada est responsable.

CENTRE LOCAUX D'EMPLOI

Lac-Etchemin	(418) 625-6801	1 866-825-2640
Les Chutes-de-la-Chaudière	(418) 839-0717	1 800 626-8055
Lévis	(418) 835-1500	1 800 561-4380
L'Islet	(418) 247-3954	1 800 663-2226
Montmagny	(418) 248-0163	1 800 663-2106
Sainte-Croix	(418) 926-3580	1 800 663-2127
Sainte-Marie	(418) 386-8784	1 877 322-6585
Saint-Georges	(418) 228-9711	1 800 463-3024
Saint-Joseph	(418) 397-4391	1 800 663-0223
Saint-Lazare	(418) 883-3307	1 800 663-0351
Thetford Mines	(418) 334-2500	1 800 567-5592

956217

LES EXCAVATIONS LAFONTAINE INC. CERTIFIÉ ISO
Licence RBQ: 1462-5045-02

OFFRE D'EMPLOI
PRÉPOSÉ AU MATÉRIEL DE CHANTIER

TÂCHES :
- Préparer et expédier le matériel de chantier
- Maintenance général

PROFIL RECHERCHÉ :
* Personne manuelle et débrouillarde
* Aptitude à manier des outils reliés au domaine de la construction
* Permis de conduire obligatoire

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CV
AVANT LE 1ER OCTOBRE 2005 À :

Stéphanie Ricard par courriel au : sricard@excavationslafontaine.com ou par fax au 883-4200 ou contactez-moi par téléphone au 883-3490.

956198

APPEL D'OFFRES

CPE À la Bonne Garde

Contrat d'entretien ménager

Le CPE À la Bonne garde désire recevoir des soumissions d'une durée d'un an pour l'entretien ménager de ses locaux situés au :

227B, 1re Avenue, Lac-Etchemin

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le devis qui sera disponible à compter du 28 septembre 2005 au CPE À la Bonne Garde.

Les offres devront être déposées au CPE avant le 25 octobre 2005.

Le CPE ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues.

Le conseil d'administration du CPE À la Bonne Garde

956334

CEA UPA Centre d'emploi agricole

Emploi Québec Chaudière-Appalaches

Service financé par Emploi-Québec et les clients utilisateurs

OFFRES D'EMPLOIS

POSTES EN PRODUCTION PORCINE
- St-Anselme, 10$/h, aide maternité (mise-bas), classement de grain, fabrication de moulée (05-050)
- Près de St-Bernard, sal. à disc., logement, resp. engraissement 5 000 porcs, supervision d'un employé (05-060)
- Près de Ste-Marie, 13$/h selon exp., 45h, maison, resp. engraissement (05-067)
- St-François-X-Brompton, 10 à 14$/h, un poste en mise-bas, un poste en gestation (05-070)
- St-Bernard, 500$ brut à disc., 44h, aide maternité et engraissement, autonome (05-074)
- St-Bernard, sal. à disc., 50h, 1 fin de sem./2, travail d'équipe maternité 1500 truies, gestation, castration... (05-021)

POSTES EN PRODUCTION LAITIÈRE
- St-Julien, sal. à disc., 55h, poss. logement, aide traite, soin, alimentation, machinerie, coupe de bois, travaux à l'érablière (05-058)
- Près de St-Anselme, perm. (t. partiel), resp. bâtisse 200 veaux de lait (env. 28 h/sem., poss. de + d'h) (05-040) et aide ferme laitière 60 vaches, possibilité pour un couple (05-063)
- St-Bernard, 10$ et +, 45h, resp. troupeau laitier (05-068)
- Varenne, 12$/h à disc., logement, 50h, resp. troupeau laitier 35 vaches, 75 têtes (05-076)
- Près de Ste-Claire, 10 à 12$/h, 50h, maison, aide traite, travaux aux champs,... (05-064)
- St-Frédéric, 12$/h à disc, 45h, resp. troupeau bovin, détection des chaleurs, travaux aux champs (04-181)

AUTRES
- Territoire Beauce-Amiante-Bellechasse, sal. de base + comm., 40h, véhicule fourni, vente et représentation d'équipement de ferme. Connaissances requises en production laitière, alimentation, aptitudes pour la vente et la représentation (05-048)
- St-Anselme, 450-550$ brut, 43h, surveillance de poulets à griller, soin, sortie des volailles, ... (05-052)
- Près de St-Bernard, sal. à disc., 40h, réparation de petits moteurs électriques en atelier ou visite sur place pour réparation mineure, véhicule fourni, exp. ou form. en électromécanique (05-066)
- Région de Kamouraska, l'Islet, Montmagny, sal. de base + commission, vente et représentation en produits additifs alimentaires et engrais organiques pour production animale et végétale, exp. et/ou form. agricole, aptitude en vente, posséder camionnette (05-073)
- St-Bernard, 10$/h et +, 40h, logement, aide ferme avicole et travaux aux champs, atout: habileté machinerie agricole (05-079)
- Près de St-Bernard, 10$/h à disc., horaire de soir et de jr, DEP ou DEC relié à la mécanique industrielle, systèmes automatisés ou autres formations connexes, cubage des aliments, ensachage, réception marchandises, tests de qualité, entretien et réparation (05-078)

EMPLOIS SUR INTERNET: www.emploiquebec.net OU www.emploiagricole.com

SI INTÉRESSÉ, FAITES PARVENIR VOTRE C.V. :
2550, 127e Rue, Ville de Saint-Georges G5Y 5L1
Tél. : (418) 228-5588
Télécopieur : (418) 228-7119 Courriel : jgagnon@upa.qc.ca
Nous privilégions la formation agricole.
Sauf avis contraire des candidats, les C.V. non retenus seront présentés à d'autres employeurs potentiels. N.B. : la forme masculine n'est utilisée que pour alléger le texte.

Service financé par Emploi-Québec et les clients utilisateurs

Cette publication est financée par:

Emploi Québec Chaudière-Appalaches

870322

EMPLOIS

EMPLOIS EMPLOIS EMPLOIS EMPLOIS EMPLOIS EMPLOIS

Présentement nos employeurs recherchent :

- Soudeurs
- Assistante-dentaire
- Apprenti-mécaniciens
- Chauffeurs
- Carrossiers
- Caissiers

Et plus encore... Il ne manque que toi !!!

Pour en savoir plus ou pour consulter d'autres postes, appelle-nous ou viens nous voir au

Carrefour Jeunesse-Emploi
MRC de Bellechasse

Services offerts au 16-35 ans
Résidants sur le territoire de Bellechasse

** SERVICES GRATUITS **

887-7117 ou 1-800-932-4562
227, rue Principale, Saint-Gervais
(à l'arrière de l'église)

PETIT QUIZ :
Savez-vous qu'il existe un magazine dédié à l'emploi?
Réponse la semaine prochaine.

Emploi Québec Chaudière-Appalaches

PROGRAMME DE RESSOURCE ALTERNATIVE DES JEUNES DE BELLECHASSE

955168

24

AVIS PUBLIC COLLECTIF

Rôles triennaux d'évaluation Municipalités de Bellechasse

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, par les soussignés, directeurs généraux et secrétaires-trésoriers, directrices générales et secrétaires-trésorières

QUE les rôles triennaux d'évaluation foncière des municipalités de
Armagh, 5, rue de la Salle
La Durantaye, 539, rue Piedmont
Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland, 4340, rue Principale
Saint-Nérée, 1990, route Principale et
Saint-Philémon, 1531, rue Principale
devant être en vigueur durant les exercices financiers 2006, 2007 et 2008 ont été déposés aux bureaux des municipalités concernées le 15 septembre 2005; et
QUE toute personne peut en prendre connaissance à ces endroits durant les heures d'affaires régulières.
Conformément aux dispositions de l'article 74 de la Loi sur la Fiscalité municipale, AVIS est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ces rôles, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi.
Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

* être déposée avant le 1er mai 2006;
* être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

M.R.C. de Bellechasse
100, Mgr Bilodeau
Saint-Lazare (Québec) G0R 3J0

* être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible aux bureaux de la M.R.C. de Bellechasse et à ceux des municipalités concernées; et
* être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 80-97 de la M.R.C. de Bellechasse et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné le 22 septembre 2005

Directeurs généraux, directrices générales Secrétaires-trésoriers et trésorières	***Municipalités***
Sylvie Vachon	Armagh
Marie-Josée Blais	La Durantaye
Jocelyne Nadeau	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland
Jean-Louis Chabot	Saint-Nérée
Diane Labrecque	Saint-Philémon

AVIS PUBLIC est donné, par les soussignés, directeurs généraux et secrétaires-trésoriers, directrices générales et secrétaires-trésorières
QUE les rôles triennaux d'évaluation foncière des municipalités de

Beaumont, 6, boul. Mercier,
Saint-Anselme, 134, rue Principale,
Saint-Gervais, 150, rue Principale,
Saint-Michel-de-Bellechasse, 129 route 132, et
Saint-Raphaël
seront, en 2006, en vigueur pour leur deuxième exercice financier;
QUE les rôles triennaux d'évaluation foncière des municipalités de
Honfleur, 320, rue Saint-Jean,
Sainte-Claire, 135, rue Principale,
Saint-Damien-de-Buckland, 75, route Saint-Gérard,
Saint-Henri, 219, rue Commerciale,
Saint-Lazare-de-Bellechasse, 116, rue de la Fabrique,
Saint-Léon-de-Standon, 100A, rue Saint-Pierre,
Saint-Malachie, 610, 7e rue, et
Saint-Nazaire-de-Dorchester, 61-A, rue Principale,
seront, en 2006, en vigueur pour leur troisième exercice financier; et

QUE toute personne peut en prendre connaissance aux bureaux des municipalités concernées, aux heures d'affaires régulières.
Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la Fiscalité municipale, AVIS est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ces rôles, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.
Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

* être déposée au cours de l'exercice pendant lequel survient l'événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou du suivant;
* être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

M.R.C. de Bellechasse
100, Mgr Bilodeau
Saint-Lazare (Québec) G0R 3J0

* être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible aux bureaux de la M.R.C. de Bellechasse et à ceux des municipalités concernées;
* être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 80-97 de la M.R.C. de Bellechasse et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné le 22 septembre 2005

Directeurs généraux, directrices générales Secrétaires-trésoriers et secrétaires-trésorières	**Municipalités**
Patrice Bissonnette	Beaumont
Jocelyne Paré (par intérim)	Honfleur
Louis Felteau	Saint-Anselme
Serge Gagnon	Sainte-Claire
Jacques Thibault	Saint-Damien
Jérôme Fortier	Saint-Gervais
Jacques Risler	Saint-Henri
Richard Côté	Saint-Lazare-de-Bellechasse
Gérald Patry	Saint-Léon-de-Standon
Hélène Bissonnette	Saint-Malachie
Ronald Gonthier	Saint-Michel-de-Bellechasse
Francine Brochu	Saint-Nazaire-de-Dorchester
Danielle Paré (adjointe)	Saint-Raphaël

953419

310 Divers à vendre

À vendre: Foin de mil en petites balles carrées de 40 lbs, sans poussière (418)243-3450

ÉQUIPEMENT de cordonnerie à vendre avec ou sans inventaire. Pour informations: (418)595-2418

310 Divers à vendre

MÉTIER 60" artisanal modèle Clément, avec tous les accessoires. Moniteur d'ordinateur 17" TTX, ultra plat, contrôle numérique, (418)887-3902

310 Divers à vendre

SCIERIES mobiles 3,495$. LumberMate-2000 & LumberLite-24. Norwood Industries: fabricant de scieries; de débusqueuses; déligneuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwood industries.com. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext : 400-QN.

310 Divers à vendre

RÉFRIGÉRATEUR Whirlpool, blanc, 125$; poêle combiné bois/ électrique Lislet, 350$; poêle électrique Admiral, 50$; 2 bureaux, 30$ chacun. (418)469-2767

TABLE de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4,800$, vendu 2,300$. (514)745-6536

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINTE-JUSTINE
VILLA PLAISANCE

Avis Public

Est par la présente donné, par le soussigné Gilles Vézina, directeur de la susdite Office municipal d'habitation de Sainte-Justine, que les groupes socio-économiques de notre localité ont jusqu'au **7 octobre 2005 à 13 heures** pour remettre au directeur leur candidature visant à combler les poste de ***Mme Mariette Labonté (Filles d'Isabelle) et de Mme Doris Labrecque (Club de l'Âge d'or)*** représentantes des groupes soxio-économiques au sein du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Sainte-Justine.

Donné à Sainte-Justine ce 23e jour de septembre deux mille cinq.

Gilles Vézina, directeur

954219

CO-OP DEMANDE DE SOUMISSION

948651

La Société Coopérative agricole de la Rivière-du-Sud, située au 34, Ch. St-François, à St-François demande des appels d` offres, pour une période de 3 ans, pour le déneigement de ses terrains, de St-François, Berthier et La Durantaye. Si vous êtes intéressé à soumissionner en tout ou en partie, pour ces endroits, VEUILLEZ COMMUNIQUER avec le secrétaire-trésorier, M. André Boucher, au 259-7715, afin d'obtenir les spécifications détaillées pour les soumissions. Les soumissions devront être parvenues avant le 7 octobre 2005 à l` adresse ci-haut mentionnée.

S.C.A. DE LA RIVIÈRE-DU-SUD
ANDRÉ BOUCHER : 259-7715
FAX : 259-7717
COURRIEL :
COOPRIVSUD@GLOBETROTTER.NET

APPEL DE CANDIDATURES

Remplacement OCCASIONNEL de la Responsable du poste de pesée

La Municipalité régionale de comté (M.R.C.) de Bellechasse désire obtenir des candidatures pour le poste de remplaçant(e) occasionnel(le) de la responsable du poste de pesée de son lieu d'enfouissement technique qui est situé à Armagh. Les remplacements effectués se feront pendant les vacances annuelles et les absences occasionnelles de la titulaire du poste

TYPE DE POSTE :
Occasionnel sur appel

FONCTIONS :
Le(la) remplaçant(e) occasionnel(le) de la responsable du poste de pesée aura à :

- Peser tous les véhicules qui apportent des matières résiduelles à l'entrée et à la sortie du lieu d'enfouissement technique à l'aide du logiciel utilisé à cette fin.
- Répondre et donner suite aux demandes des municipalités et des clients concernant le service des matières résiduelles.
- Saisir les données permettant la facturation aux entreprises et aux clients, la tenue de statistiques concernant la flotte de véhicules utilisés et la consignation de registres exigés par le ministère de l'Environnement.
- Commander les pièces selon les réquisitions
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES DE L'EMPLOI :
- Avoir une facilité à utiliser des équipements informatiques.
- Connaître adéquatement les logiciels Excel et Word.
- Être disponible en tout temps et rapidement pour effectuer les remplacements prévus (congés et vacances) et ceux imprévus (maladie, raisons personnelles, etc.) .

TRAITEMENT :
Selon l'échelle de traitement en vigueur.

Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse mentionnée ci-dessous ou par courrier électronique et ce, ***avant le jeudi 6 octobre 2005, 15 heures.***

M.R.C. de Bellechasse
Att. : M. Christian Noël,
directeur général adjoint
100, rue Mgr Bilodeau
Saint-Lazare (Québec) G0R 3J0
Courriel : cnoel@mrcbellechasse.qc.ca

Prière d'inscrire la mention ***"Concours remplacement pour poste de pesée"*** *sur l'enveloppe d'envoi.*

953186

OFFRE D'EMPLOI

Paré Chevrolet Oldsmobile de Saint-Anselme recherche:

REPRÉSENTANT DES VENTES
"véhicules neufs et d'occasion"

Exigences:
- Bonne communication, entregent
- Aptitudes pour la vente
- Dynamisme
- Initiative
- Disponibilité
- Connaissances de l'automobile
- Facilité à travailler en équipe
- Expérience dans la vente au détail serait un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae. Avant le 10 octobre 2005, à:

Paré Chevrolet Oldsmobile Inc.
A/S: Stéphane Duquet
1239, route Bégin
Saint-Anselme, G0R 2N0
Ou par télécopieur: 418-885-9623

952797

LES PRODUITS FORESTIERS becesco

Usine de sciage de bois franc établie à Saint-Just de Bretenières est à la recherche de candidats ou candidates pour combler les postes suivants :

Journalier (1 poste)

- Aptitudes à travailler en équipe

Scieur de bois franc (1 poste)

- Un an d'expérience en sciage

Ces postes sont permanents de jour.

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur, courriel ou courrier à l'adresse suivante :

Les Produits Forestiers Becesco Inc.
2900, 95e Rue Est
Saint-Georges (Québec) G6A 1E3
Fax : (418) 228-3672
Courriel : emploibecesco@globetrotter.net

954292

Ferme Picard

POMMES DE TERRE À VENDRE

ROUGES ET BLANCHES

Informations:
887-6979

3300, rang Nord-Est
Saint-Charles

942803

420 Voyages/loisirs

VOYAGES ALINE PLANTE

CASINO DE CHARLEVOIX

20$ Départs à tous les jours incluant le transport, 1 repas et les taxes.

Tirage de 100$ de jetons à la fin de chaque mois!

CASINO & MANOIR RICHELIEU

Départs à tous les jours à partir de 100$ en occ. double incluant transport, hébergement et taxes :
- Dimanche au jeudi : 3 repas
- Vendredi et samedi : 2 repas, coupons 10/10

951473

CASINO DE MONTRÉAL
Départs tous les jeudis et samedis

- 25$ Casino seulement
- À partir de 46$ forfait Casino & Spectacle
  (À venir Famille Dion, Michel Louvain, etc.)
- 49$ forfait Casino, Insectarium, Biodôme & Jardin botanique
- 15 octobre Casino et Marché aux puces St-Eustache

Tous nos forfaits incluent 30$ de coupons!!

CASINO DE HULL

- Forfait 1 nuit/2 jours à partir de 150$ (2 repas et 60$ de coupons casino dont 10$ différé):
- Action de grâces: **8 octobre et 9 octobre** (possibilité de forfait 2 nuits/3 jours le 8 octobre à partir de 289$, 4 repas et 80$ coupons casino dont 10$ différé)

Option Casino RIDEAU CARLTON
26 novembre, 17 décembre
Vérifiez nos dates pour 2006!

ISLE-AUX-COUDRES & CASINO

Départs: 8, 10 & 15 octobre. 49$
(transport, taxes, visites et 2 repas).
Forfait 2 nuits/3 jours à partir de 220$ le 26 octobre.

MANOIR DU LAC ETCHEMIN

12 Novembre - 89$ forfait Noël en automne

$$$ MONTEZ VOTRE GROUPE et profitez d'une **REMISE DE JETONS ET/OU DE CADEAUX $$$**

POUR RÉSERVATION: 623-8906
détenteur d'un permis du Québec
Nos forfaits sont sujets à changements sans préavis

310 Divers à vendre

CORROYEUR sur table poitras 8" moteur Leeson 1HP; **scie radiale** 10" Craftsman; **chainsaw** Homelite XL2 avec boitier et accessoires; **échelle** d'aluminium 24'; **sentinelle** extérieure en aluminium; **balançoire** en métal 2 simples, 2 doubles 1 glissade en aluminium; **poêle à bois** Heartland Sweet-Heart avec cheminée en stainless GSW 2100 dégrés, à l'état neuf. **2 remises** en bois bâtis fortement 9x10', 6x7-1/2 Informations: (418)576-4903

MEMBRANE pour osmose inverse 800$. Pompe presse à sirop 150$. Réservoir à l'huile 1,000 gallons, 600$. Annexe à l'huile. Thermomètre tige 3x9, 25$. Pompe vaccum pour 1,000 entailles 750$. Réservoir galvanisé 500 gallons, 250$. Extracteur électrique plus pompe refoulante, 500$. Perceuse à essence 125$. Jour: (418)883-2055. Soir: (418)883-1393

MONTÉE d'écureur, 150' chaine plus transmission, selle Western. Pension chevaux. (418)838-0317

PORTES, fenêtres, moustiquaires, thermos, usagés, bon état. Pour chalet. Garage, etc... (418)383-3364

SPA avec toutes les options. Jamais utilisé. Coût 9,100$ Vendu à 5,500$ (514)989-7488

ST-MAGLOIRE: mobylette marque Skill Shaw, très propre, bonne condition, 400$, (418)257-4973

310 Divers à vendre

TOUR Colchester 13"X36" avec accessoires, 3 mors et 4 mors; rectifieuse plane, B.S.A. Churchill, avance automatique, table 6"X18", prix à discuter, (418)837-1795

UN téléphone cellulaire Audiovox 8600 avec tous les équipements. Une porte d'acier avec cadre pour résidence ou chalet. 75$ chacun. (418)625-3184 ou (418)222-7999

320 Animaux

2 vaches à boeuf (1 Charolais, vêle en décembre, 1 Limousin avec une taure de 11 mois) (418)887-6286

2 vaches Hyland, 3 ans + 4 veaux, (418)383-5589

BON troupeau de 40 vaches à boeuf, dont plusieurs avec leurs veaux. Après 18h. (418)466-2475

CENTRE CANIN BELLECHASSE
Nouveau! Pension pour vos compagnons canin avec grands enclos intérieur et extérieur, grand parc d'exercice, plusieurs inclus, St-Nérée (418)243-3837

CENTRE CANIN BELLECHASSE
Tonte et toilettage canin
Services complets et professionnels sur rendez-vous, boutique accessoires, nourriture et produits spécialisés St-Nérée, (418)243-3837

320 Animaux

BLOCS DE BOIS FRANC EN SAC DE 50 LBS
3$ à prendre sur place
4,50$ livré
Inf.: 386-1524
919444

CENTRE CANIN JEAN TREMBLAY
-École de dressage pour chiens
-Élevage de berger allemand
(418)887-3330

CHIOTS pur sang, Terre-Neuve (noir, noir et blanc), Saint-Bernard, Montagne des Pyrénées, Bouvier Bernois, Léonberg, élevage en liberté, parents sur place. 250$ et+. Garanti. www.grossepatte.com, Drummondville (819)397-2840

MARNICK: garderie, tonte, toilettage, pension-dressage, achat, élevage, vente, accouplement, Danois, Mini-Caniche, Doberman. Information ou rendez-vous (418)642-2001

320 Animaux

POULAINS Appaloosa enr. nés 2005, 1,500$/ ch., éleveur: www.nadappaloosas.com (450)587-2624

TAURES Holstein, pure sang vêleront septembre, octobre, novembre, moyenne 10,000 km. À choisir. (418)935-3331

440 Déménagement/transport

DÉMÉNAGEMENTS
TRANSPORT P.A. ROY LTÉE
Local • Longue distance
Emballage • Entreposage
1-800-529-8366
704990

Déménagement, entreposage DENTY
Bellechasse, Etchemins
local, longue distance
801-9425
André Boivin, propriétaire
703120

LÉVIS mazda Un détour PAYANT

- **1998 Protégé SE**, vert, 75 900 km, auto, 6 995$ VENDU
- **1998 D4000**, 4x2, charcoal, automatique, 8 495$.
- **2000 Accent GL**, 57 400 km, auto., 6 995$.
- **2001 Protégé ES**, 41 500 km, auto., 12 995$.
- **2001 Protégé ES**, 79 900 km, 5 vit., 11 995$.
- **2002 Protégé SE**, argent, 5 vit., a/c, 9 995$.
- **2002 TJ**, rouge, 2 toits, 5 vit., 4 cyl., 14 495$.
- **2002 Protégé LX**, argent, 5 vit., 10 995$.
- **2002 Protégé SE**, bourgogne, 5 vit., 53 400 km, 10 995$.
- **2001 Protege ES**, or, 65 500 km, 5 vit., AC, 12 495$.
- **2002 Protégé 5**, rouge, 5 vitesses, 12 995$.
- **2002 Focus SE**, rouge, 49 000 km, auto, AC, 10 495$.
- **2002 Protege LX**, noir, 47 500 km, auto, AC, 12 995$.
- **2002 MP-V LX**, bleu, 48 200 km, auto, AC, 17 995$.
- **2003 Protege LX**, bourg., 59 900 km, 5 vit., 12 495$.
- **2004 Echo**, argent, 40 200 km, auto., 12 995$ VENDU

919121

5095, Louis-H.-Lafontaine, Lévis **837-8897**

GARAGE YVAN ASSELIN INC

www.yvanasselin.com
Beaumont • 833-2423

736331

- **2005 Malibu**, auto, toute équipé, 25 000 km.
- **2003 Mustang décapotable**, manuel, 26 000 km.
- **2002 Taurus SEL**, tout équipé, toit ouvrant, gar.
- **2002 Caravane SE**, 4 portes, 52 000 km. VENDU
- **2002 Santa Fe**, 4 portes, auto., air, mags, garantie.
- **2002 4 roues Polaris Scrambler 400**, 4x4, comme neuf.
- **2002 Sunfire**, auto., 4 portes, air, 42 000 km, gar.
- **2001 Sebring LX**, 4 portes, auto., tout équipé, 79 000 km.
- **2001 Focus Familial**, auto, air, 4 cyl., garantie.
- **2001 Ford Windstar**, 7 passagers, tout équipé, 64 000 km.
- **2000 Neon LE**, 4 portes, aut.,air, gris, 5 995$ VENDU
- **1999 Ford Escort**, familial, 106 000 km, gar., 6 995$.
- **1998 Cavalier**, 2 portes, auto., 106 000 km.
- **1997 Protege**, 4 portes, aut., 130 000 km, 4 995$.
- **1997 Ford F-150**, 4x4, auto., 3 portes, air, boite 6 pieds.
- **1997 Stratus**, 4 portes, auto., air, 4 cyl., 3 895$.
- **1996 Neon**, 2 portes, manuelle, rouge, 110 000 km.
- **1996 Civic LX**, 4 portes, auto., 90 000 km, air.
- **1995 Cirrus**, 4 portes, auto., 139 000 km, garantie.
- **1995 Van Transport**, 3.8 L, toute équipée. VENDU
- **1991 Mercedes 300E**, toute équipée, jamais sortie l'hiver.

Daniel Paré AUTOS

885-9049
Honfleur www.danielpare.com

- **2004 Sebring Touring, auto.**, 14 995$.
- **2003 MazdaProtégé LX**, auto., air, 12 995$.
- **2002 Hyundai Accent**, auto., toit ouvrant, 6 995$.
- **2002 Toyota Corolla CE Plus**, 10 995$.
- **2002 Chrysler Intrepid**, 10 995$.
- **2002 PT Cruiser**, équip. complet, 54 000 km, 12 995$.
- **2001 Chrysler Sebring**, V6, auto., équip. complet, 9 995$.
- **2001 Dodge Caravan**, 11 495$.
- **2001 Hyundai Accent GS**, man.,53 000 km, 5 995$.
- **2001 Mazda Protégé**, man., a/c, 8 495$.
- **2001 Hyundai Élantra VE**, auto., équip. complet, 8 995$.
- **2000 Ford Mustang conv.**, ~~15 995$~~ 14 995$.
- **2000 Chevrolet S-10 ZR-2**, noir, 92 500 km.
- **2005 Dodge Dakota Quad Cab**, 26 995$.
- **2003 GMC SLE, crew cab, 4x4**, noir, auto., 23 995$.
- **2002 Grand Cherokee Laredo**, argent, 16 995$.
- **2002 Grand Caravan Sport**, argent, 15 995$.
- **2000 Dodge Dakota, k-c, 4x4**, 14 495$.

959644

403 Garderies

« nouveau »
à Saint-Léon-de-Standon
GARDERIE
tchou tchou !
24 / 24 hres - possibilité de fin de semaine
Pas d'heures de fermeture
De jour : 15$ - De nuit : 15$
Pour nous rencontrer : 418 642-2786

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES ETCHEMINS

RÈGLEMENT RELATIF À LA PROTECTION ET LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, FERNAND HEPPELL, SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES ETCHEMINS :

LE CONSEIL DES MAIRES DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES ETCHEMINS a adopté, lors d'une séance régulière tenue le 14 septembre 2005, un règlement régional relatif à la protection et la mise en valeur des forêts privées pour le territoire de la susdite Municipalité Régionale de Comté (Règlement no. 076-05).

Conformément à l'article 79.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, un tel règlement doit faire l'objet d'un avis annonçant son adoption.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du secrétaire-trésorier de sa municipalité aux heures d'ouverture, ainsi qu'au siège social de la M.R.C. des Etchemins, sis au 1137, Route 277, à Lac-Etchemin (Québec), entre 8h30 et 16h30.

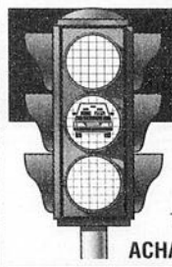
De plus, en vertu de l'article 79.12 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter d'une municipalité dont le territoire est visé par le règlement peut demander par écrit à la Commission municipale son avis sur la conformité du règlement aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire. La demande doit être transmise à la Commission dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter d'une municipalité dont le territoire est visé par le règlement, une demande faite conformément à l'article 79.12 à l'égard du règlement, elle doit, dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire.

Donné à Lac-Etchemin, ce 21ième jour du mois de septembre 2005.

FERNAND HEPPELL,
SECRETAIRE-TRESORIER

952177



A & D BOURGET AUTO INC.

- *Véhicules récents*
- *Soigneusement sélectionnés*
- *Accueil chaleureux*
- *Service courtois*

179, du Fleuve, Beaumont
ACHAT • VENTE AUTOS USAGÉS
www.adbourget.net
Bur.: **837-2904** • Rés.: **837-7054**

Castrol

AUTOS

- **2005 Dodge Magnum SXT**, 33 000 km, 24 295$.
- **2005 Subaru Outback**, 3.0R, H6, 250 HP, AWD, 27 000 km.
- **2005 Malibu LS**, 30 000 km, ~~18 595$~~. **17 995$**
- **2004 Pontiac Grand Prix GT**, 21 000 km, 17 995$.
- **2004 Chrysler Sebring décapotable**, 16 000 km, 23 995$.
- **2003 Sebring LX Plus**, toit, mags, 12 995$ **11 995$** VENDU
- **2003 Chevrolet Impala LS**, 3.8 L, ~~13 995$~~.
- **2003 Mustang GT**, décapotable, noir, 23 495$.
- **2003 Mazda Miata**, décapotable, 19 695$.
- **2002 Volvo S80T6**, auto, 22 795$.
- **2002 Hyundai Elantra**, 4 portes, automatique, ~~8 295$~~ **7995$**
- **2002 Sunfire SLX**, 4 portes, équipé, 38 000 km, 9 9954.
- **2001 Saturn SCI**, toit, air, mags, 57 000 km, 7 995$ VENDU
- **2001 Mazda Protégé LX**, 2.0 L, 5 vitesses, air climatisé, 8 995$.
- **2001 Oldsmobile Aurora**, 4.0 L, 72 000 km, 14 495$.
- **2001 Nissan Sentra GXE**, auto, 9 995$
- **1999 Honda Civic SI**, 2 portes, 84 000 km, 9 995$ VENDU
- **1999 GMC Yukon SLT**, 150 000 km, 10 995$.

UTILITAIRES

- **2004 GMC Envoy XL**, 39 km, 27 995$.
- **2004 Chevrolet Express**, 2500 HD allongé, ~~29 495$~~ **19 995$**
- **2004 GMC Sierra SLE**, 2500 HD, 4x4, king cab, ~~28 995$~~ **27 995$**
- **2003 Jeep TJ Sahara**, 43 000 km, 2 toits, 21 995$.
- **2002 Ford Windstar LX**, 56 000 km, ~~13 595$~~ **12 995$**
- **2002 Chevrolet Tracker**, 4x4, auto., mags, 12 995$.
- **2002 Windstar Sport**, 53 000 km, super équipé, ~~14 795$~~ **13 995$**
- **1993 Plymouth Voyager**, 125 000 km, 2 595$.

940524

MAURICE BROUSSEAU & FILS

(418) 383-3212 STE-JUSTINE
Internet: www.mbrousseau.com

VTT USAGÉES

2000 POLARIS TRAIL BOSS 325	$ 2195
2002 SPORTSMAN 700 ÉQUIPÉ	$ 6495
2003 SPORTSMAN 700	$ 6795
2003 SPORTSMAN 500 ÉQUIPÉ	$ 5995

VTT ET MOTONEIGE 2005
POLARIS
LIQUIDATION AUTORISÉE PAR LE FABRICANT

MOTO NEUVES SUZUKI 2005
RABAIS FIN DE SAISON

BOULEVARD C90SE	$ 10995
BOULEVARD C50SE	$ 8195
BOULEVARD M50	$ 6995
DR 650	$ 5995

MOTONEIGES 2005
POLARIS NEUVES
PRIX LIQUIDATION

FUSION 900	$ 8995
TOURING 800	$ 10495
CLASSIC 600	$ 8695
700 XC SP	$ 8495
600 XC SP	$ 7995
SWITCHBACK 600	$ 8495
500 XC SP	$ 6995
TRAIL TOURING 550	$ 6495
SUPERSPORT 550	$ 5795
PROX 120 (ENFANT)	$ 2295

Spécial tondeuses et débroussailleuses
- 20 %

Financement sur place
www.mbrousseau.com

952392

24

335 Ordinateurs/matériel informatique

REPARATION d'ordinateur. Ton ordinateur bogue? Je peux te le remettre à neuf, pour seulement 10$/ l'heure. (418)883-2410

365 Bois de foyer

*** MISE EN GARDE ***
Suite à de nombreuses plaintes concernant l'achat de bois de foyer, nous recommandons à nos lecteurs d'être vigilants et de s'assurer d'obtenir un reçu où figurent le nom de l'entreprise, l'essence du bois, la quantité et le prix.
La direction

REMERCIEMENTS

Jimmy Fillion

Les membres des familles Fillion et Beaudoin ont grandement apprécié la sympathie que leur ont manifesté parents et amis (es), lors du décès de ***JIMMY****.*

Sincère merci à chacun et chacune de vous pour votre délicate attention.

953475

AVIS DE DÉCÈS

M. Herman Pouliot
1928 - 2005

À Boucherville, le 4 septembre 2005, à l'âge de 77 ans, est décédé ***MONSIEUR HERMAN POULIOT****, époux de Dame Liliane Pouliot.*

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, leurs conjointes et ses petits-enfants: Donald (Brigitte Nicol, leurs enfants Vincent et Roxanne), feu Sylvain (Chantal Leboeuf, leurs enfants Mylaine et Nathalie), Stéphane (Chantal Gagné, leurs enfants, Philippe, Dominic, Gabriel et Laurie), David (Dorothy Chan, leurs enfants, Mélanie et Charles) ; ses frères et soeurs: Jean-Marc (Pauline Bouchard), feu Guy (Thérèse Laflamme), Claude (Marguerite Pouliot), Hermance (Jean-Marc Houle), feu Yolande, feu Gilles, Lise (Hugues Poulin) et Danièle (Pierre Dion) ; ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

952621

397 On demande

ACHETONS articles de la cave au grenier, du hangar à la grange, machine à tricoter, ancienne écrémeuse électrique (centrifuge), ancienne faucheuse de 4' pour cheval, etc., (418)883-1397

815 Avis de décès

Fabricant d'urnes
EN BOIS
Plusieurs modèles disponibles
Inf.: 418 464-2445
SERVICE D'ÉBÉNISTERIE ÉGALEMENT OFFERT
937986

REMERCIEMENTS

M. Alphonse Asselin

Lors du décès de ***MONSIEUR ALPHONSE ASSELIN*** *de Saint-Magloire, survenu le 24 août 2005, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine.*

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Chers parents et ami(e)s, veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants ainsi que les familles Asselin et Maurice

953518

REMERCIEMENTS

Mme Jeannette Roy

Profondément touchés par les marques de sympathie et de soutien reçues lors du décès de notre mère ***MADAME JEANNETTE ROY DION*** *survenu le 22 août 2005 au Pavillon de l'Âge d'or de Saint-Anselme à l'âge de 93 ans et 2 mois.*

Ses enfants remercient sincèrement tous ceux et celles qui ont témoigné des marques de sympathie, messes, dons, affiliations de prières, fleurs et assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants et les familles Roy et Dion

945509

424 Astrologie/occultisme

12 minutes gratuites et des réponses précises! L'Ère du Verseau. Des milliers de clients satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675 et en étant facturé pour un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent et encore plus! Composez dès maintenant l'Ère du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/ min. seulement. 18 ans et plus!
Nouveau en espagnol! Osiris el tarot egipcio! Recevez les sages conseils de prêtres égyptiens, laissez-vous guider en amour, santé et argent. Et oui, en composant le 1-900-451-4878 et en étant facturé pour un appel complet, vous aurez droit à 5 minutes gratuites! 18 ans et plus!

A A A Jo-Soleil voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/ 24- 7jrs/ 7 -18 ans+ à 3,99$ min. Possibilité de minute gratuite et de bloc de temps à 1,99$ la minute. Info. quelle voyante est en ligne. (514)724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour- santé- travail- argent etc... Site Internet: www.josoleil.com Nous engageons. Consultation privée ou info. (514)869-8435

ALISSA, medium, 12 ans d'expérience. Prédictions claires, flashs, dates. Tél: 1-900-930-4455 (2.90$/ min)

Avez vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites moi confiance et vous frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+ 3,99$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard, 1-866-752-7779. www.psychicmedium.ca

ESMERALDA, médium intuitive, 92% de réussite. Étoile d'or 2004. Tél: 1-900-930-6677 (2,90$/ min)

La Clinique d'Ésotérisme avec Louise Haley (Mme Minou) Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4,89$/ minutes. Pour paiement par Visa /Mastercard, composez le (514)768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2,59$/ minutes (+ taxes). Visitez le site de la clinique pour la description de l'ensemble des voyants membres au www.predictions2000.com. Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez dès maintenant nos astrologues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767 à 2,85$/ minutes (+taxes).

TÉLÉ Voyance. Tel que vu sur les ondes de TQS & TVA. Spécial Visa/ Mastercard, seulement 2,99$/ min. au 1-866-869-2623 Pour des réponses rapides et précises 4,99$/min. (+taxes) au 1-900-561-3000 www.tvvoyance.com

VOYANCE plus cartomancie plus pendule. Prix abordable. Demandez Diane. (418)885-9704

442 Construction/rénovation

FIBRE DE VERRE
Toits, terrasses, patios, marches, balcons. Fabriqués sur place. 17 ans d'expérience, (418)575-7504

OFFRE services pour rénovations de tous genres, pose portes et fenêtres, moulures, galeries, patios, etc. Appelez au (418)642-5684

480 Toiture/couvreur

MAÎTRES DES TOITURES
Bardeaux d'asphalte et membrane. (418)808-4528 (418)623-8506

482 Services divers

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître! Évaluation gratuite: Accès à de nouveaux emplois, entrée aux États-Unis, tranquillité d'esprit. Centre du Pardon National. Demandez Lise: (514)842-2411. www.nationalpardon.org

TÉLÉPHONE débranché. Reconnectez votre ligne téléphonique avec TEMBO. Boîte vocale gratuite pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 4.5¢/minute. 1-877-468-3626

482 Services divers

NOUVEAU!
Le bar La Fontaine a maintenant ouvert ses portes au:
179 boul Bégin (Place Bégin) local 3, Ste-Claire
Information: (418)883-4702

510 Agence de rencontres avec permis

* * NOUVEAU * * *Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1-900-561-2020 Seulement 1,99$/ min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/ 24 Visa, Mastercard, Amex

A A A. 100% Gai. La ligne "gaie" la plus libre du Québec. gratuit chaque jour entre 4h-16h pour les membres payants. Appelez (418)688-4488, composez le code 343

A A A. Rencontrez des célibataires sexy. 1er essai GRATUIT pour les hommes, toujours GRATUIT pour les femmes. Appelez (418)948-0303, entrez le code 344

LE Réseau Rencontre qui Fesse! Mesdames toujours gratuit plus possibilité de cadeau. Consultez notre site Internet au www.lereseaurencontre.com. Devenez membre gratuitement en composant le (514)768-3999. Messieurs, bloc de temps pour 25$ au 1-900-561-7393. Profitez de réduction en payant par Visa/ MasterCard au (514)768-3999. Pour les 50 ans et + faites le (514)766-6667 Tendre passion le réseau rencontre des gens sérieux. Osez le direct, en composant le 1-900-830-9900, 2,45$/ minute (pour 10 minutes) achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

515 Messages particuliers

RECHERCHE familles Labbé de descendance ou par alliance pour retrouvailles le 15- 16 juillet 2006. jdll@globetrotter.net (418)887-6811

520 Massage

Centre Exotica: massages de détente. 1377 Chemin Ste-Foy. 683-1884

523 Massothérapie

NOUVEAU! A St-Henri. Massothérapie, suédois, thérapeutique ou de détente. Non sexuel. Reçu d'assurance. Sonia (418)882-6036

555 Argent à prêter

$$$ AIDE FINANCIÈRE $$$ 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! Les Consultants en redressement d'actifs. (514)983-2608

REFUS DE BANQUE! Auto neuve, maison, commerce, consolidation, GFC (418)563-8286

580 Occasions/ propositions d'affaires

MAINTENANT au Québec... Home & Gift Collection, la première compagnie de soirée maison au Canada. Soyez l'une des premières au Québec à se joindre à nous. Pour recevoir de l'information gratuite à propos de cette merveilleuse opportunité d'entreprise à la maison. Communiquez avec nous au www.homeandgift collection.com ou au 1-866-378-4331 (sans frais).

605 Emplois divers

VOUS cherchez un bon emploi? Nous cherchons de bons(nes) candidats(es). Vente, service ou démo pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnel et nettoyage. Dans votre région. Salaire au dessus de la moyenne. Infos Hélène Turcotte: (819)362-6571 (514)955-1128 www.multi-pro.ca

605 Emplois divers

JOCUS
LES CONSEILLERS EN JOUETS
La vente vous intéresse? Vous recherchez un revenu d'appoint? Devenez conseiller(ière) en jouets. Pour informations et/ ou recevoir le catalogue gratuitement, communiquez au (514)271-5800 ou 1-800-361-3161, poste 9337

620 Ventes

$ $ OPPORTUNITÉ $ $ VENTE GUICHET ATM. Représentant(e)s demandé(e)s. Commission 1,500$ + Temps plein/ formation continue. MICHEL FAUBERT: (514)368-5555 poste 204

635 Coiffure/beauté/ esthétique

COIFFEUSE demandée avec ou sans expérience, location de chaise, St-Gervais. Pour informations, Myrianne au (418)887-3900, (418)887-3701

650 Bars/hôtels/restaurants

BAR 203
Barmaid recherchée, avec ou sans expérience. Temps plein/ partiel. Pagette: (418)621-6685. (418)883-2222 Demandez Francis

SERVEUR(SES) recherché(es) au Cabaret St-Malachie. Infos (418)642-5704

695 Emplois demandés

COUPLE mature recherche un emploi d'aide domestique dans domaine privé, (418)625-3448

705 Cours

COURS de danse sociale et internationale, privé, semi-privé et groupe, personne seule. Jacques ou Jocelyne (418)650-2259

COURS de piano, musique classique, populaire et théorie musicale. Contactez-moi, Professeure Bianka Després (418)885-4740

FORMATION comptabilité, pour petite entreprise, logiciel quide fourni. www.aljacom.com (418)383-5405

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS à la Ste-Vierge pour faveur obtenue. C.B.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. T.G.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue. C.B..

915 Véhicules de loisir

$$$$$$$$$$$$$$$$ Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: (819)752-2224, Daniel: (514)232-2578 (450)581-1166

$$$$$$$$$$$$$$$$ Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: (819)752-2224, Daniel: (514)232-2578 (450)581-1166

$$$$$$$$$$$$$$$$ Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: (819)752-2224, Daniel: (514)232-2578 (450)581-1166

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

ST-PHILÉMON: Roulotte à vendre, 22', 13,000$, marque Prism, 1998. Poids: 1379 kg, cuisine avec poêle au gaz, réfrigérateur au gaz et électricité, table, micro-ondes, eau courante, toilette avec lavabo et douche, lit superposés, armoire de rangement, chauffage au gaz... (418)789-3740

930 Remorques

TRAILER 4x8, 4 roues pas de lames, capacité 2,500lbs: 500$ non-négociable. Trailer sur lames 5x10: 650$. (418)789-2547

935 Motoneiges

MXZ REV 600 HO, 2003, Scelle 1+1, miroirs, semelles chauffantes, Steeve (418)882-6036

940 Tracteurs/ machinerie agricole

"Trailer" dompeur 8 tonnes, Norman, comme neuf. (418)257-4825

2 FAUCHEUSES à chevaux "McCormick Derring", très propres. (418)595-2378

À LOUER: chargeuses à bois, débroussailleuses latérales, fendeuses autonomes et bien d'autres. (418)464-2129

OLIVER 1655, 4X4, 70 forces, 1974. OLIVER 1755, 4X4, 80 forces, 1975, cabine, pelle industrielle. (418)884-3534

TRACTEUR Case, VA, 1952 à gaz, hydraulique arrière, prise de force, bon état, (418)466-2084

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél. :(819)353-1777

980 Camions/camionnettes à vendre

CAMIONETTE Ford Ranger, 1994, 4 litres, 207,000 km, parfaite état, 4,500$. (418)243-3359

DODGE Grand Caravan 1995, adapté pour fauteuil roulant, 172,000 km, avec plancher abaissé et rampe. Bonne condition. 4,000$ (418)626-9302

FORD Escape 2003, automatique, 41,000 km, 6 cylindres, moteur 3L, traction avant, beaucoup d'équipements, 16,500$ négociable, (418)887-1277 après 18h

FORD Ranger 2003, 4x4, moteur 3l; manuelle, a/c; radio CD; bas kilométrage. Echange accepté (418)882-0132, (418)882-2385

985 Autos à vendre

2e Anniversaire de SUPRA Z 2000. Les meilleurs prix GARANTIS sur pièces d'autos neuves et usagées. Essayez notre service Purolator qui garanti la livraison le lendemain à 99.7%. Livraison gratuite partout au Québec, Visa et Master Card. acceptées. Visitez notre site Internet pour les spéciaux anniversaires. www.supraz2000.com 1-877-999-0080 sans frais

ACURA Intégra L.S., 1990, blanche, 155,000 km., beaucoup de pièces neuves, 2e propriétaire, 3,000$ négociable, (418)983-0093

CAVALIERZ221995, noire, 200,000 km, 2,500$. (418)466-2931

DODGE Caravan 2000, 3 litres, 56,000 km, tout équipée, démarreur, 4 pneus d'hiver avec rims, 11,200$. (418)885-9409

Festiva 1993 4 cylindres, 1,250$. **Blazer** LT 1994 4x4, 4,650$. **Colt** 200E 1992, manuelle, 850$ **Pneus usagés** (418)883-2882

FORD Escort LX 1994, automatique pour pièces, prix: 400$. 4 pneus hiver sur mags 175/65R14: 200$ (418)625-3876

GARAGE David Roy Inc. **Dodge Caravan 2000**, 5,500$; **Pontiac Firefly 1996**, 2,300$. **Hyundai Elantra 1996**, 2,400$. **Ford Escort 1995**, 2,800$. **Honda Civic 1995**, 2,500$; **Ford Aerostar 1995**, 4x4 1,200$, **Jeep Grand-Cherokee 1994**, 4x4 3,000$; **Mazda MX3 1993**, 2,500$; **Dodge Grand Caravan 1996**, 2,900$; **Pick-up GMC Sonoma 1992**, 4x4 2,900$; **Buick Century 1990**, 950$. St-Nérée, (418)243-2233

HONDA Accord LX, 2000. **Tercel DX**, 1993, automatique. **Dakota**, 1989, 4x4. **Ram CL/1500**, 1996, 2x4, cab régulier, 5.9 litres. **Honda Civic LX**, 1997, manuelle. **Promolab Inc, 196 route de l'Église, Honfleur (418)885-9016 (418)882-9476**

EN BREF

Les familles Demers à Shawinigan

Sous le thème : « Une rencontre d'Automne pour faire le plein d'énergie » l'Association des familles Demers inc. invite les Demers, les descendants de Demers et leurs amis à un rassemblement le samedi 8 octobre 2005, à compter de 10 h 00 à l'Auberge des Gouverneurs, 1100, Promenade du St-Maurice, Shawinigan, où se fera l'accueil et le dîner. À compter de 13 h 00, les participants se déplaceront vers La Cité de l'Énergie, 1000, avenue Melville, Shawinigan, QC, G9N 6T9 (1-866-900-2483) pour la visite des lieux.

Au programme : le dîner familial avec les autres participants à l'Auberge et la visite de La Cité de l'Énergie. Il est à noter que la visite à lieu beau temps, mauvais temps. Les frais de participation sont de 32$ par personne, que vous soyez membres ou non, pour le dîner (taxes et pourboire inclus) et la visite qui suivra.

Renseignements et réservation : Marie-Paule Demers ou Michel Cabana au (418) 836-4024.

Rencontre des Legault

L'association des descendants de Noël Legault dit Deslauriers Inc. invite la population à sa journée rencontre du dimanche 23 octobre au Club de golf de Saint-Jean-de-Matha, Il en coûte 35 $ aux nom-membres pour participer à cette rencontre au cours de laquelle un buffet sera servi. Les réservations se font auprès de Raymonde au (450) 835-2507 ou Denise au (613) 632-4880.

Les Tanguay-Bond à "Nicolas et moi"

Tournée à la fin du printemps dernier avec la famille Tanguay-Bond de Saint-Magloire sur le thème de leur voyage autour du monde, l'émission culinaire "Nicolas et moi" au cours de laquelle le chef avait cuisiné des plats exotiques sera diffusé du 10 au 13 octobre au Caval-Vie.

Rencontre des Morin

l'Association des Morin d'Amérique tiendra cette année son Assemblée générale annuelle à Saint-Georges, plus précisément à l'Auberge & Motel Benedict Arnold à compter de 9h le samedi 1er octobre 2005. Les personnes intéressées à participer à l'activité doivent communiquer avec madame Aline Morin, 1re vice-présidente au (418) 667-5066. Une centaine de Morin provenant de partout au Québec sont attendus pour cette assemblée qui coincidera avec l'inauguration à Saint-Georges du pavillon du maire Alexis Morin.

Les Doyon se réunissent

Le rassemblement annuel des Doyon d'Amérique aura lieu le dimanche 2 octobre 2005 au Centre de découvertes de l'agro-alimentaire des Biscuits Leclerc à St-Augustin-de-Desmaures. Information : (418) 839-9366

Élection à l'A.R.E.Q. 03-J, secteur Beauce-Etchemins

Les membres de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec 03-J, secteur Beauce-Etchemins, ont procédé récemment à l'élection pour les postes suivants: Madame Marjolaine Tanguay a été élu conseillère et Monsieur Jean-Guy Breton, 1er conseiller. Les autres membres du comité directeur sont : monsieur Michel Laflamme, 1er vice-président, monsieur Léo Guay, 2e vice-président , madame Martine Morin, secrétaire , monsieur André Quirion, trésorier et madame Lucille Carbonneau, 2e conseillère .

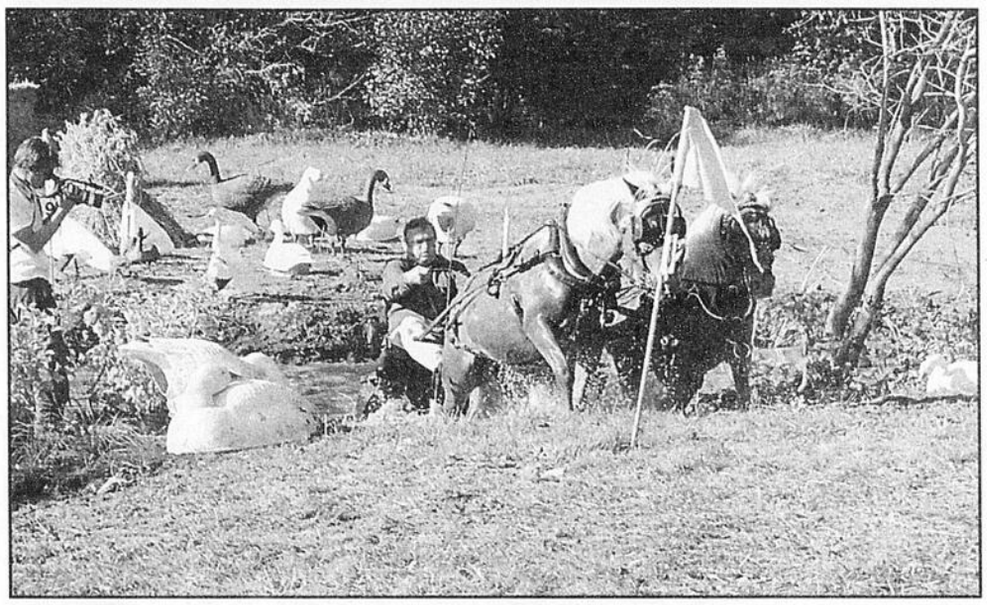
CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE TREC ATTELÉ À LA DURANTAYE

Le 3e trec attelé organisé les 24 et 25 septembre prochains à La Durantaye par Le Club La Crinière accueillera une soixantaine d'attelages pour la tenue du championnat provincial de cette discipline équestre, qui consiste pour les coureurs à franchir le plus rapidement possible des obstacles avec leur attelage.

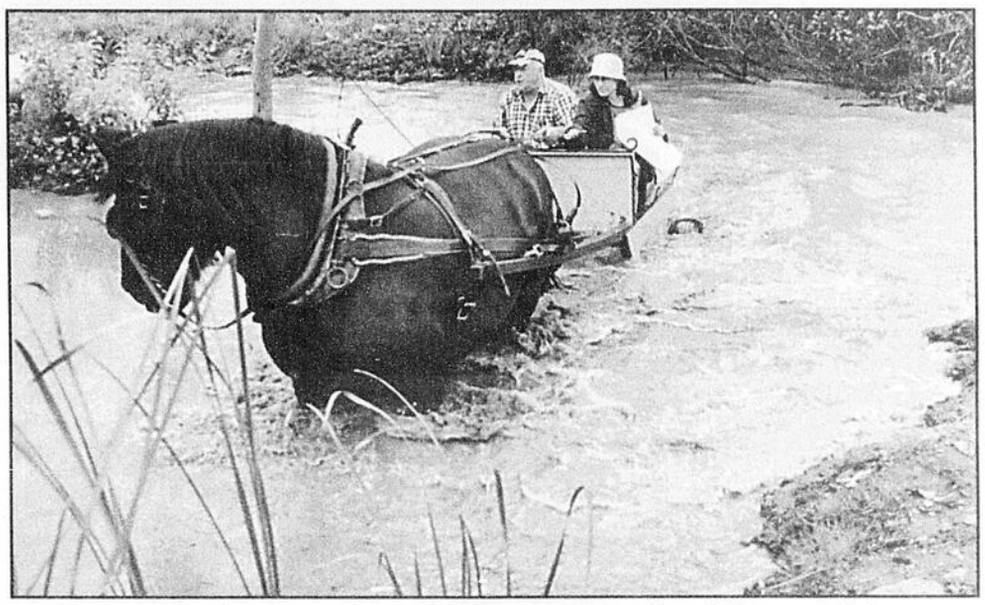
"Ce sont la qualité du parcours et de l'organisation qui encadre cette compétition équestre, qui a valu au Club La Crinière de La Durantaye d'être choisi par Québec à Cheval pour la tenue de cette compétition qui devrait attirer plusieurs centaines voire des milliers de spectateurs" explique M. Léopold St-Pierre son principal organisateur.

Ce dernier ne tarit d'ailleurs pas d'éloge pour l'implication des bénévoles qui l'entourent dans l'organisation d'un site équestre d'une qualité remarquable.

Le public est d'ailleurs invité à s'en rendre compte par lui-même en assistant gratuitement à ces deux journées d'épreuves qui se dérouleront au 388, 4e rang ouest à La Durantaye sur un terrain situé face aux Serres Naturo.



Un cocher au sortir d'un des hasards qui parsèment le parcours de l'épreuve.



Les 30 hasards que les cochers doivent traverser les obligent à faire montre de dextérité et d'une grande maîtrise du ou de leurs chevaux.

Restauration sur place et possibilité de camper sur les lieux sont offerts aux spectateurs et visiteurs qui se rendront à La Durantaye pour assister à cet événement.

Les deux jours de compétition seront par ailleurs entrecoupés d'un souper méchoui bio au théâtre Beaumont-Saint-Michel, le samedi soir 24 septembre à compter de 18:00.

Servi aux coûts de 16 $ pour les membres du Club La Crinière de La Durantaye, de 20 $ pour les non-membres et de 8 $ pour les enfants de moins de 10 ans, ce souper sera suivi du spectacle de musique traditionnelle avec le groupe La Cuvée. Pour réservations ou pour informations, communiquez au 884-2610.

Début des activités de la ligue de hockey bottine de Lac-Etchemin

La ligue de hockey bottines de Lac-Etchemin qui regroupe 5 formations a débuté son calendrier de 16 matchs, le samedi 16 septembre. Le bar Bon accueil de Saint-Magloire a vaincu les finalistes de la dernière saison soit l'équipe de Saint-Benjamin par le pointage de 3 à 1.

Sylvain Bélanger avec 2 buts et une solide performance du gardien de but Jean-Yves Goulet ont contribué à cette victoire qui a aussi été ponctuée d'un but de Nicolas Boutin. Pour Saint-Benjamin, le marqueur a été Karl Bernatchez.

Le lendemain dimanche 17 septembre, le Bar Bon accueil a disposé de Saint-Léon par le pointage de 5 à 0. Un jeu blanc pour le cerbère Jean-Yves Goulet et une performance d'un but et 2 passes pour Patrick Bolduc et Sylvain Bélanger ont ponctué ce match. Les autres marqueurs sont Alain Lapointe, François Goulet et Gino Tanguay. Les prochains matchs sont inscrits à l'horaire le samedi 24 septembre alors que le Bar Bon séjour se mesurera à Saint-Léon à 12 :00 et que Sainte-Rose affrontera Saint-Benjamin à 13 :00.

Dernier tournoi de pétanque de la saison à Saint-Odilon

Les amateurs de pétanque de la région sont invités à participer au dernier tournoi de l'année qui sera disputé sur le terrain de l'OTJ de Saint-Odilon. le samedi 1 octobre. En cas de mauvause température le tournoi sera remis au lendemain. Les inscriptions se font à compter de midi. Pour information, contactez, Ghislaine Vachon au 464-2464.

Invitation aux hockeyeurs

Le Centre sportif Claude Bédard de Sainte-Justne offre aux personnes, qui désirent jouer au hockey durant la prochaine saison, la possibilité de le faire dans deux catégories soit la catégorie junior récréation et la catégorie compétition à huit joueurs contre huit.

Des équipes complètes tout autant que des joueurs individuellement peuvent s'inscrire dans l'une ou l'autre de ces ligues qui joueront une seule fois par fin de semaine.

De plus, l'organisation se dit très ouverte à agencer les rencontres de ces ligues en fonction de l'horaire des autres circuits éventuellement même de ceux évoluant dans d'autres arénas.

Pour plus d'informations, contactez le service des loisirs de Sainte-Justine au 383-5213.

Surveillant(e)s de piscine recherché(e)s

En prévision de l'ouverture de la piscine de la Polyvalente des Appalaches, à la mi-octobre plus précisément les dimanches entre 13:00 et 15:00 ainsi que les lundis de 18:00 à 21:00, le service des loisirs de Sainte-Justine est actuellement à la recherche de candidats qui pourraient surveiller la piscine lors de ces périodes de bain libre,

Tous les candidats doivent posséder les certificats d'usage pour l'obtention de ce poste.

Les personnes intéressées sont invitées à communiquer le plus rapidement possible avec M. André Gagnon du service des loisirs de Sainte-Justine au 383-5213.

C'est le grand temps de se procurer les billets de **SAISON 2005-2006**

40,00$/livret pour 12 parties

Les Diablos, encore plus fort avec vous !

COMMANDITAIRE OFFICIEL

Restaurant - Bar *Le Soleil Rouge*

À venir vendredi le 7 octobre, 20h30

LAC-ETCHEMIN reçoit SAINT-EPHREM

DERNIÈRE SEMAINE

jusqu'au 30 septembre

TOUT doit SORTIR CHEZ

GM Canada

B. Dupont AUTO INC.
LAC-ETCHEMIN

LA GRANDE LIQUIDATION GM Canada 2005

0$ DÉPÔT • 0$ COMPTANT

PURSUIT 2005

199,00$* + taxes

ÉVÉNEMENT FAITES LE PLEIN

20¢ DE RABAIS PAR LITRE DURANT UN AN

JUSQU'À 2 500 LITRES*

Location
20 000 km/année
48 mois

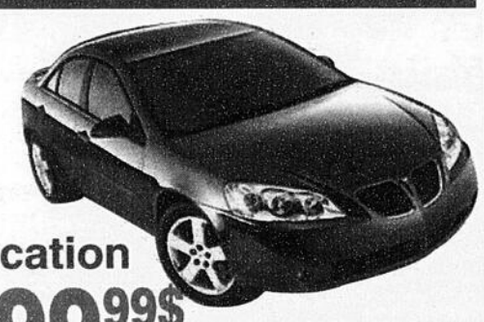
2 500 litres d'essence

à 20¢ de rabais du litre

MONTANA SV6 2005

Location à partir de **299,00$*** + taxes
48 mois,
20 000 km/année

G6 2005



Location **299,99$** + taxes
48 mois,
20 000 km/année

GMC 1/2 T. 4X4 2005

36 mois,
20 000 km/année

Location **399,97$*** + taxes

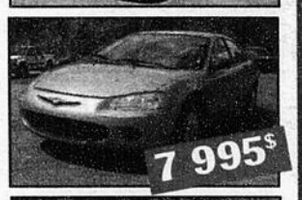
Automatique
Air climatisé
Groupe de remorquage
Régulateur de vitesse
Radio AM/FM/CD
Marches-pieds inclus
et plus !!!

*sur véhicules en inventaire, voir détails sur place

VÉHICULES D'OCCASION

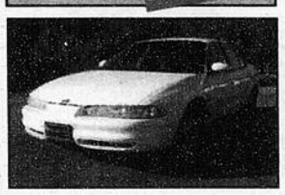
Buick Rendez-Vous 2002
noir, tout équipé,
très propre, noir
10 995$

Chrysler Sebring 2002
tout équipé, 89 419 km, beige
~~9 995$~~



Cadillac Seville SLS 2001
V8, 4.6 L, tout équipé, en cuir,
comme neuf, **41 423 km**.
~~19 895$~~

Oldsmobile Intrigue 2001
très propre,
126 217 km, blanc
7 995$



- **2005 Chevrolet Equinox LT,** 4x4, V6, tout équipé, en cuir, sièges chauffants, vitres teintées, mags, porte bagages, 26 995$.
- **2004 Chevrolet Malibu LS,** V6, tout équipé, mags, 16 495$.
- **2004 1500 Sierra,** 4x4, 3 200 km, bleu, 22 995$.
- **2002 Yukon 4WD,** 50 000 km, rouge, 22 495$.
- **2002 Buick Rendez-Vous CXL,** V6, 7 passagers, sièges de cuir et suède, tout équipé, mags, très beau véhicule, 15 995$.
- **2001 Montana,** 96 709 km, bleu, 10 995$.
- **2001 Century,** 86 825 km, graphite, 9 495$.
- **2000 Montana,** 101 000 km, rouge, 8 995$.
- **1999 Grand AM,** 112 140 km, 6 995$.
- **1999 Pontiac Sunfire,** 4 cyl., manuel, air climatisé, barrures de portes, vitres électriques, mags, 4 795$.
- **1998 Grand AM,** 84 874 km, blanc, 5 995$.
- **1997 Regal,** 129 051 km, champagne, 7 995$.
- **1997 Lesabre,** 144 210 km, blanc, 4 995$.

GM Canada **Optimum** VÉHICULES D'OCCASION

- *Garantie du manufacturier.*
- *Inspection 150 points.*
- *Privilège d'échange.*
- *Assistance routière 24 h.*

1404, Route 277, Lac-Etchemin

(418) 625-6701 • 1-866 692-1881

www.bdupont.com

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE !!!